

AUTOR:  
**KIMURA KIJIN**  
ILUSTRADOR:  
**ICHIKAWA HARU**

Eres la hija  
de mi  
primer amor

# LA HIJA DE MI PRIMER AMOR

**EHJR**  
PROJECT



# LA HIJA DE MI PRIMER AMOR

Eres la hija  
de mi  
primer amor

KIMURA KIJIN  
ILUSTRADOR: ICHIKAWA HARU





## Kugiyama Ichigo

Veintiocho años. Es el gerente de un gran almacén general. Un adicto al trabajo con una personalidad seria.



*En qué estoy pensando, yo...*

*¿Cuál es tu relación con el gerente de la tienda?*

## Wakana

El colega de confianza de Ichigo y su ayudante.



Eres la hija de mi primer amor.  
Personajes

*Siempre es interesante escuchar lo que tienes que decir.*

## Sakura

Una amiga de la infancia y primer amor, tres años mayor que Ichigo, que desaparece repentinamente cuando éste tiene dieciséis años.



*¿También te gusta de verdad?*

## Luna Hoshigami

15 años. La hija de Sakura. Está predestinada a conocer a Ichigo, y se aficiona a él.








Umm...

**¡Itch! puedes lamerlo.**  
*No pudiste hacer esto con mi madre, ¿verdad?*

Sólo están ellos dos en el  
coche. En el espacio cerrado,  
Luna hace una sugerencia





En un asfalto sembrado de hojas y bayas,  
encontré a una chica agachada contra una  
barandilla para evitar que se caiga.

*Kugiyama-san...*

*... Estaba preocupado por ti.*

*¿Por qué estás en este lugar?*

Ichigo extiende su mano.

Lentamente, Luna toma su  
mano y se levanta.





# *Índice de contenidos*

## **Prólogo**

**El primer amor y el amor perdido de Kugiyama Ichigo**

## **Capítulo 1**

**La hija de mi primer amor**

## **Capítulo 2**

**No es broma**

## **Capítulo 3**

**Una cita espontánea**

## **Capítulo 4**

**Un regalo hecho a mano**

## **Capítulo 5**

**Cita en la casa**

## **Capítulo 6**

**Codependencia**

## **Epílogo**

**Todavía**

**Palabras del Autor**

# *Einherrjar Project*





**OBRA ORIGINAL**

**Autor:** Kimura Kijin

**Ilustraciones:** Ichikawa Haru

**TRADUCCIÓN JAPONÉS – ESPAÑOL**

**Traducción al español:** Defous123

**Edición de las ilustraciones en español:** HiroYoshida

**Traducción de las ilustraciones en español:** Defous123

**Corrección:** Alvin

**Edición de PDF:** DarkDragon19

Agradecemos tu preferencia por descargar esta versión, esta no es la traducción oficial, si esta obra es licenciada en tu país, pues cómprala y coopera con el autor.

Si quieres saber o ver más de nuestros proyectos, visítanos en nuestra página web o a nuestro Facebook.

<http://einherjarproject.net/>

<https://www.facebook.com/EinherjarProject/>

***Einherjar Project***



# *Prólogo*

## *El primer amor y el amor perdido de Kugiyama Ichigo*

Ichigo Kugiyama tenía a alguien a quien había amado desde que era un niño.

Es su amiga mayor de la infancia, Sakura.

Era una chica que siempre llevaba una fragancia dulce, una mezcla de un aroma floral parecido al de la lavanda y otro de frutas cítricas.

Su pelo negro, que le llegaba a la cintura, estaba tan bien peinado que podría haber sido falso, y siempre brillaba maravillosamente a la luz del sol.

Piel pálida con sensación de transparencia.

Una cara bien redondeada con un puente de la nariz suave en el centro.

Los ojos un poco rasgados, las pestañas largas muestran una sensación de presencia cuando los ojos están abajo, creando una sensualidad deslumbrante que no es infantil.

La forma en que levantaba ambos extremos de sus labios color melocotón y sonreía era tan atractiva que podría haber sido un cuadro, y aún está viva en mi memoria.

Sakura vivía en una gran casa cerca de la de Ichigo, donde dirigía el negocio familiar.

Era una verdadera señorita, con dignidad y educación evidentes en sus gestos.

Pero era una chica con una impresión tan rota, sin ningún signo de pretensión o nobleza, más bien su personalidad era amigable y fácil de hablar.

—Hace un hermoso día hoy, ¿no es así, Itch?



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Itch, llamaba a Ichigo por su apodo.

Era la amiga de la infancia de Ichigo, tres años mayor que él.

En otras palabras, era como una hermana mayor para Ichigo.

Un sentimiento como el de un hermano menor que respeta a su hermana mayor.

Ese sentimiento, combinado con la forma en que ella miraba, las cosas que decía y hacía, y el tiempo ocioso que pasaban juntos, antes de darse cuenta, los sentimientos de Ichigo se habían convertido en amor.

Que ama a Sakura.

He pasado tiempo con ella desde que era un niño, y me encontré atraído por ella.

—Sakura, vamos a jugar al nuevo parque fuera de la ciudad del que hablamos antes.

—Sí, está bien. ¿Debo hacer la comida y llevarla con nosotros?

¿Cuándo tomé clara conciencia de ello?

No, nunca dije una palabra sobre ese pensamiento, ni busqué la causa para estar seguro de que era de esta época.







# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

O más bien, lo había evitado.

Probablemente fue porque el propio Ichigo estaba avergonzado.

Sin embargo, seguro que sentía algo por ella.

Siempre quiso estar con ella, y empezó a desear entretenerla, hacerle creer que era interesante, satisfacerla.

Quiero complacerla, a mi novia mayor.

Quiero que seas consciente de mí como persona... como una "persona especial", diferente a todo lo que has hecho antes.

—Te llamaré a las 8 de la mañana en casa de Sakura.

—Lo tengo. Estaré lista y esperándote para entonces.

Sakura sonriendo así era como una diosa llena de receptividad.

Nunca se ofendió cuando el joven Ichigo la llamó por su nombre.

Se sintió un poco superior al hecho de que Sakura había aceptado que lo llamara por su nombre sin mencionarlo específicamente.

Pero para Sakura, probablemente era más como ser llamada por el hermano menor de su buen amigo.

Sin embargo, la conciencia de Ichigo era diferente.

Diferente a sus padres y familia, diferente a sus amigos, diferente a los adultos que respetaba y admiraba... En otras palabras, Ichigo quería ser el amante de Sakura.

Para conseguirlo, Ichigo, que entonces sólo era un estudiante de primaria, hizo muchas cosas.

Sólo era un esfuerzo basado en la imaginación y los recursos económicos de un niño, pero para hacerla feliz, le propuso salir a varios lugares, le hizo regalos hechos a mano, etc.

Sin embargo, es sólo el alcance de lo que un niño puede hacer.

Mi fuerza financiera, mi energía, mis conocimientos, todos ellos no están ni siquiera cerca de ella, y mucho menos de sus compañeros.

Era popular.



# **Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1**

Debido a su aspecto y encanto, Ichigo no fue el único que se enamoró naturalmente de ella.

A menudo la veía hablar con los chicos de su clase.

Sentía envidia y celos de esos chicos mayores que tenían la misma edad que ella y que podían tratarla normalmente como una persona de igual categoría.

De todos modos, Ichigo era considerado como un hermano menor de Sakura.

Siempre, trató a Ichigo con la actitud de una hermana mayor.

Y al final, esa relación no se pudo cambiar hasta el final.

Cuando Ichigo se precipitaba en su amor por ella, ella estaba preocupada.

Y progresó constantemente como una enfermedad, incluso sin que Ichigo lo supiera... Un día, de repente, sólo se anunció el resultado.

A la edad de 13 años, cuando Ichigo estaba entrando en el segundo año de la escuela secundaria, Sakura se graduó de la escuela secundaria y se fue al extranjero con su prometido.

El prometido era mucho mayor que Sakura, y era un famoso empresario del sector.

Al principio, cuando mis padres me lo explicaron, no sabía de qué estaban hablando y no entendía lo que había pasado.

Sakura desaparecerá de delante de mí.

Ese hecho inaceptable era lo único que colgaba delante de mí, y no quería enfrentarme a ella.

Me quedé en shock durante unos días, pero... con el tiempo, poco a poco, pude tragarme los detalles del fondo.

En ese momento, la familia de Sakura había fracasado en su negocio y estaba muy endeudada.

El presidente de la empresa en cuestión los salvó de eso al hacer de Sakura su esposa perdonada, y eventualmente su compañera de matrimonio.



# **Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1**

Ichigo no lo sabía.

Que Sakura se enfrentara a una realidad tan dura detrás de esa sonrisa que siempre le regalaba.

Me enfadé conmigo mismo por no saberlo.

Pero al mismo tiempo, me decepcionó darme cuenta de que la había preocupado innecesariamente cuando lo descubrí, y que no había podido hacer nada para resolver el problema.

Dijo que incluso Sakura pensaba en él como una existencia más, después de todo.

El pensamiento de autosabotaje, de que sólo era ese nivel de existencia, se aceleró y aceleró.

Pero... al final, llegué a aceptar que era algo sobre lo que yo, como niño, no tenía control.

No, podría haber sido rendirse.

Sakura desapareció de repente delante de Ichigo, sin dejar una sola palabra.

Ahora que lo pienso, supongo que eso también fue su bondad.

No he vuelto a ver a Sakura desde entonces.

Así, el joven y débil primer amor de Ichigo terminó en desamor.

Con el tiempo, los días pasan...

# *Capítulo 1*

## *La hija de mi primer amor*

### **Parte 1**

De pie frente al servidor de café instalado en la sala de descanso, pulso el botón de "Café con leche".

Tal vez porque no había nadie más en la sala, el sonido familiar de la operación parecía un poco fuerte.

Pronto, el café, preparado en la cantidad y consistencia justas, se vierte en una taza llena de polvo para crema, creando un líquido marrón pálido.

En esta empresa, a mucha gente le parece raro que sólo beba café dulce, pero supongo que la razón por la que a mucha gente le gusta el café negro en primer lugar es porque a mucha gente le gusta fumar.

Si me preguntan a mí, que no fumo, no soy nada simpático.

*... Siempre he sido muy goloso, para empezar.*

Su pelo negro está cortado a una longitud adecuada, y aunque no está colocado, no da la impresión de terquedad.

Lleva camisa y sin corbata por arriba, y pantalones y zapatos de paseo por abajo.

Se viste de forma limpia, activa y refrescante.

Su rostro, aunque todavía juvenil, desprende un aire de adulto.

Kugiyama Ichigo está de pie junto a la ventana, mirando por la ventana mientras sorbe su café con leche de una taza.

El cielo es alto y azul, y las nubes voluminosas con un toque de negro están a la deriva... El cielo es típico de la temporada pre-veraniega.

Es la temporada de mucha lluvia.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Pensé que era GW hace apenas unos días, pero ya se acerca el Obon de agosto.

... ¿La próxima temporada alta se acerca?

Al pensar en eso, Ichigo dejó escapar un suspiro de alivio.

—¿No has dormido lo suficiente?

Cuando se dio cuenta, otro invitado había llegado a la sala de descanso.

No, a juzgar por el hecho de que llevaba un mechero y un cigarrillo en la mano, parece que acaba de volver de la sala de fumadores.

Su atuendo es diferente al de Ichigo, y lleva ropa más parecida a la de trabajo.

Es un subordinado masculino, más joven que Ichigo.

—Últimamente hemos estado muy ocupados con un montón de nuevos eventos, cambios en la planta de ventas y la construcción de nuevas instalaciones.

—Bueno, sí. Pero gracias a todos, pudimos producir resultados que valieron la pena.

Entonces Ichigo sonríe.

—De nuevo, todo gracias a la idea del director...

—Gerente Kugiyama.

Entonces, otro miembro del personal viene a la sala de descanso.

Es una nueva empleada que acaba de incorporarse esta primavera.

—El gerente de área está aquí.

—¿Tiene prisa? El gerente está en el descanso en este momento, así que pensaba hablar con usted por un tiempo para conectar el tiempo...

—No-no, ya me voy.

Ichigo engulle su café con leche a medio terminar y coloca la taza en el fregadero.

—Probablemente empezaré a patrullar el lugar ahora, así que, si necesitas algo, llama a la extensión.

—Us.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Sí.

Diciendo eso, Ichigo salió de la sala de descanso.

Un nuevo empleado femenino y otro masculino quedan en su lugar.

—Es difícil, ¿verdad, director?

—Bueno, sí, pero sigo admirándole.

Mientras se prepara una taza de café con el servidor de café, el empleado masculino dice.

De verdad, como si te respetara desde el fondo de mi corazón.

—Supongo que eso es lo que parece un 'adulto capaz', en el que también confía la empresa.

\*Han pasado 15 años desde aquel día en que Sakura desapareció.

\*Ichigo Kugiyama, de 28 años, trabaja actualmente como gerente de una gran cadena nacional de tiendas de productos generales.

## Parte 2

—A pesar de ser el primer gerente de la tienda que se hace cargo, parece que lo estás haciendo mucho mejor, ¿no?

La tienda, con su amplia superficie de venta, está abarrotada de numerosos visitantes.

Se trata de un NSC (Neighborhood Shopping Center, con tiendas independientes repartidas por el recinto, similar a un centro comercial outlet), construido a poca distancia del centro de la ciudad.

Es una tienda que se ocupa de todo, desde las necesidades diarias y los muebles hasta los materiales y las herramientas para la remodelación, la construcción y los populares proyectos de bricolaje de hoy en día.

Ichigo se encuentra en estos momentos hablando con el gerente de área (la persona encargada de supervisar las tiendas de la zona), y echando un vistazo a la tienda.

El gerente de área es un hombre pequeño, gordo, bajito y con gafas, de edad madura.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Tiene una larga carrera en esta empresa y es un tipo de jefe relativamente apacible y fácil de tratar.

—Las ventas también son fuertes. ¿No es cierto que el desarrollo creativo de la sala de ventas que estimula el deseo de comprar mientras se mantienen los artículos más vendidos está conduciendo a la mejora del rendimiento?

Ichigo le devuelve la sonrisa al gerente, que le ofrece lo que considera una cantidad excesiva de elogios.

—Sólo me remito a mi personal, a las tiendas que me rodean y a la información comercial de la que se habla en las redes sociales para hacer propuestas de venta. Yo hago los planes, pero son mis subordinados, los que trabajan a tiempo parcial y los que hacen el trabajo.

Y ante la humilde respuesta de Ichigo, el gerente de área dijo: "Ese es el trabajo de un buen gerente", y le dio una palmadita en el hombro.

Y entonces, justo cuando se acercaban al escaparate.

—¿Oh?

Así que, al ver que se desarrollaba un rincón especial en el escaparate, y que varios trabajadores a tiempo parcial solicitaban algo, el gerente reaccionó.

—Eso...

—Como informé el otro día en Gestión Semanal, se trata de una estrategia destinada a aumentar el número de clientes. Hemos asignado personal al escaparate para solicitarlos.

—Oh, creía que nos centrábamos en conseguir miembros de la aplicación en esta tienda.

Un cliente de edad relativamente avanzada maneja con dificultad un smartphone de mano.

Un grupo de estudiantes a tiempo parcial está a su lado, ayudándole a instalar una aplicación que esta empresa había creado y distribuido previamente.

—Sí, tenemos unos jóvenes a tiempo parcial con fuertes habilidades mecánicas para reclutar y ayudar a los clientes mayores a registrarse como miembros de la app. Intentan hablarles de las ofertas y sistemas especiales que tenemos, y conseguir que vuelvan a la tienda más a menudo. El objetivo es conseguir que los clientes repitan.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Así es, eres rápido para actuar una vez que has encontrado tu objetivo.

El gerente de área mira a Ichigo con una sonrisa.

—Ambicioso y excelente. Puede que tú tampoco tardes en conseguir tu próximo ascenso.

—Jaja, todavía me gustaría ser perezoso y trabajar en esta posición.

Y los dos están intercambiando tal conversación, por otro lado.

—Oh, mira, el gerente y el gerente de área.

El personal de la tienda se dio cuenta de que Ichigo patrullaba la tienda con el gerente.

Son los estudiantes universitarios a tiempo parcial los que responden a las solicitudes en la tienda.

—Gerente, parece que vuelve a recibir cumplidos.

—Te llevas bien con el gerente, ¿no?

—¿Es el gerente de la tienda una perspectiva prometedora?

—Claro que no, en primer lugar es genial cuando tienes 28 años y eres el gerente de una tienda de rango S.

—¿Qué es una tienda con clasificación S?

—Es la tienda con mayores ventas anuales. Esto es lo que la empresa evalúa de ti.

Cuando uno de los trabajadores a tiempo parcial plantea una pregunta, otro trabajador a tiempo parcial la explica.

—Hee, entonces el sueldo también es bastante bueno, ¿no?

Entonces se une una estudiante universitaria a tiempo parcial.

—Si quitas la clase ejecutiva, he oído que es una de los mejores de la empresa. Es sólo un rumor.

—¿Ah, sí?

—¿De qué estáis hablando?

Y entonces, sintiendo que algo está pasando, Ichigo se acerca.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Ah, gerente, ¿dónde está el gerente de área?

—Ha terminado las rondas, así que ha vuelto a la oficina. Entonces, ¿me miraste y dijiste algo?

—Nada, señor.

—Hay una buena propiedad.

Las dos universitarias a tiempo parcial se miraron.

—¿Excelente propiedad? ¿Busca un lugar para vivir?

—No, no, no.

—¿Es el gerente un natural?

Las mujeres a tiempo parcial se ríen al decir eso.

Por supuesto, el propio Ichigo sabe lo que está diciendo.

—Oye, ¿el gerente no tiene novia?

—Ahora soy libre, ¿no?

—No, no te he preguntado.

—Sí, inesperado. Si eres el gerente, sería una opción popular, ¿no?

Los estudiantes a tiempo parcial se emocionan así.

Ichigo también es alabado y tiene una mirada no muy satisfecha.

... Sin embargo, cuando se trata de hablar de amor, no puede superar... una expresión tan sombría en su rostro.

## Parte 3

El sol se ha puesto, y el anochecer ha caído en el cielo.

—Sí, sí... lo entiendo. Así que, por favor, deja el trabajo como está. Gracias por su duro trabajo.

Recibí una llamada del subdirector de la tienda.

Al recibir el informe del cierre de la tienda, Ichigo cuelga la llamada en su teléfono.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Hoy, después de salir de la tienda temprano, Ichigo fue a casa una vez y visitó la estación cerca de su casa.

La ciudad que rodea la estación es bastante próspera, con muchos restaurantes y tiendas de ropa que se codean.

Estaba haciendo trámites en la terraza de un café en una de las esquinas.

Acabo de terminar el papeleo para mi trabajo.

—¿Debo ir a casa?

Guardando su portátil, Ichigo sale de la cafetería.

Está a unos 20 minutos a pie de las viviendas alquiladas por la empresa.

Camina a casa para hacer ejercicio.

—... Haah.

Caminar con un portátil en una mano requiere cierta fuerza.

Ichigo respiró profundamente mientras caminaba por la acera donde las luces de la calle seguían brillando.

Mirando a su alrededor, a esta hora del día en un día laborable, las calles están poco pobladas.

Entonces, desde el otro lado de la calle, llegó una pareja, un hombre y una mujer.

Probablemente sean estudiantes o algo así. Pasan junto a Ichigo mientras charlan y ríen.

*... Oya... presente, eh.*

Cuando miró, vio que la mujer sostenía una bolsa de papel como si fuera importante.

Por el final de la conversación que se escuchó, parece que fue un regalo de su novio.

*... Regalo de cumpleaños, ¿tal vez?*

Ichigo reflexiona sobre el contenido del regalo.

*Si es esta época del año, una fragancia para la habitación, un jabón para el cuerpo o algo como...*



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*No, dirijo una tienda de comestibles, así que no puedo evitar pensar así, pero están en edad de ir al instituto por lo que parece.*

*Es más sencillo, como los accesorios y...*

—...

De repente, mientras pensaba en esto, me vino a la mente el recuerdo de Sakura de mi infancia.

Ichigo también le había dado a Sakura un regalo de cumpleaños una vez.

Sin embargo, como niño, no podía preparar nada tan caro.

Por eso, Ichigo, que siempre había sido bueno con las manos, decidió compensar su falta de recursos económicos con sus ideas.

Consultando las revistas de conocimiento del estilo de vida de su madre y similares, hizo sus propias velas aromáticas, dulces y otras cosas diversas para regalar a su novia.

Y para su regalo de cumpleaños, hice un accesorio de plata utilizando arcilla de plata de ley...

Ahora que lo pienso, fue una idea demasiado infantil, pero es un recuerdo que me hace casi retorcerme de vergüenza.

—Vaya... gracias, Itch. Cuidaré bien de él.

Todavía no puedo olvidar la voz y la expresión de Sakura cuando se emocionó y se alegró.

En respuesta, también hizo dulces caseros para el cumpleaños de Ichigo y me los devolvió.

Es un recuerdo ligeramente agridulce.

Pelo largo y negro como un postizo, nariz recta, pestañas largas, labios color melocotón, su sonrisa...

Han pasado 15 años desde entonces.

Ichigo está viviendo una vida satisfactoria, tanto financiera como socialmente.

Pero cuando se trata de amor, todavía está un poco confuso.

Sé que es una locura que un hombre de 28 años arrastre el recuerdo de su primer amor hasta esta edad...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Así es como la existencia de Sakura se ha convertido en un recuerdo vívido e inmarcesible en la mente de Ichigo.

Sintiéndose impotente ante esta situación actual, agacha la cabeza y deja escapar un suspiro, "Haah..."

Me sentí un poco deprimido.

—... ¿Compro alcohol y me voy a casa?

Ichigo entra en la tienda que estaba a la vuelta de la esquina, como atraído por la luz.

*Tengo los ingredientes para la cena en casa, así que voy a comprar alcohol.*

*Me gustaría tomar algo un poco más fuerte hoy para distraer mi mente.*

*Compraré whisky y agua con gas.*

*Voy a ir a casa a tomar una copa con un highball.*

Después de salir de la tienda de conveniencia, Ichigo reanudó su camino a casa.

Y ahí estaba.

—Oye, es bonita, ¿no?

Un poco más lejos de la animada zona llena de tiendas, en la acera adoquinada, justo antes de la mitad del camino.

Los oídos de Ichigo escucharon el sonido de una voz tan gruesa y áspera.

Cuando mira, encuentra a un hombre y una mujer que parecen estar en una especie de lucha.

No... Tras una inspección más detallada, parece que la mujer está enredada con un hombre.

El hombre es, por lo que parece, un hombre maduro, y su comportamiento es de alguna manera sospechoso.

Tal vez lo compró en una tienda de conveniencia a la vuelta de la esquina (o tal vez fue la tienda de conveniencia por la que Ichigo acaba de pasar), pero hay una lata de soju-hai con un alto contenido de alcohol tirada a sus pies.

Aparentemente, está borracho.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Por otro lado, la chica del instituto lleva el uniforme de un colegio de señoritas, famoso por estos lares.

Apenas fuera de la luz de la farola, es difícil ver su rostro con claridad en la oscuridad, pero puedo ver que tiene un ambiente vagamente bonito.

El borracho se dirige a la chica del instituto de forma extremadamente molesta, ya sea bromeando o simplemente siendo juguetón, diciendo cosas como: "¿Puedes hablar conmigo un minuto?".

En respuesta a esto, la chica del instituto no está abiertamente disgustada con la actitud, pero...

—Um, estoy en problemas, tengo prisa...

Y respondió con una sonrisa sosa.

Pero aunque esté ostensiblemente tranquila, es evidente que tiene problemas.

Quizás sea la hora del día, pero no hay mucha gente en la zona.

Los transeúntes que pasan por allí también los ignoran, ya sea porque tienen prisa o porque no quieren involucrarse.

... *No se puede evitar.*

—Disculpe.

La decisión fue instantánea: Ichigo se había interpuesto inmediatamente entre el borracho y la chica del instituto.

Incluso en mi propia tienda, hay veces que los trabajadores a tiempo parcial se enredan con los clientes.

Ya está arraigado en mi cuerpo cómo responder con decisión en estas situaciones.

Tanto el borracho como la chica del instituto dejaron de moverse involuntariamente ante su repentina aparición.

—A ella tampoco parece gustarle, así que, por favor, ¿puedes detenerte?

Frente a Ichigo, de pie frente a él, el borracho preguntó: "¿Qué?".

—La otra parte es menor de edad, y un comportamiento excesivo podría considerarse coerción.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Sin levantar la voz ni volverse demasiado coercitivo, primero sigue exponiendo la situación de forma indiferente.

Ichigo intenta responder de forma muy madura.

En cambio, el borracho dice: "¿Quién eres tú? No es asunto tuyo". El borracho levanta su hostilidad y le amenaza.

No se puede evitar.

—Tenemos una relación. Ella es una trabajadora a tiempo parcial en nuestra tienda.

Si insinúas que eres una cadena, la estructura de dos a uno estará más implícita y la otra parte puede desinflarse.

Es una mentira legítima para preparar la escena, y se puede excusar después.

Pero el borracho no lo escucha, diciendo "eso no me importa".

Más que estar en pie de guerra, no quiere hablar desde el principio... No, parece que no es capaz de mantener una conversación.

En otras palabras, probablemente esté muy borracho.

Veo que la chica del instituto que está detrás de mí también está asustada por el borracho que enseña los colmillos con los ojos vacíos.

Pero al contrario, Ichigo se sintió aliviado.

Si no pueden comunicarse correctamente, es algo bueno.

Ichigo susurra a la chica del instituto.

—¿Puedes correr?

—¿Eh?

Al momento siguiente, Ichigo tomó la mano de la chica del instituto y salió corriendo del lugar de inmediato.

La otra parte era un hombre mayor borracho.

No pudo reaccionar a la repentina acción de Ichigo, y para cuando se dio cuenta, había desaparecido de delante de él.

Oí algunos gritos desde lejos, pero no parecía perseguirme.

Eso es.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Si está tan borracho, probablemente ni siquiera recordará el día de hoy o a Ichigo cuando se despierte.

Corrieron un rato y llegaron a una zona residencial.

—Supongo que está bien si llegamos hasta aquí.

Soltando la mano, la chica del instituto puso las manos sobre las rodillas y empezó a respirar profundamente.

—Lo siento, empecé a correr tan de repente.

—No-no...

Finalmente, su respiración debió calmarse.

La chica del instituto mira hacia arriba.

Ichigo por fin pudo ver su cara, que no había podido comprobar antes debido a la oscuridad y a su respuesta al borracho.

Entonces se quedó sorprendido y sin palabras.

Pelo negro tan largo que le llegaba a la cintura.

Piel pálida con sensación de transparencia.

Una cara bien redondeada con un puente de la nariz suave en el centro.

Ojos ligeramente rasgados y pestañas largas y sexys.

Labios de melocotón.

Es la forma en que fue en ese entonces.

Es lo mismo que entonces.

Esa cara... era exactamente igual a la de mi antigua amiga de la infancia, Sakura.

—Uhm...

A Ichigo, cuyos ojos aún están muy abiertos por el shock y la desesperación, Sakura le dice... diferente, ella que tomó la forma de Sakura.

—Gracias.

—... ¿Qué?

—Me ayudaste... ¿verdad?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—... Ah, no... Me alegro de que no haya sido una idea de última hora.

—Ah no, era innecesario... Estaba tan asustada que ni siquiera podía pedir ayuda a la gente que me rodeaba... Fue tan, tan útil.

Con un poco de lágrimas en los ojos, dice.

Enjugando las lágrimas de sus largas y temblorosas pestañas.

Estamos juntos.

Mi pecho se agita y la parte posterior de mi garganta tiembla.

Estoy tan perturbado que no puedo analizar con calma si esto es real o una alucinación, o qué me está pasando.

—Ugm... lo siento, mi casa está en realidad a la vuelta de la esquina.

Entonces, la chica del instituto señala rápidamente hacia el callejón.

La dirección de la oscuridad, donde la farola está sin luz.

—Si eso... está bien, me gustaría darte las gracias.





# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—...

Confusión, frustración y asombro... Incluso con todas las emociones mezcladas, fui capaz de determinar que no era una buena idea que un hombre trabajador siguiera a una chica de instituto hasta su casa.

—Realmente no me importa si me das las gracias.

Pero entonces, Ichigo.

—... Pero ya es tarde en la noche. No puedo decir que no haya posibilidad de que vuelvas a estar en peligro, así que te acompañare a casa.

Como si su cuerpo fuera movido por una fuerza invisible... lo dijo.

## Parte 4

—Ya casi he llegado.

—Ah, ah.

Y así, Ichigo se vio obligado a llevar a la chica del instituto que había salvado de las molestias de un borracho al apartamento donde vivía.

Al principio, le molestó que una chica con una cara que era exactamente igual a la de Sakura apareciera frente a él, pero a medida que pasaba el tiempo, finalmente pudo pensar con calma.

*Sólo... para enviarla a casa... ninguna otra intención más que esa.*

Intentaré no ser consciente por una vez del hecho de que su aspecto es exactamente el de mi primer amor en la época del primer amor.

Si la envío a casa así, primero debo explicar adecuadamente la situación a la familia de la otra parte.

Entonces, mientras imagina lo que debe hacer en el futuro, Ichigo habla con la chica del instituto que está a su lado.

—¿Está tu familia en casa ahora mismo?

—No tengo familia. Vivo sola.

—...

En cuanto al punto de un estudiante de secundaria que vive sola, Ichigo ha conocido a muchas personas con diversas circunstancias en su carrera.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

En estos tiempos, no me parece extraño.

Pero eso significa que es la única que vive en su casa.

No puedes pedirle a una chica de instituto que suba a una habitación donde vive sola.

—He llegado, aquí está.

Y mientras lo pensaba, llegué a su apartamento.

Es un apartamento razonablemente bueno con buenas instalaciones, equipado con una cerradura automática, porque es una mujer que vive sola.

También está cerca de la estación de tren y tiene buena seguridad, lo que haría que sus padres se sintieran cómodos dejándola vivir sola.

—Por aquí.

Una chica de instituto me lleva por las escaleras hasta el segundo piso.

Y frente a la habitación, nada más girar el rellano de la escalera, la chica del instituto saca una llave de su bolso.

Aparentemente, esta es su casa.

—Entra.

Y la chica del instituto abre la puerta y lo insta a entrar.

—No, sólo te seguí a casa para acompañarte.

Sin embargo, Ichigo intenta rechazar su oferta, como había planeado en un principio.

—No más...

—¡Está bien!

En cambio, la chica del instituto se agarra a la manga de la ropa de Ichigo y no se echa atrás, haciendo todo lo posible por instarle a entrar a casa.

—Por favor, no te preocupes. Realmente soy yo.

*... para que sea aún más...*

La chica del instituto se niega a ceder ante el confundido Ichigo, queriendo darle las gracias.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Incluso sólo en la forma de Sakura, toma la manga de su propio vestido y tira de ella de un tirón.

La expresión de su cara es de estupefacción, mientras se mira a sí misma.

—... No se puede evitar.

Nunca cedí a la tentación.

No lo rechace de plano, ocúpate del papeleo con indiferencia.

—Bueno, siento la molestia.

—Sí.

*Lo mejor sería que se bajaran sus emociones, que se hicieran las cosas rápidamente y que se acabara de una vez.*

Pensando eso, Ichigo pasó por debajo de la puerta de la habitación de la chica del instituto.

Al subir por la puerta principal, las luces se encendieron, revelando el interior de la habitación.

Es un 1LDK ligeramente más grande de lo normal.

Una cama, un escritorio, ropa colgada en perchas en la pared y un olor dulce que recorre la habitación.

Todo el mobiliario y los accesorios ornamentales son exactamente como la habitación de una chica de instituto.

—Por favor, siéntase como en casa.

La chica del instituto se dirigió a la cocina, encendió el hervidor eléctrico y se puso a hervir agua.

Además, sacó tazas de té y hojas de té del armario, y parecía estar preparándose para hacer una tetera.

Naturalmente, Ichigo no se sienta en la cama, en la silla, ni siquiera en el suelo.

*Después de conseguir sólo una taza... sería una grieta.*

*Ya sea por descuido o por negligencia, antes de hacer algo mal que se pueda confundir con otra cosa.*

Pienso.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—... ¿Hmm?

De repente, la visión de Ichigo alcanzó a ver un marco de fotos en su escritorio.

Probablemente es una foto familiar.

Un hombre, una mujer y una niña aún en la escuela primaria se alinearon...

—... ¿Eeh?

Los pensamientos de Ichigo se detuvieron allí.

—¿Qué pasa?

Una chica del instituto volvió de la cocina, llevando una tetera y tazas en una bandeja.

Se da cuenta de que Ichigo se detiene mirando la foto del escritorio.

—Ah... esa es la foto de mi familia...

—¿Sakura?

—... ¿Qué?

Ichigo murmuraba para sí mismo mientras miraba a la mujer de la foto familiar.

*Lo sé.*

En la memoria de Ichigo, el tiempo se detuvo en la última vez que la vio, cuando tenía quince años; a partir de ahí, habría envejecido en orden, y luego crecido, pero ahí estaba.

Si dices que me equivoqué de persona, que así sea... Pero mi intuición se puso en marcha.

*Esta mujer en esta foto.*

*Quiero decir...*

—¿Conoces a mi madre?

*Su madre.*

Las palabras de la chica del instituto hicieron que su corazón latiera más rápido.

Ichigo se dio la vuelta y volvió a mirar la cara de la chica.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Su rostro es exactamente el mismo que el de su primer amor, dejado en sus brillantes recuerdos de aquella época, aquella época en la que podría decirse que se embelleció.

—¿Cuál, es tu nombre?

Hacía mucho tiempo que no estaba tan alterado, incluso por el trabajo y la vida personal.

*No puedo respirar bien, e inevitablemente, ni siquiera puedo pronunciar limpiamente una sola palabra de siete letras.*

Aun así, parece que la pregunta de Ichigo fue entendida por la chica del instituto, que también respondió a la pregunta con una mirada desconcertada.

—Mi nombre es... Hoshigami Luna,

—...

*Es lo mismo.*

*El apellido, no el de soltera de Sakura, sino el del presidente de esa gran empresa, con el que se casó.*

—¿Eres... la hija de Sakura?

Ante las palabras que salieron de la boca de Ichigo, la chica del instituto "Luna" asintió con la cabeza.

*Ya veo, entonces es natural que se parezcan.*

Demasiada confusión, un pensamiento tan divertido y tranquilo vino a mi mente.

*... Es la hija de Sakura.*

Sin embargo, ese hecho trajo una sorpresa que Ichigo nunca había sentido.

Y al mismo tiempo que la sorpresa, la curiosidad por la pregunta que seguía como algo natural no disminuía, y se desbordaba como una voz.

—¿Dónde está tu madre ahora?

—...

Ante esa pregunta, la expresión de Luna se ensombreció visiblemente.

*¿Qué diablos le pasa?*

*¿Hay alguna circunstancia que dificulte su afirmación?*

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Una ligera sensación de asco recorrió la columna vertebral de Ichigo como un entumecimiento.

—Mi madre...

Y esa premonición se hizo realidad.

No sólo un poco, sino de la peor manera.

Luna intervino.

—Mi madre tuvo un accidente hace unos años... y ya no está.

## Parte 5

Una chica de instituto que es idéntica a su primer amor, que casualmente la ayudó cuando se enredó con un borracho.

Su nombre es Luna Hoshigami.

Sorprendentemente, es la hija de la amiga de la infancia que una vez se separó de él: Sakura.

Y de su boca, el hecho de que su madre, Sakura, ya no está en este mundo.

Ichigo tuvo la sensación de que su cabeza se agitaba absurdamente.

—No sólo mi madre, sino también mi... padre había fallecido mucho antes de que mi madre falleciera, y... ahora la familia de mi madre ha ocupado el lugar de mis padres.

Mientras era golpeado por la cantidad de información, Ichigo se las arregló para seguir escuchando sus palabras con su vago oído, pero estaba en un estado de falta de atención.

La muerte de Sakura. Un hecho que le resultaba demasiado pesado de aceptar.

Se tambaleó involuntariamente y se sentó en una silla cercana.

—¿Estás bien?

—Ah... ah.

Al ver el repentino estado de abatimiento de Ichigo, Luna se preocupa.

—... ¿Eres un conocido de mi madre?



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Finalmente, Luna le pregunta.

Supongo que es una pregunta natural si has sido testigo del proceso hasta ahora.

—Ah... bueno, no nos hemos visto desde que éramos amigos de la infancia, o más bien... desde que se casó.

Ichigo también es honesto sobre la relación entre él y Sakura.

Entonces...

—¿Podría ser... "Itch"... Ah, Kugiyama Ichigo-san, es?

—...

La palabra "Itch" que Luna soltó inesperadamente hizo que Ichigo parpadeara.

*Fue nostálgico.*

pensó.

Eso era porque era el apodo que Sakura solía ponerle.

No, más que eso.

entonces surge otra pregunta.

—¿Cómo sabes de mí?

A la pregunta de Ichigo, Luna respondió con una expresión algo tímida.

—Mi madre solía contarme historias sobre ti, Ichigo-san.

—... Ya veo...

Ella, sobre sí mismo.

Aunque estaba lejos, no lo había olvidado...

En el momento en que pensó eso, la sonrisa inocente de su amiga mayor de la infancia que lo miraba desde aquella época, volvió a la mente de Ichigo...

Como si se hubiera cortado un dique, las lágrimas comenzaron a brotar de sus glándulas lagrimales.

Una vez más, al tragarme el hecho de que ella ya no está en este mundo, no pude reprimirlo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Ku-Kugiyama-san...

—Lo siento, está bien.

Pero eso fue sólo por un momento.

Ante la expresión de preocupación de Luna, Ichigo actuó inmediatamente como un adulto y trató de mantener la calma.

Mis pensamientos normales empiezan a funcionar de nuevo.

Y entonces, vuelve a ser consciente.

Ella... Luna, sobre la muerte de su propia madre... claro, para una niña que aún no tiene edad, le había hecho una dolorosa confesión.

—Lo siento.

Ichigo agacha la cabeza y se disculpa por su actitud desconsiderada.

—No, en absoluto, no te preocupes.

En respuesta, Luna se apresura a responder.

—Pero si ese es el caso, entonces eres ahora...

—Sí, como he dicho antes, no tengo familia.

*Eso no quiere decir que viva sola... parece que lo quise decir tal cual.*

*Llamado, solitaria en el cielo.*

*... No, probablemente también haya familiares maternos y paternos, así que supongo que no se puede decir estrictamente eso.*

Y mientras Ichigo pensaba en la chica que tenía enfrente respecto a su situación personal...

De repente, se oyó un sonido de distracción, "Gu~...".

El sonido provenía del estómago de Luna.

—Ah, no...

Por un momento, ambos pusieron los ojos en blanco y se detuvieron, pero entonces Luna se dio cuenta de que ella era la fuente del sonido, y su cara se puso roja de vergüenza, y se presionó el abdomen.

—¿Tienes hambre?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Lo siento...

—No, no hay necesidad de disculparse. Es hora de cenar.

De alguna manera, Ichigo había superpuesto la imagen de la persona que admiraba a Luna, y sintió un ligero alivio ante el hueco que había mostrado allí por primera vez.

Al mismo tiempo, el hecho de que fuera la hija de Sakura... Una chica solitaria que vivía sola... Despertó en él una especie de deseo protector.

*Iba a salir antes, pero ahora no puedo ni pensar en hacerlo.*

—Luna-san, ¿qué pasa con la cena?

—¿Eh?

Ante la repentina pregunta, Luna se quedó momentáneamente sin palabras.

El hecho de que un hombre más de diez años mayor que ella la llamara por "san" puede haber sido un factor.

—Bueno, voy a hacerla ahora...

—Te invito a cenar si quieres.

—¿Qué?

Ante la repentina sugerencia, Luna también levantó la voz sorprendida.

En el teléfono de Ichigo, hay una aplicación para la entrega registrada.

Es de un restaurante al que suelo recurrir cuando me da pereza cocinar la cena.

*Hubiera estado bien llamar para eso, pero a juzgar por lo que dijo antes, parece que los ingredientes para la cena ya están preparados.*

*Entonces, no puedo dejar que se desperdicie.*

—Bueno, ya sé que he dicho mucho sobre invitarte, pero supongo que te haré la cena si quieres. Sólo tienes que esperar por mí. Siempre que no sea un problema.

—No, no es una molestia. Prefiero que no vayas tan lejos...

—Está bien. No tienes que preocuparte por ello. Es sólo para mi propia satisfacción.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Ichigo se ríe interiormente de sí mismo por haber hecho exactamente lo mismo que Luna, que ahora mismo no renunciaba a querer darle las gracias pase lo que pase.

Pero ni siquiera Luna se pone de acuerdo con una respuesta sencilla.

—¿Cuánto te ha contado tu madre sobre mí?

Entonces Ichigo le preguntó a la confundida Luna.

—He oído que eres un buen cocinero, o algo así.

—Ah... sí.

Luna asintió, como si tuviera una idea.

—Mi madre dijo que le gustaba la comida que Kugiyama-san le cocinaba a veces, eso es lo que dijo.

—... Ya veo.

"Es una bonita historia", sintió profundamente Ichigo.

Incluso recordaba tal cosa y se lo contaba a su hija como si fuera un recuerdo precioso, dijo Sakura...

—Entonces, supongo que la reputación está intacta. ¿Y tú, Luna-san? Bueno, ya que estás aquí, ¿no sería interesante ver si las habilidades son reales?

Cuando Ichigo dijo eso en tono de broma, Sakura hizo un mohín por un momento, pero... finalmente, estalló como si no pudiera aguantar más.

Fue un lindo gesto.

—Hahaha... Kugiyama-san, eres gracioso.

*Gracias a Dios, se rio.*

*Siento que el ambiente que se había vuelto un poco pesado se ha aliviado un poco.*

—Bueno, te tomo la palabra.

—Oh.

Luna acepta de buen grado la oferta de Ichigo de cocinar la cena.

Pero entonces interrumpe con las palabras: "Pero..."

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Es un poco incómodo que me invites a cenar unilateralmente, así que... está bien, Kugiyama-san, ¿por qué no me acompañas a cenar?

—¿Eh?

Tal vez los dos tengamos personalidades que inexplicablemente son incapaces de aceptar los favores del otro con honestidad.

A cambio, esta vez Luna le sugirió a Ichigo que...

—Aunque la comida sea casera, es solitario estar solo. Kugiyama-san, ¿puede contarme una historia sobre tus recuerdos de mi madre?

—...

Eres una chica fuerte... pensó Ichigo.

Al mismo tiempo, sintió que podía haber heredado de Sakura una mentalidad que no se correspondía con su edad real, ese tipo de cosas.

## Parte 6

Bueno, yo fui el que sacó el tema.

Se situó en la cocina de la casa de Luna y procedió a preparar la cena para los dos.

Es un buen apartamento, y las instalaciones de la zona de cocina son sólidas.

Es una cocina de sistema.

Por otro lado, probablemente sea demasiado grande para que lo use un solo estudiante.

—Bueno...

Compruebo los ingredientes preparados en la nevera.

Arroz congelado, huevos, pollo y verduras, etc...

Es el refrigerador de un estudiante de secundaria que vive solo, por supuesto, no hay una cantidad tan grande.

Pero...

—Bien, el menú está decidido.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*\*Ya se lo hice a Sakura hace tiempo, hagamos eso.*

Con eso en mente, Ichigo comenzó a cocinar.

Prepara el pollo, la cebolla y el pimiento verde, y calienta la mantequilla en una sartén.

Echar los ingredientes preparados en la sartén caliente, y sazonar con sal y pimienta.

Después de la cocción, mezclar el arroz descongelado y añadir la salsa de tomate.

—Huele bien.

Entonces, Luna se acercó a ver cómo estaba.

—¡Vaya, arroz con pollo!

—Correcto.

Ichigo pone el arroz con pollo terminado en su plato, tal como ella dijo.

—Pero, por supuesto, esto no es el final.

Bueno, al parecer la respuesta correcta es casi obvia a estas alturas, pero Ichigo dice: "Ya veremos cuando esté hecho", y envía a Luna a la habitación de al lado para que siga cocinando.

A continuación, romper los huevos y batirlos en un bol.

Entonces, lavó rápidamente la sartén previamente calentada y limpió la superficie, luego vertió el huevo batido en ella y la extendió para calentarla.

Si cubres la esponjosa tortilla de huevo así hecha con el arroz con pollo en el plato...

—Sí, está hecho.

El producto final es un omu-rice ortodoxo.

Ichigo vuelve a la sala de estar y lo pone sobre la mesa.

—Vaya...

Al ver el arroz de tortilla que le trajeron, la expresión de Luna se quiebra como si estuviera impresionada.

Esa cara me recordó de repente la expresión de Sakura cuando le di un regalo hace unas horas, cuando era pequeña.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Es una sonrisa deslumbrante.

Ahora, después de poner los platos en la mesa y terminar los preparativos, Ichigo y Luna se sentaron en las sillas y se enfrentaron.

—Itadakimasu.

Las voces de ambos se superponen.

—... Fufu.

Luna sonrió un poco divertida.

—... ¿? ¿Qué pasa?

—Ah... no, es que hace mucho tiempo que no ceno con alguien.

Así comenzó la cena del hombre y la muchacha que hoy se habían encontrado milagrosamente.

—¡Delicioso!

Luna exclamó mientras daba un mordisco al omu-rice.

—Eres un cocinero muy bueno, Ichigo-san. Nunca he comido un arroz omu tan delicioso.

—Eso es un poco exagerado.

*Ni los ingredientes ni los condimentos son particularmente inusuales o de alta calidad, se supone que es una tortilla normal...*

*Su reacción parece algo exagerada.*

—Pero me alegro de que seas feliz. El omu-rice es algo que he hecho para Sakura... tu madre también.

—Incluso para mi madre...

Al oír esto, Luna mira el plato que tiene en la mano.

*Por supuesto, comparado con ahora, creo que las habilidades culinarias de Ichigo eran completamente amateur (incluso ahora, es un aficionado para ser exactos).*

Sin embargo, Sakura en su momento también dijo que era exageradamente delicioso, igual que ella.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Además, como alguien que siente algo por ella, llegó a hacer comentarios muy emocionados como "Si me caso con Itch, podré comer todos los días una comida tan deliciosa".

*... realmente, pensando en el pasado, eras tan madura que no puedo creer que tuvieras tres años más que yo incluso entonces.*

—¡Kugiyama-san!

Al recordar tan aleccionador recuerdo, Ichigo parece haber roto a llorar de nuevo.

*No debería, no debería... no debería preocupar a Luna innecesariamente, se limpió apresuradamente los ojos.*

—... Que estés tan triste, seguro que mi madre es feliz en el cielo.

Ella llenó una sonrisa, cuidando de tal Ichigo.

Después, mientras comía, Ichigo siguió contando viejas historias sobre Sakura.

Luna le escuchaba, y el propio Ichigo hablaba como si estuviera recordando su propio pasado.

Sakura era una amiga de la infancia de Ichigo, y habían interactuado a menudo desde que eran niños.

Jugaban juntos, estudiaban juntos y acudían juntos a diversos eventos.

Como Sakura era una jovencita, había muchas veces que salía o tenía horarios conflictivos por motivos familiares, pero la invitaba siempre que podía.

También...

—Así que el apodo de Kugiyama-san, como lo llamaba mi madre entonces, es Itch.

—No te rías demasiado.

Al ver la cara de Luna al decirlo con una sonrisa, Ichigo se avergüenza.

—De alguna manera, al escuchar la historia de Kugiyama-san, siento que las madres ancianas eran personas muy firmes desde la infancia, pero... el apodo de "Itch" es más apropiado para tu edad, o más "infantil".

—Claro, eso es lo que yo también pienso.

Es que me lo imaginaba, pero supongo que entonces era una joven más.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*... Bueno, los recuerdos se pueden embellecer.*

Tuvieron una agradable conversación así. Y antes de que se dieran cuenta, tanto Ichigo como Luna se habían comido toda la comida de sus platos.

—**Gracias por la comida.**

Después de terminar su comida, los dos volvieron a unir sus voces.

—Ah, Kugiyama-san.

Y allí.

—¿Quieres tomar algo?

De repente, Luna me preguntó eso.

—¿Eh?

Ante la sugerencia demasiado repentina, Ichigo se detuvo.

Cuando mira, Luna está señalando la bolsa que contiene el ordenador de Ichigo, que le pertenece.

No, mejor dicho, la bolsa de plástico de la tienda de conveniencia que estaba colocada al lado.

Contiene el whisky y el agua con gas que compró Ichigo, pero como es una bolsa de plástico, se puede ver el contenido a través de ella.

Lo siento, no fui muy inteligente.

—No, no tienes que preocuparte por eso...

Eres realmente disciplinada, piensa Ichigo ante la actitud de Luna.

—No sé mucho sobre el tema, pero bebes whisky mezclado con agua de soda, ¿verdad? Lo vi en la televisión.

Por otro lado, Luna le dice a Ichigo con un sentido de motivación.

—Si quieres, puedo hacerlo por ti. Te serviré un trago.

—Ah... Umm.

Agradezco la oferta de Luna por buena voluntad.

Sin embargo, una punzada de ética golpea a Ichigo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Me parece que la situación de ser el único que bebe alcohol delante de menores, en su casa, va en contra del orden público y la moral.

Depende del momento y de las circunstancias.

—¿Será que tu casa está lejos? En realidad, ¿tiene un coche aparcado cerca?

Entonces, percibiendo el estado de ánimo inquieto de Ichigo, Luna dijo con preocupación.

—No, puedo ir andando a casa, estoy bien.

—Me alegro. Por primera vez en mucho tiempo, me sentí muy feliz. Así que quería que Kugiyama-san lo disfrutara tanto como yo.

Inclinando ligeramente la cabeza, Luna dice con una mirada hacia arriba.

—Por favor, déjame servirte una copa, Kugiyama-san.

... Uh-uh.

*Luna no tiene malas intenciones.*

*Ella está sugiriendo esto completamente por la bondad de su corazón.*

*E incluso si la obligara a beber, no debería haber ningún problema en lo que a mí respecta.*

*Por supuesto, hay que tener mucho cuidado de no dejar que beba alcohol.*

... Bueno, un poco estaría bien.

Con ella frente a él, Ichigo decidió creer en su palabra.

—Bueno, lo prepararé enseguida.

Al decir esto, Luna trae rápidamente un vaso de la cocina.

—Ponerle hielo, cierto, lo vi en un comercial.

Además, puso el hielo que trajo del congelador en el vaso.

Luna pone el vaso sobre la mesa y luego descorcha el whisky.

Y luego intenta verterlo en el vaso, pero...

—... Uh, ¿cuánto sería una cantidad apropiada...?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Naturalmente, no tiene ningún conocimiento detallado, así que probablemente no sepa más.

Al ver a Luna perdida, Ichigo se sintió algo sonriente.

Es como si viera a mi propio hijo frente a mí, actuando como un adulto.

—Bueno, supongo que eso es todo.

Así que Ichigo ofrece una mano de ayuda.

Toma la botella de whisky de Luna y la sirve hasta una décima parte del vaso entero.

—No hay que poner tanto whisky.

—Hee...

—¿Tienes una cuchara?

Tomando prestada una cuchara de Luna, Ichigo la utiliza para remover el hielo y el whisky.

Cuando el hielo se haya derretido un poco, mezcla con agua de soda.

—Supongo que es así.

Ichigo sorbe el líquido espumoso resultante, de color ámbar claro.

El sabor del whisky añejo y el estímulo de la carbonatación se mezclan para dar un rico sabor.

—De acuerdo, practicaré.

—Practicar...

Por otro lado, Luna trae otro vaso y hace un highball a su manera, como acaba de hacer Ichigo.

Parece entusiasmada.

—¿Qué te parece?

—Vamos a ver... Sí, es bueno.

—Estuvo bien.

Después de eso, Ichigo sigue compartiendo sus recuerdos con ella mientras disfruta de los highballs que prepara Luna.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Parecía aprender rápido, y las habilidades de Luna estaban mejorando rápidamente.

Sin embargo, al engullir el highball que ella preparó, tras probarlo, se emborrachó bastante.

No había tiempo para controlarlo.

*\*¿Cuánto tiempo ha pasado desde entonces?*

El ritmo enérgico de Luna, propio de los jóvenes, lo llevó adelante, y antes de que se diera cuenta, Ichigo estaba a un paso de emborracharse.

—Y entonces, Sakura...

Ichigo, con la cabeza en llamas, habla apasionadamente de sus recuerdos con Sakura.

—...

Por alguna razón, Luna está mirando en silencio la cara de Ichigo.

—¿Hmm? ¿Qué pasa, Luna? Luna-san.

—... Kugiyama-san, ¿te gustaba mi madre?

Boté el highball que estaba sorbiendo.

Afortunadamente, el líquido no salpicó, sino que las burbujas de color ámbar se dispersaron en el aire, e Ichigo tragó como pudo, "Gee, gho".

—De-De qué estás hablando...

—Me doy cuenta, por tu forma de hablar, Kugiyama-san.

Al menos, tuve en cuenta el hecho de que era la madre de Luna, y pensé que hablaba de Sakura bajo la premisa de que era una amiga de la infancia con la que estaba muy unido...

Sin embargo, tal vez me había vuelto locuaz debido al alcohol en mi sistema, o tal vez había dicho algo que ella percibiría.

—Envidio a mi madre. Me gusta cuando un tipo genial como Kugiyama-san me gusta con todo su corazón.

—... No.

Ichigo inmediatamente trató de negar esas palabras que Luna había dicho.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Pero... Quizás porque su estado de embriaguez se había hecho tan fuerte que su proceso de pensamiento había dejado de funcionar correctamente...

—... Eso no es cierto, no.

Antes de que pudiera negarlo, sus verdaderos sentimientos salieron de su boca.

Ichigo dice para corregir las palabras de Luna.

—Realmente era un niño genuino en ese entonces... Desde el punto de vista de Sakura, creo que sólo me veía como un hermano menor.

—Eso no es cierto.

Luna negó rotundamente tal autodesprecio por parte de Ichigo.

—¿Eh?

—Yo... respetaba mucho a mi madre. Era una persona sólida, e incluso después de que mi padre se fuera, me crio ella sola.

—...

—Me enseñó a devolver las gracias y a llevar una vida bondadosa... También me enseñó a ser educada y respetuosa en la sociedad.

Luna adoraba a Sakura, y Sakura crio a Luna como su hija con amor y cariño.

Así que de ella, incluso si excluyes la similitud en apariencia y otros factores, puedes sentir una atmósfera que te recuerda a Sakura...

La historia de Sakura tras desaparecer de la vida de Ichigo.

Incluso con la mente ebria e indecisa, Ichigo escucha atentamente la historia de Luna.

—Mi madre solía contarme historias sobre Kugiyama-san en el pasado.

—... Eeh.

—El recuerdo de aquella vez, muy feliz y contento... también pude reconocer inmediatamente a Ichigo-san hace un momento. Así de fuerte se quedó en mi memoria. Creo que mi madre...

Luna dice con una expresión seria.

—Creo que le has gustado, Kugiyama-san.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—...

—Só-Solo quise decir que mi madre en ese momento, y no es que me lo dijera directa y claramente. Independientemente de cómo ocurrió, mi madre y mi padre tuvieron un matrimonio bueno y armonioso, y yo quería a mi padre...

Pero aparte de eso... El chico del que mi madre habla en sus recuerdos.

Es cierto que yo también sentía curiosidad por Kugiyama Ichigo. Dice Luna.

—... Kugiyama-san, ¿estás muy borracho?

Allí, Luna murmuró... para estar segura.

—... Siempre he admirado a Kugiyama-san desde que era una niña. Mi madre me contaba historias sobre él, y me imaginaba que Kugiyama-san era una persona muy agradable, y era la persona ideal que siempre he admirado en mi corazón.

Luna confiesa, como si estuviera confesando sus sentimientos reprimidos.

En un tono de voz apasionado, igual que cuando Ichigo habla de Sakura.

—... Eso también cambió a, bueno, certeza cuando nos encontramos así hoy.

—Ya veo...

Me dijeron esas palabras.

Me pregunto qué es.

Ichigo sintió como si su corazón se desencajara por el hecho de que Sakura pudiera haber "pensado así" en él.

—Luna-san.

A causa de la borrachera, hay una ligera nube en mi cabeza.

Mientras movía esos procesos de pensamiento con todas sus fuerzas, Ichigo gritó el nombre de Luna frente a él.

—Sí.

Luna está mirando fijamente a Ichigo.

Ha pasado un tiempo.

Aunque no ha bebido (por supuesto), sus mejillas parecen estar algo sonrojadas.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Si alguna vez necesitas ayuda, puedes contar conmigo para cualquier cosa. Yo te ayudaré.

Aunque haya perdido a sus padres, debería poder seguir recibiendo la ayuda del hogar de sus padres.

Financieramente, no creo que tenga tantos problemas.

Pero ahora mismo, Ichigo quería decirle eso.

—Cualquier cosa...

—Ah, es una casualidad que nos hayamos encontrado aquí. Haré todo lo que pueda para ayudarte, aunque sea un pequeño favor.

Una declaración bien vestida y madura.

Lo que no pude decir o hacer a Sakura en aquel entonces.

Como para expiar sus pecados, Ichigo le dice a la chica que todavía tiene un rastro de ella.

Al mismo tiempo, su cuerpo se inclinó perezosamente.

*Aparentemente, he bebido tanto que no puedo controlarme.*

Una sensación que no puede describirse como somnolencia o cualquier otra cosa me golpea, y caigo sobre el escritorio.

Por el rabillo del ojo, Luna lanza una mirada, mezcla de sorpresa y confusión, ante esas palabras de Ichigo.

—... Sí, gracias.

En respuesta, después de un tiempo, dijo.

—Siempre me has gustado, Kugiyama-san. ¿Me harás tu amante, Kugiyama-san?

Ichigo, que ya era incapaz de pensar correctamente, respondió en broma a esa afirmación que pudo escuchar justo a tiempo: "Jaja... Me encantaría... eso, por favor".

El recuerdo de esa noche que recuerda Ichigo fue hasta aquí.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

## Parte 7

—... Nn.

Poco a poco, el dolor de hormigueo que asaltó su cabeza como una mancha hizo que Ichigo se despertara.

Una suave sensación envolvió su cuerpo.

Por la sensación que cubría su espalda y su abdomen, supo que estaba acostado en una cama.

—... ¿Hmm?

Al parecer, me había dormido antes de darme cuenta.

Mi recuerdo del momento antes de dormirme es borroso.

Tengo un ligero dolor de cabeza.

*... ¿He bebido alcohol?*

Mientras mira al techo con ojos soñolientos, Ichigo se pierde en sus pensamientos.

Recuerda.

*Según recuerdo, anoche estaba... eer.*

Ayudó a una chica del instituto que se estaba liando con un borracho, y fue a su casa porque quería darle las gracias. Cuando se enteró de que la chica era la hija de Sakura...

—... Haah.

Ichigo dejó escapar un suspiro y se revolvió en su sueño ante el recuerdo tan irreal.

*No hay manera.*

*Qué coincidencia.*

*Creo que eso es exactamente lo que estaba soñando...*

—... No.

Entonces, Ichigo se da cuenta de que el techo que mira es diferente al habitual de su casa.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

La vivienda de la empresa alquilada por la empresa como beneficio para la clase directiva.

El techo de esa casa, que es un poco demasiado grande para una persona sola como él, tiene una atmósfera diferente a la del techo del dormitorio donde suele dormir.

... *Esta habitación...*

—Buenos días, Itch.

Oí una voz que me llamaba.

Al mismo tiempo, algo estaba sobre el estómago de Ichigo, envuelto en un futón.

Lo que hay es una chica.

Es una chica de instituto, con uniforme escolar.

Llamándolo a sí mismo por el apodo que le ponía su amiga de la infancia Sakura, la chica "Hoshigami Luna" se sienta a horcajadas sobre el abdomen de Ichigo a través del futón y sonríe deslumbrante.

Las puntas de su lustroso pelo negro se arqueaban sobre el pecho de Ichigo, desprendiendo el suave aroma del champú.

—El desayuno está listo.

—E... ah, no, uhm...

—¿A qué hora empiezas a trabajar? ¿Está bien si te das prisa?

—Todavía hay tiempo de sobra... no, eh, Luna-san, esto...

Luna se ríe y le explica a un asustado Ichigo.

—Itch casi se durmió en la silla después de eso. Habías bebido mucho. Así que le llevé a la cama y acabó quedándose en mi casa.

—... ¡Lo-lo siento!

*Siento haber hecho eso.*

*No puedo creer que me haya emborrachado y me haya quedado dormido en casa de una chica de instituto...*

Ichigo se avergüenza de su error, incluso después de todo este tiempo.

—Qué cosa más vergonzosa para mí...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—No, no tienes que disculparte.

En respuesta, Luna dice como si fuera natural.

—Porque somos... amantes.

—... ¿Eh?

Luna sonríe a Ichigo, que pone cara de asombro.

Las mejillas ligeramente manchadas de flores de cerezo parecen avergonzadas, y la sonrisa es como una mezcla de vergüenza y alegría.

—Dijiste que estaba bien, incluso si nos convertíamos en amantes.

—... Ah.

Recuerdo lo que pasó anoche.

Perdí el conocimiento, justo antes de eso. Siento que estábamos teniendo una conversación en la que había todo tipo de confusiones y extravíos.

En tal situación, en tal estado, como si sólo se utilizara la superficie del cerebro.

Sí, efectivamente, dijo Ichigo.

—... ¿Qué?

*Pero eso fue una broma.*

—¿De qué estás hablando? No hay manera de que me convierta en algo así.

*Definitivamente fue mi culpa por dar una respuesta involuntaria.*

*Pero por eso no puedo dejar pasar una petición tan irreal.*

*No hay manera de que pueda cumplirlo.*

—La hija de Sakura y... en primer lugar, qué clase de hombre trabajador y una chica de secundaria...

—¿No te gusta, Itch? Hazme tu amante.

Luna levantó la parte superior del cuerpo de su posición doblada y enderezó la espalda.

La visión de Ichigo alcanzó a ver su cuerpo casi completo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Un cuerpo vestido con el uniforme de un instituto de señoritas, donde conviven la limpieza y la delicadeza.

Su pelo negro y profundo, la línea recta de su nariz, su piel blanca y lechosa sin una sola mancha, sus largos ojos rasgados y sus largas pestañas.

Incluso de forma gratuita, es una forma que se puede admirar como hermosa con los brazos abiertos.

Además, incluso se añade un elemento un tanto inmoral, poco realista para Ichigo, y que no debía hacerse realidad.

—Ayer, Itch me salvó, y pensé que podía hacer algo para recompensarle a mi manera. Así que pensé que si me convertía en su novia, podría hacer las cosas más divertidas para él.

—Po-Por eso...

—Hablo en serio.

Se veía y sonaba igual que su primer amor, su madre, Sakura.

Con una cara seria.

Con esa cara, esos labios, tan juntos.

—Oye, Itch.

Luna, dice.

—¿Me harás tu amante, Itch?





# *Capítulo 2*

## *No es broma*

### **Parte 1**

—¿Me harás tu amante, Itch?

Después de una noche de borrachera, me desperté en la cama de su habitación.

Luna, que estaba a horcajadas sobre mí, me mira seriamente.

Ichigo se pone rígido por unos instantes ante la declaración de amante que salió de su boca.

... Pero.

—Luna-san.

—... Hmm?

—¿Puedo pedirte que te bajes primero?

Entonces, con la actitud de Ichigo habiendo dado un giro hacia el lado más frío, Luna se apartó directamente de él, "Ah, sí".

—Gracias.

Ichigo estira las piernas sobre el borde de la cama y pisa el suelo.

*Si dices que vas en serio, vas en serio, pero no puedes hacer lo que no puedes hacer.*

*Es una estudiante de primer año en la escuela secundaria... probablemente 15 o 16 años de edad.*

*Todavía es una niña.*

*Si realmente me puse serio en el fondo con lo que dije anoche, entonces es mi culpa.*

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Sería necesario que la persuadiera de manera debidamente razonada y educada... y con sinceridad.*

Ichigo piensa.

Para Ichigo, cuyo trabajo requiere un análisis y un juicio rápidos y precisos en cualquier situación, no expondrá tan fácilmente la abominación del pánico y las prisas.

*... Ahora.*

*Recuerdo el intercambio que acabamos de tener.*

*Esa expresión, esa actitud.*

*Luna tampoco parece tener intención de echarse atrás, antes de decirlo ella misma.*

*Eso puede deberse a la juventud, pero también es posible que no se eche atrás fácilmente.*

*En cualquier caso, hay que hacer un hueco para soltar el puño levantado y zanjar el asunto.*

—Luna-san, en primer lugar...

—Sí, desayunemos primero.

Interrumpiendo las serias palabras de Ichigo, Luna se dirige al escritorio.

Cuando miró, vio que el desayuno ya estaba preparado en el escritorio.

Parece que Luna, que se había despertado antes y lo había hecho.

—Por ahora, hablemos mientras comemos, ¿de acuerdo? Ya casi es hora de que yo también vaya a la escuela.

—...

El desayuno es pan tostado.

Y potaje de maíz vertido en una taza.

Probablemente sea una taza de sopa instantánea.

Es un menú sencillo.

—Ah, lo siento. Suelo vivir sola, así que no tenía suficientes platos para una persona más. La próxima vez te traeré algo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Así que disculpándose, Luna se sienta rápidamente en una silla.

—... Uf.

Es sólo una comida ligera, pero aun así estimula el apetito de Ichigo, que se despierta del sueño y siente un poco de hambre.

Dejando escapar un suspiro, Ichigo se levantó de la cama y se sentó en la silla.

Por supuesto, debo mencionar que no hice lo que ella dijo para llenar mi pequeño estómago.

En primer lugar, no podía ignorar la comida que me había preparado, y en segundo lugar, pensé que sería mejor que habláramos cara a cara.

... *La ropa.*

Sólo para asegurarse, Ichigo comprueba su traje actual.

La ropa que lleva es... la misma que ayer.

Están manchados, pero no parece que se hayan quitado.

*Gracias a Dios... Que alivio.*

*No quiero imaginarlo demasiado, pero si hubiera algo que le hubiera hecho, eso es exactamente lo que no puedo retirar.*

Ichigo se vuelve a sentar en su silla y mira a Luna, que está frente a él.

Luna inclina ligeramente la cabeza y devuelve la mirada a Ichigo con un gesto adorable.

Curiosamente, es el mismo formato que ayer.

—... Bueno, entonces, ya que me lo has preparado, lo comeré.

—Sí, toma un poco. Ah, también he hecho café, así que iré a por él.

Dicho esto, Luna se dirige a la cocina.

Cuando retiró la tetera del servidor de café, el fragante líquido negro ya brillaba con el vapor de su interior.

Se lo sirvió en una taza y lo puso delante de Ichigo, "Sí", dijo, adornándolo con azúcar y leche.

Es astuta e ingeniosa.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Por este tipo de educación y pequeños gestos, desprende un aire similar al de Sakura.

Después de todo, una hija con lazos de sangre... ¿Es eso?

—Luna-san.

Como no hay un gran volumen, la comida termina en pocos minutos.

Mientras Luna da un sorbo a su café de sobremesa, Ichigo aprovecha para entablar una conversación.

—Sobre lo que dijiste antes, sobre ser novios...

—Sí.

—Anoche estaba borracho y respondí así, pero... piénsalo. Eso fue una broma. Si lo piensas, te darás cuenta de que tú y yo no debemos ser amantes.

—¿Por qué no?

Y Luna inclinó la cabeza con una expresión pura.

—Eres un estudiante de primer año de instituto, de 15 o 16 años.

—Sólo tengo quince años.

—Quince, eh. Soy un adulto trabajador de 28 años. Tenemos más de diez años de diferencia de edad.

—Mi madre y mi padre también se casaron con esa diferencia de edad.

... Me golpeó donde me duele.

Sí, es una niña de una familia con una situación familiar un poco especial.

Es la hija de Sakura.

Para ser honesto, esta situación es demasiado estimulante para el espíritu de Ichigo.

La hija de su primer amor, la persona a la que anhelaba, está frente a él, tal como era entonces.

Además, está volcando su afecto hacia ti.

... *Tienes que mantener tu razonamiento firme.*

—No te preocupes. Definitivamente no voy a causarle problemas a Itch.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Dice Luna, sabiendo o no de los conflictos a los que se enfrenta Ichigo.

En un tono íntimo y entrecortado, en lugar del lenguaje extraño de anoche, se llama a sí misma por su antiguo apodo.

Quizá sea porque es su amante que se ha distanciado más de él, pero le hace sentir aún más como si la Sakura de aquellos días hubiera vuelto ante sus ojos.

—Nunca te traicionaré Itch. Si alguien me dice algo, me aseguraré de taparlo. Y si algún otro adulto sospecha de mí, le diré la verdad. No es que Itch me haya hecho algo malo, o que tenga alguna debilidad. Dijo que todo fue porque yo se lo pedí.

—... No es tan sencillo, sabes.

Ese tipo de percepción sigue siendo la de una niña de quince años, sólo puedo decir.

Pero por más palabras que encadene, Luna tampoco da señales de retroceder.

Parece que tengo que seguir persuadiéndola con más entusiasmo y paciencia.

Respirando profundamente una vez, Ichigo abre la boca.

—De todos modos...

—Ah, ya es tan tarde.

Entonces, interrumpiendo las palabras de Ichigo, Luna dice mientras mira el reloj.

—Itch, ¿no es hora de que vayas a trabajar? Es hora de que yo también vaya a la escuela. Será mejor que me dé prisa o perderé el autobús.

Mientras tanto, parece que a Luna le ha llegado la hora de ir al colegio.

El instituto al que va, como puedes ver por el uniforme que lleva ahora, es un instituto de señoritas famoso en esta zona.

Si no recuerdo mal, hay un autobús especial que sale de delante de la estación.

—Por ahora, dejemos de hablar y salgamos de la casa...

—Ah... ah.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

"Apúrate, apúrate", Luna apuró a Ichigo para que se levantara de su silla.

—Uy, cierto.

Sin olvidar el ordenador de trabajo que llevaba ayer, Ichigo sale primero por la puerta principal.

Y Luna, que había terminado de trasladar los platos al fregadero, también salió de su habitación con su bolsa de estudiante.

—Siento haberte hecho esperar, Itch... are? ¿Qué pasa?

—No...

Ichigo estaba esperando en el rellano de la escalera, un poco lejos de la habitación de Luna.

Pensé que sería sospechoso si estaba de pie frente a la habitación de una chica del instituto y los otros residentes me veían...

—Jaja, está bien. En realidad, apenas hay gente en este apartamento. Nunca he conocido a nadie más que viva aquí.

—¿Ah, sí?

—Y aunque la gente me vea, fingiré, así que no pasa nada.

—Eso... Entonces dices que no es tan fácil.

Tenía razón, no vi a ningún otro residente ni al dueño hasta que bajé las escaleras y atravesé la entrada.

—Así que, uh...

Salí al frente del apartamento y miré alrededor, pero no vi a nadie en particular.

En el aire ligeramente húmedo propio de la mañana, sólo se extiende el silencio.

En primer lugar, puede ser un distrito con pocos residentes.

Bueno, he llegado hasta aquí con la corriente, pero ¿qué debo hacer después de esto?

Como para comprobarlo, Ichigo vuelve su mirada hacia Luna.

—Oye, Itch.

En ese momento, Luna miró a Ichigo y le devolvió la mirada.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—No tenemos mucho tiempo, pero... ¿Quieres caminar hasta la estación mientras hablamos?

Parecía haber añadido un poco de sus propios deseos a la consideración de Ichigo que quería hablar.

Hizo una sugerencia que no podía ser rechazada.

## Parte 2

—Buenos días, Itch.

Buenos días...

La hora de ir a la escuela a la escuela media.

El primer año de secundaria, Ichigo siempre iba a la casa de Sakura, de tercer año que asistía a la misma secundaria, para recogerla.

Pero no es un hábito que comenzó cuando entró en la escuela secundaria.

Como sus casas estaban cerca una de la otra, Ichigo había empezado a ir al colegio con Sakura de forma natural desde la escuela primaria.

Incluso cuando Sakura, que era tres años mayor que él, iba a la escuela secundaria antes que él, iban juntos a la escuela hasta la bifurcación en la que se separaban los caminos de la escuela primaria y la escuela.

Sakura no rechazaba ni negaba las insinuaciones de Ichigo por molestas que fueran, y siempre esperaba a que él llegara a la escuela para que pudieran ir juntos.

La casa de Sakura, que dirige el negocio familiar, no es una mansión, pero sigue siendo más grande y magnífica que la de la familia media.

Cuando abrió la puerta principal de la casa, la visión de Sakura con su uniforme escolar fue la de una joven elegante.

Por la mañana, bajo el cielo con el pío de los pájaros, los dos caminamos juntos de camino a la escuela.

Ahora, el recuerdo de esa época estaba rumiando en la mente de Ichigo.

—Gracias, Itch. Eres muy amable al dejarme en la parada del autobús.

—No... fuiste tú quien lo sugirió.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Ichigo se tragó la sugerencia de Luna y decidió acompañarla a la parada de autobús cercana a la estación.

... No, no exactamente para acompañarla, sino para continuar la conversación, ya que aún no ha terminado.

Según Luna, no hay mucha gente viviendo en esta zona, y apenas hay flujo de personas a esta hora del día.

Así que no habrá que preocuparse de que te miren raro... dijo.

A juzgar por la información que me dio, juzgué que no habría ningún problema y decidí aceptar su petición.

—...

Al mirar, Ichigo echó un vistazo a la figura de Luna que caminaba a su lado.

Realmente, es igual que la Sakura de mi memoria.

Cuando eran niños, cuando iban juntos a la escuela... Su perfil de al lado se superpone con él.

—¿Qué pasa? Itch.

Entonces, Luna se da cuenta de la mirada de Ichigo y le hace esa pregunta.

Ichigo se apresura a mover sus ojos hacia el frente.

—No, nada...

—Fufu... ¿Tan preocupado estás de que alguien te vea?

Ella debe haber pensado que el comportamiento sospechoso de Ichigo se debe a la ansiedad.

Luna dice con una sonrisa divertida en la cara.

—No tienes que preocuparte por ello. Somos una pareja de enamorados caminando juntos, será algo normal.

—... No, eso no es suficiente... Más bien, con la forma en que tú y yo nos vestimos ahora, es más normal que nos vean como un padre empleado de la empresa que va a trabajar y la hija estudiante.

Ichigo con su bolsa de trabajo y Luna con su uniforme escolar.

La diferencia de edad puede ser un poco incómoda, pero es más de sentido común sentirlo así.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Cuando Ichigo dice algo a la perspicacia un poco fuera de lugar de Luna, ella se ríe felizmente allí.

—Jaja, sabía que Itch era divertido.

Fue el momento en que escuchó esas palabras.

El recuerdo de aquella época volvió a la mente de Ichigo.

El recuerdo de cuando caminaba con Sakura de camino a la escuela.

De camino a la escuela, Ichigo hablaba con Sakura sobre el programa de televisión que vio anoche, y sobre el incidente trivial con sus compañeros en la escuela ayer.

Ella le escuchaba alegremente, haciendo rebotar de vez en cuando su mazo ante sus historias.

—Las historias de Itch son siempre interesantes de escuchar...

Cuando ella dijo eso, Ichigo se sintió honestamente feliz.

No sabía si lo decía en serio o no, pero aun así, su alegre sonrisa le llenó de satisfacción.

*Tanto en apariencia como en actitud, es mayor que yo y alguien a quien admiro.*

El tiempo que pasó con ella fue muy significativo para Ichigo.

Pero... a medida que se acerca la escuela, su destino, aparecen más y más estudiantes que también se dirigen a la escuela.

Los compañeros de Sakura y otros empezaron a llamarle, y sus conversaciones privadas se interrumpieron.

Hermosa y bondadosa, Sakura era naturalmente una chica popular.

Ichigo, que era más joven que ella, naturalmente se separó de ella y se fue a su propia aula.

Y ahora, frente a los ojos de Ichigo está su hija, Luna.

La Luna de hoy tiene la misma edad que la Sakura de entonces.

Así que era como si estuviera tratando con la Sakura de aquellos días y la Sakura de hoy, una sensación tan perversa o una alucinación.

—Aparte de eso, no es divertido, ¿verdad?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Es divertido, como dijo mi madre.

—...

Al escuchar la declaración de Luna, Ichigo recuperó sus sentidos.

*Sí, ella no es Sakura.*

Sacudiendo la cabeza, recupera los sentidos del estado anormal de pensamiento en el que estaba a punto de entrar.

—Oh, te veo.

Mientras tanto, habíamos llegado a la parada de autobús frente a la estación, a la vuelta de la esquina.

Debido al poco tiempo y al hecho de que me molesté egoístamente al rememorar viejos recuerdos, acabé por no poder hablar bien de mi novia.

—A partir de aquí, va a haber mucho tráfico, así que acabaremos aquí.

En cierto modo, parecía haberlo tenido en cuenta.

Luna se dio la vuelta y miró a Ichigo en el acto.

—Hasta luego, Itch.

—...

Dijo, manteniendo la voz un poco baja, tal vez por la preocupación por su entorno, y dio un pequeño saludo y se escabulló hacia la parada del autobús.

Ichigo es el único que queda en el lugar.

—... No se puede evitar.

Incluso si me quedo ahí, el tiempo sólo pasará en vano.

Ichigo también decidió volver a su casa.

## Parte 3

Ichigo vuelve a casa desde el apartamento de Luna a su propia vivienda de la empresa.

Es una casa alquilada por la empresa, proporcionada como parte del paquete de beneficios.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Estoy en casa.

Naturalmente, no hay nadie que responda cuando se pronuncia tal voz en la puerta.

"¡Como gerente de una tienda de rango S, no se vería bien que vivieras en un dormitorio de soltero!" Con una sola voz del gerente de área, le dieron una casa que normalmente era sólo para empleados con familia, pero era demasiado espaciosa para Ichigo, que era soltero.

Para ser sincero, hay algunas habitaciones que no uso.

—... Haah.

Es difícil saber si esto es un sueño o una realidad.

Mientras se siente agotado por los recuerdos que rememora, no importa, Ichigo comienza a prepararse para ir a la tienda.

En este momento son poco antes de las nueve de la mañana.

La tienda abre a las diez.

Afortunadamente, la hora prevista para ir a trabajar hoy era un poco tarde, así que no hay que apresurarse tanto.

Me quité la ropa manchada, la tiré al cesto de la ropa sucia y me di una ducha rápida en el baño.

Pongo la temperatura un poco más caliente y me baño la cabeza en el agua para quitarme el malestar de mi humeante resaca, luego salgo del baño y me pongo la camisa de trabajo y los pantalones.

Tras ponerse una chaqueta encima y coger su equipaje, Ichigo salió de la casa.

Se subió a su coche y condujo durante más de diez minutos hasta un centro comercial situado en las afueras de la ciudad.

Llega a un gran almacén de mercancías generales situado en sus instalaciones.

El coche está aparcado en el aparcamiento de empleados en el techo, y después de bajar la rampa, caminó directamente a la parte trasera de la tienda.

—¡Ah, gerente, buenos días!

—¡Buenos días!

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Sí, buenos días.

Mientras intercambiaba saludos con los guardias de seguridad, los limpiadores y los trabajadores a tiempo parcial que pasaban por allí, atravesé la entrada comercial y entré en la oficina situada en el patio trasero de la tienda.

—Buenos días.

Cuando entré en la sala, me recibieron los empleados que ya habían venido a trabajar antes.

Tras una moderada conversación con ellos, Ichigo se sienta en la mesa del gerente y pone en marcha el ordenador de trabajo que había traído.

En primer lugar, comprueba los mensajes que se han enviado a la dirección de correo electrónico personal de su empresa.

Comprueba las solicitudes del gerente, de otros gerentes de tienda y de la sede central, así como los correos electrónicos de sus socios comerciales.

Cuando termino de revisar, organizo los documentos que preparé ayer y los envío todos en un correo electrónico.

Cuando terminé mi trabajo habitual de la mañana...

—Buenos días, gerente.

Fue una mujer la que entró.

Su largo pelo castaño estaba recogido en un solo manojo por encima de su sección, y llevaba gafas, una mujer con un rostro de aspecto inteligente.

—Ah, buenos días. Wakana-san.

Wakana... Como se llamaba, era la subgerente de esta tienda.

Es una empleada un año mayor que Ichigo, y aunque lleva más tiempo en la empresa, su posición es la de subordinada.

—¿Hay algún cambio en particular en el informe?

—Sí. Aparte de la denuncia realizada ayer por teléfono, no han surgido problemas particulares.

Con un tono de voz e inflexión inteligentes, da su informe con el debido respeto a Ichigo, que es más joven que ella.

Pero, como he dicho antes, no tengo ninguna información adicional que añadir a esto.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Es sólo el progreso del plan de la planta de ventas que asumí, y la información sobre la contratación de nuevos empleados.

—Disculpe, gerente, pero ¿a dónde fue anoche después de salir del trabajo?

—Ah, estaba en una cafetería frente a la estación. El ambiente era tranquilo, y había un lugar perfecto para hacer el papeleo.

—En particular, ¿has encontrado algo inusual?

Preguntó Wakana, haciendo que Ichigo se sintiera nervioso por un momento.

—No, nada particularmente... Bueno, ¿por qué?

—¿Es así? Me enteré de que anoche hubo un incidente en los alrededores de esa estación en el que un hombre ebrio agredió a un transeúnte y fue detenido por los agentes de policía. El momento del incidente fue justo después de que llamara al gerente para informar del incidente, por lo que me preocupaba que el gerente pudiera estar involucrado.

—Ah... Ya veo.

—Pero me alegra saber que no ha pasado nada.

Entonces, Wakana sonríe.

*... Tal vez fue ese hombre borracho el que estaba con la propia Luna.*

*Si se descontroló hasta el punto de morder a un policía, parece que era una persona bastante peligrosa.*

*... Es probablemente una suerte que hayamos podido salvarla antes de que fuera demasiado tarde.*

*Pero hace un momento, Wakana me ha preguntado por lo de anoche, y me he puesto nervioso.*

... No, no hay absolutamente nada de qué avergonzarse... se dijo Ichigo.

Ahora que las simples tareas de la mañana están hechas, Ichigo comienza su ronda por la tienda.

La tienda acaba de abrir, así que no hay muchos visitantes.

Sólo veo a unas pocas personas en la tienda.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Esta tienda, en la que Ichigo es el gerente, se dedica a la venta de muebles, artículos de primera necesidad, herramientas, madera y muchos otros materiales de artesanía.

La tienda también está equipada con un taller y una sala de manualidades, donde se pueden realizar trabajos.

Últimamente, las revistas y las redes sociales presentan a las chicas de bricolaje, y ha aumentado el número de distribuidores creativos que introducen sus propias actividades en los sitios de distribución de vídeos.

En este momento sigue la calma, pero el número de clientes aumenta rápidamente a la hora del almuerzo.

—...

*Como siempre.*

*Todo, como siempre.*

*Es difícil creer que toda la información que me contaron anoche fuera realmente real.*

*El primer amor de mi vida, que desapareció de mi vida cuando era un niño... ya no está en este mundo.*

*No, es más apropiado decir que no quiero creerlo.*

*Si tratas de reconocerlo profundamente, el dolor se extenderá lentamente en el centro de tu corazón, y en un abrir y cerrar de ojos, ni siquiera podrás mantenerte en pie.*

*Así que lo alejo y hago lo posible por repintar mis pensamientos.*

*Y por suerte o por desgracia, ayudando a distraerlos estaba la presencia de la hija de Sakura, Luna, y el alboroto que causó esta mañana.*

*Eso es lo que me hace dudar de si realmente fue real aquí también.*

*Pero eso fue definitivamente real.*

*Tendré que tener una charla adecuada con ella antes de que mi relación con Luna quede expuesta a la gente de mi entorno y algún malentendido o falta de comunicación lleve a una situación extraña.*

—... Hablando de eso...

Y entonces, de repente, Ichigo se da cuenta.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*¿No le dije que soy amigo de la infancia de Sakura, pero no le dije nada más sobre mi origen?*

*Al menos, no recuerdo haber mencionado nunca explícitamente mi actual trabajo, lugar de trabajo o cargo... aunque puede que haya insinuado esa información de pasada en nuestra conversación.*

*... De hecho, me perdí en el caos de la mañana, pero ni siquiera intercambiamos información de contacto.*

*No es que dude de ella, pero me pregunto si esto fue una desafortunada coincidencia...*

*No, no.*

*Si ese es el caso en primer lugar, entonces no podemos hacer planes para reunirnos de nuevo.*

Ichigo no cree que sea irresponsable pensar que no tendrá que verla más, o que tendrá una excusa para no volver a verla.

*Ignorarlo así no es una buena idea.*

*... Con un ojo puesto en la hora en que terminan las clases... o más o menos a la misma hora que ayer, ¿ir a su casa de nuevo?*

Arreglar las cosas como es debido y de buena fe con una chica que es hija de alguien a quien conoce desde la infancia, y que al menos le ha mostrado una inocente buena voluntad.

Ichigo considera en silencio los medios para reunirse con ella.

Pero al final, no había necesidad de tales preocupaciones... él aprendería después de esto.

## Parte 4

Mientras pensaba en los preparativos para reunirse con Luna, también hacía sus tareas habituales y, antes de darse cuenta, era la hora de comer.

El personal de la tienda empieza a hacer una pausa para comer por turnos mientras ve sus turnos.

—Gerente, ¿le gustaría almorzar?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

En la oficina, Ichigo se quejaba frente a su ordenador mientras intentaba dar una solución a uno de los problemas del área que le había dado el director: una solución para reducir los costes laborales.

El subgerente Wakana pidió a tal Ichigo.

—Ah, ¿ya es esa hora?

El almuerzo en esta tienda consiste en llevar su propio almuerzo o comer en el patio de comidas del centro comercial adyacente.

O bien, piden principalmente la entrega.

Los que desean pedir la entrega, toman colectivamente el pedido.

Ichigo siempre pide la entrega, así que también se lo habrán pedido esta vez.

—Ah, entonces...

Naturalmente, Ichigo no trajo su propio almuerzo, y como siempre, intentó elegir un plato del menú que le dieron...

Entonces, ahí estaba.

—Disculpe.

Llamaron a la puerta del despacho y, al abrirse la puerta, entró un guardia de seguridad sólo con la cabeza.

—¿Puedo ayudarle?

Uno de los empleados de la oficina pregunta al guardia de seguridad y éste abre un poco más la puerta, rascándose la cabeza.

—Ah, no, esta chica está aquí para visitar al gerente.

Una chica de instituto apareció por detrás del guardia de seguridad que dijo eso.

Todos en la oficina no podían dejar de admirar a la chica con su larga melena negra, sus ojos limpios y sus hermosos ojos gemelos enmarcados por sus pestañas.

Excepto por una persona... Ichigo.

—... ¿Luna-san?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Luna estaba allí, vestida con el traje que acababa de dejar esta mañana (por supuesto).

Por un momento, Ichigo se quedó tan atónito como todos los que le rodeaban... y entonces un escalofrío le recorrió la espalda.

—Todo el mundo, perdón por interrumpir.

Por otro lado, en contraste con el estado de Ichigo, la voz de Luna sonaba como la de un ángel, y con un grácil gesto, agachó la espalda y bajo la cabeza.

—Me llamo Hoshigami, estudiante de primer año de la Academia Femenina Himesuhara.

Una reverencia educada y un saludo cortés.

Como se espera de una escuela de señoritas.

La etiqueta también es de primera categoría.

*¡No...!*

Reprendiendo a su cerebro por querer escapar de la realidad, Ichigo reflexiona.

*¿Por qué ha aparecido aquí?*

Sin embargo, la pregunta que tiene el confundido Ichigo se explica fácilmente por las palabras de Luna inmediatamente después.

Aunque fue una declaración que causó aún más confusión.

—Hoy he traído el almuerzo para ti, Kugiyama-san.

Sí, dijo Luna mientras sacaba un bento en la bolsa que llevaba en la mano.

Puedes ver que el bento está envuelto en una bonita servilleta de color.

Parece que fue hecho a mano.

Quizás se hizo esta mañana mientras se preparaba el desayuno.

No... ahora no es el momento de pensar en una cosa tan despreocupada.

El personal de la oficina empieza a zumbir ante la situación de que una chica del instituto ha venido a entregar un bento.

El subgerente Wakana, a mi lado, también está en un estado de suspensión de pensamientos.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Luna se acercó a Ichigo, sonrió y le ofreció su bento.

—Sí, por favor.

—¡Da-Dame un momento!

En un momento, Ichigo coloca su mano en el hombro de Luna y la hace girar en el lugar, de manera que quede de espaldas a todos.

Luego se gira para mirar también a Luna y comienza una conversación susurrada con ella.

—¿Por qué estás aquí?

Luna parecía contenerse para no estallar, como si encontrara divertida la apariencia de pánico de Ichigo.

—Mi instituto está muy cerca de aquí. Puedo llegar aquí en unos diez minutos después de tomar varias formas de transporte.

*No, no.*

*Eso en sí mismo no es una información importante en este momento.*

*Vamos a dejar todo eso de lado por ahora.*

—¿Cómo sabes dónde trabajo?

—Me lo dijiste anoche, ¿no?

Dice Luna, ladeando la cabeza, como si fuera obvio.

*Ah, hombre.*

*Realmente no lo recuerdo.*

*Si lo piensas, hay muchas cosas que no están claras sobre lo que estábamos hablando justo antes de emborracharnos.*

*¿De qué demonios hable?*

—Además, en ese momento, me diste tu tarjeta de visita junto con ella, así que...

"Mira", Luna saca un papel del bolsillo de su falda y lo presenta con cara de felicidad.

Esa es, sin duda, la tarjeta de presentación de Ichigo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Es una tarjeta de visita con el nombre de la empresa que gestiona esta gran tienda de comestibles, y el título de gerente de la tienda impreso en ella.

*Anoche, no recuerdo, pero creo que le di esta tarjeta de visita.*

*Por eso mi ocupación y mi lugar de trabajo se conocían al detalle.*

Todo el óxido que salió de su propio cuerpo... Ichigo sólo pudo sostener su cabeza.

Por otro lado... el personal de la oficina también estaba confundido.

Una misteriosa chica de instituto viene a visitar a Ichigo, el gerente de la tienda, y le entrega su bento.

Ichigo es soltero y, naturalmente, no tiene esposa ni hija.

Entonces, ¿qué es esta chica para Ichigo?

... No creo que te hayas metido con una chica de instituto, o eso parece.

Tanto Ichigo como el personal están en un estado de rigidez, al igual que el ambiente del lugar.

—U-Uhm...

Entonces, fue el subgerente Wakana quien dejó de hablar por completo hasta entonces.

—Disculpe, pero, ¿cuál es su relación con el gerente?

Parece que también está bastante alterada.

Le hizo una pregunta directa a Luna mientras rompía sutilmente su habitual atmósfera inteligente.

Aun así, la otra parte es un civil, así que es educado.

Y Luna, en respuesta.

—Sí. La pasada noche, frente a la estación, se me acercó un hombre borracho que parecía haber bebido demasiado, y tuve problemas.

Comenzó a explicar la situación al personal de manera lógica.

—Hoy quería agradecerle su ayuda, así que he traído el bento a la tienda.

Cuando Luna explicó eso, los miembros del personal mostraron cierta comprensión, "Ah... ya veo".

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

La atmósfera pura e inocente en la figura de una niña que aún no tiene edad.

El hecho de que trajera un bento como muestra de gratitud también fue visto como una forma de expresar gratitud que era apropiada para un niño, y probablemente les pareció lindo.

Parece que ha sido persuasivo.

Ichigo es elogiado por el personal que escuchó el episodio.

Cuando él inclinó su mirada, Luna le sonrió con una gran sonrisa, tanto si sabía de la angustia de Ichigo como si no.

Es el tipo de gesto que resulta más entrañable que molesto, e Ichigo se distrae involuntariamente con él.

—¿Podría ser que estuvieras involucrado con ese matón del que te hablé esta mañana, el que tuvo problemas con la policía?

Al parecer, recordando, Wakana también preguntó a Ichigo.





# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Sí-Sí... No creo que sea la misma persona que aquella, pero por si acaso, estaba en problemas porque se involucró.

—Así que eso es lo que pasó. Si eso hubiera ocurrido, no habrías tenido que ocultarlo.

Wakana sonrió de repente a Ichigo, una sonrisa de cariño y respeto.

Podría tomarse como una expresión de orgullo, de alguna manera.

—Pero eso es más bien un gestor, si me preguntas.

En cualquier caso, parece que ha conseguido salvar su vida social.

Ichigo se siente aliviado interiormente.

Luna parece feliz mientras observa la situación de reojo.

## Parte 5

Después de eso, Luna entregó su bento, y se fue sin quedarse mucho tiempo.

Naturalmente... también dejó la pausa del almuerzo escolar para venir aquí.

Es natural, ya que tiene que hacer trabajos escolares.

El bento que trajo estaba muy bien hecho para que lo hiciera una estudiante de secundaria.

Una bola de arroz ligeramente grande.

Las guarniciones eran principalmente panceta de cerdo salada y a la parrilla, y también había verduras como las hervidas y las espinacas con pasta de sésamo, ricas en color.

Además, se incluye un tarro de sopa llena de sopa de consomé.

En primer lugar, la honesta impresión de Ichigo fue que era completamente diferente al menú del desayuno.

En la mayoría de los casos, el menú bento está vinculado en cierta medida al menú del desayuno, o más bien, las sobras del desayuno se envasan en el bento, o las sobras del menú bento se sirven en la mesa del desayuno.

En otras palabras, debieron decidir desde el principio que traerían sus almuerzos y también nos sorprenderían con una visita.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

... Qué puedo decir, es el resultado de un sentido de la picardía propio de la edad más un misterioso poder de acción.

Sin embargo, como me lo trajeron, no podía dejar de tocarlo, y cuando extendí los palillos, el sabor era de una calidad perfecta.

Tiene un sabor casero que no se encuentra en los bento de las tiendas.

Para ser honesto, ni siquiera es comparable con lo que yo mismo hago.

—Qué bien, gerente. Tienes que comer el bento casero de una chica de instituto.

Y cuando estaba comiendo en la sala de descanso, me enredé con los otros miembros del personal.

—¡También me gustaría conocer a una chica de instituto así~!

—Es imposible para ti. Hay que ser capaz de actuar como un gestor en el momento.

Una de las empleadas más jóvenes se burla de una persona mayor que trabaja a tiempo parcial diciendo que.

—¡Gerente!

En ese momento, una sola voz fuerte sonó.

Un joven de gran complexión se pone delante de Ichigo.

—¿¡Quién demonios era esa hermosa chica de hace un momento!?

Es un joven llamado Aoyama, estudiante a tiempo parcial en una universidad deportiva.

Es fuerte y corpulento, y se dedica a cargar cosas pesadas.

Está un poco acalorado y molesto, pero lo reconozco.

—No, sólo es una chica del instituto que conocí ayer por una pequeña casualidad.

—El gerente dijo que la salvó de ser atacada por un perverso.

Una persona mayor que trabaja a tiempo parcial se suma al comentario de Ichigo desde un lado.

—No, no era un perverso...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—¡Eso es genial, gerente! Por cierto, ¿intercambiaron información de contacto?

—No, no lo he hecho.

Cuando Ichigo dijo eso de forma estupefacta, Aoyama dijo: "¿Qué? ¿Por qué?" y la reacción de Aoyama es exagerada.

—No, normalmente no haces eso, ¿verdad?

—¡No, no, normalmente lo harías! Diciendo cosas como "¡Esto es sólo otro encuentro con el destino!".

—Vaya, tienes un motivo oculto. O más bien, eres el único que utiliza esos métodos anticuados.

Desde un lado, un par de universitarias a tiempo parcial se ríen y dicen.

—El gerente es un caballero, así que no tiene ideas espinosas como tú.

—Hahahaha...

—No puedes decirme que no tenías un motivo oculto...

Recordando lo ocurrido anoche, Ichigo se ríe para sus adentros.

—Pero es un gran trabajo. Me pregunto si los niños de hoy en día pueden hacer algo así.

Entonces, otro estudiante a tiempo parcial mira el bento en la mano de Ichigo.

—Ah no, esto es obra de alguien que está acostumbrado. ¿No hace siempre su propio bento?

—O quizás lo hizo mientras le instruía su madre.

*\*Tal vez esté acostumbrada a hacerlo.*

Todo el mundo está especulando, pero Ichigo, que conoce la situación familiar de la rumoreada chica del instituto, sabía la respuesta correcta.

—...

Así que de repente, una pregunta viene a la mente de Ichigo.

Ella, naturalmente, haría su propio bento.

Pero ella vive sola.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*... Entonces, este bento...*

Ahora, las horas de trabajo pasan sin que ocurran problemas particulares, y por la noche.

—Gracias por su duro trabajo.

—Gerente, gracias por su duro trabajo.

El personal que ha terminado el trabajo de cierre y ha terminado el trabajo de hoy sale primero de la oficina.

Mientras se van a casa uno por uno, Ichigo también se prepara para el final del día.

El plan de reducción de costes laborales que ha pensado para el día se pone en forma de documento, y está listo para ser enviado por correo electrónico en cualquier momento.

—Bueno... creo que es hora de ir a casa.

He dejado el cierre de la tienda a los guardias de seguridad, así que me encargaré de un par de cosas y saldré de la tienda.

El bullicio del día desaparece, e Ichigo sale de la tienda lleno de silencio.

El recorrido es exactamente el opuesto al que hacía de camino al trabajo: sale de la entrada de la tienda y se dirige al aparcamiento de la azotea.

—... ¿Hmm?

Entonces, cerca del equipo de generación de energía cerca de la entrada de la administración comercial.

Vi una figura apoyando su peso en la valla, esperando algo.

—...

Ichigo se acercó a la figura.

—¿Qué estás haciendo?

—Ah, Itch. Gracias por su trabajo.

Sea quien sea, era Luna.

Cuando notó la presencia de Ichigo, se giró y sonrió suavemente.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—¿Cómo que sólo he venido a recuperar mi bento?

Sí, como un diablillo, la forma en que lo dice alegremente con los ojos ligeramente levantados, incluso desprendiendo una atmósfera misteriosa que no se corresponde con su edad.

Era una reminiscencia de la expresión sexy que a veces mostraba la chica de la que estaba enamorado entonces.

Además, el tipo de emoción que nunca me había mostrado entonces.

Además de eso, nunca ha mostrado ningún tipo de emoción hacia mí.

Pero...

—No, es obvio que estabas esperando hasta el final del horario comercial.

En respuesta, Ichigo intenta mantener la compostura y responde.

—Son casi las nueve de la noche. Sería peligroso estar sola a esta hora.

Los ojos de Luna revolotean ante su declaración de pura preocupación por ella.

—Estoy bien, estoy bien.

Y Luna se ríe engañosamente.

*Tiene la capacidad de pensar y luego actuar.*

*Pero por otro lado, también me hace sentir que tiene un débil sentido de la gestión de crisis.*

—No se puede evitar, te acompañaré a casa.

—¿Eh?

Dijo Ichigo, y Luna le lanzó una mirada de sorpresa.

—¿Está realmente bien? Los autobuses y los trenes siguen funcionando.

—El coche es más rápido. Debido a lo que pasó anoche, es peligroso que una chica ande sola en medio de la noche como ahora, y además, tenemos que hablar del futuro como es debido.

Así es...

Entonces Ichigo saca una caja de bento vacía de su bolsa.

El bento y el tarro de sopa que le ha dado Luna en la comida de hoy.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Se lo devuelve a Luna, ya que lo ha lavado en la sala de descanso de la tienda.

—¿Te ha gustado la comida? Esto era originalmente para ti, ¿sabes?

—... Lo he descubierto.

Esta mañana ha sido ella la que ha dicho que vivía sola y que no tenía platos suficientes para dos personas...

Entonces, por supuesto, tampoco podía tener dos bentos.

Luna utilizó su propio bento para preparar un almuerzo para Ichigo.

*...Y probablemente lo hizo demasiado grande para dármelo a mí.*

De hecho, teniendo en cuenta que era para una chica de instituto, me pareció que el contenido era un poco excesivo.

Y el razonamiento de Ichigo era probablemente correcto.

Entonces, el estómago de Luna retumbó con un sonido "goo~...".

—De ninguna manera, ¿no has almorzado?

—...

Las mejillas de Luna se sonrojaron y se dio la vuelta.

Tal vez fue porque pasó la mayor parte de su hora de almuerzo viajando para venir a la tienda.

De todos modos, Ichigo entendió que ella tenía hambre después de saltarse una comida.

Haah, suspira.

—Cena, ¿quieres un poco?

Sí, le dice Luna.

—Estoy en camino para llevarte a casa. Ya que comer fuera es... demasiado, vamos al drive-thru y compramos algo de camino a casa.

—¿Está bien?

—Arenas movedizas, ya es bastante malo.

Ichigo dice, y después de que los ojos de Luna parpadeen durante unos segundos...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

En su rostro se dibujó una leve sonrisa.

Era como si su corazón no pudiera contenerse ante su amada existencia, tal sonrisa... una sonrisa de afecto, si se quiere.

—Itch, eres muy amable.

—¿?

Ichigo, que sólo pensaba que ella proponía lo obvio, no entendía las verdaderas intenciones de Luna así.

Pero entonces, se da cuenta de repente de que las cosas han acabado saliendo exactamente como ella quería hasta ahora, "¿No me digas que has calculado todo esto para que ocurra?" No estoy seguro, pero lo he pensado con cierta sospecha.

—De todos modos, vamos al aparcamiento de la azotea. El coche...

—Ahí, ¿hay alguien ahí?

Mi corazón dio un salto.

Luna, frente a él, también puso los ojos en blanco, sorprendida.

Al oír una voz detrás de él, Ichigo se da la vuelta a toda prisa y esconde a Luna a su espalda.

Veo una figura que camina hacia mí.

Como la posición está fuera del alcance de las luces exteriores, todavía es difícil saber de quién se trata.

—Luna-san, escóndete.

—¿Qué? Cuando dices esconder, te refieres a...

Ichigo se mueve instantáneamente hacia la pared de un edificio cercano.

Luna, aunque tanteando, también siguió su ejemplo.

Manteniéndose lo más cerca posible de la pared, se esconde para poder ocultarse detrás del cuerpo de Ichigo.

Debido a su posición ligeramente fuera del camino de las luces, debería ser... capaz de mezclarse en la oscuridad con esto.

Al final, el que vino a nosotros desde la oscuridad...

—Oh, ¿era el gerente?



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Kazunato-san... ¿qué te ha pasado?

Fue el subgerente, Wakana, quien se supone que se fue.

Al acercarse, Wakana finalmente reconoció a Ichigo y puso una expresión de alivio.

—He vuelto para coger algo que había olvidado. ¿Va a volver el gerente ahora?

—Ah, bueno, así es.

—Tenía la sensación de que estabas hablando con otra persona.

Thud.

Mi corazón salta.

—No, estoy solo.

Intento no ser consciente de Luna, que se asfixia detrás de mí.

No hay nadie allí, para que la atmósfera no se dé cuenta, mientras se olvida de su existencia.

—Eso parece.

El desesperado engaño de Ichigo tiene éxito, y Wakana parece haber aceptado que Ichigo es el único que está allí, sin ninguna duda.

Ichigo se siente ligeramente aliviado...

—Por cierto, sobre la chica de esta tarde...

Pero las siguientes palabras que salieron de la boca de Wakana hicieron que sus entrañas volvieran a doler.

—¿Eh? Ah, ¿te refieres a esa chica del instituto?

Exactamente ahora, estoy en una situación en la que estoy escondiendo a esa chica a mis espaldas.

Luna también se pone nerviosa, y se esfuerza por disimular su presencia pegándose aún más a la espalda de Ichigo.

—Esa era una buena chica. Todavía es muy joven y ha venido hasta aquí para darte las gracias.

—Sí, lo hizo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Puedo sentir el calor del cuerpo de Luna sobre mi espalda.

Me pregunto si mis latidos acelerados también le llegan a través de mi cuerpo.

Me siento un poco avergonzado, como si ella supiera que tengo prisa.

—Por cierto, gerente, que.

—¿Sí?

La conversación con Wakana aún continúa.

No puedo permitirme desconcentrarme, pero no puedo evitar dar una respuesta cruda.

—Gerente, ¿prefiere almorzar en una caja bento?

—¿Eh?

—No, siempre pediste que te entregaran el almuerzo porque es la costumbre, pero te veías tan bien comiendo el bento que te entregaron hoy. Si prefieres un sabor más casero o tienes esas preferencias, puedo concertar un reparto de bento... o, si lo prefieres, te lo puedo hacer yo los días que te lo puedas permitir...

—¿Qué?

Ichigo, que no puede prestar atención a la conversación, pregunta de nuevo.

—Ah, no, no es nada.

—Wakana-san, ¿no has olvidado algo? Probablemente, creo que el guardia terminará de cerrar la puerta pronto.

Lo siento, pero para terminar la conversación antes de tiempo, Ichigo cambia de tema para recordar a Wakana su propósito original.

—Ah, es cierto. Entonces, te veré mañana.

—Sí, buen trabajo.

Esa estrategia funcionó, y Wakana se dirigió a toda prisa hacia la entrada de la administración comercial.

—... Ahora.

Mientras eso sucede, Ichigo abandonará el lugar con Luna.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Démonos prisa.

—Sí... eso fue un golpe.

—Sí, eso fue desgarrador.

Juntos, suben cojeando la rampa hasta el aparcamiento de la azotea, donde les espera el coche particular de Ichigo.

—Sí, como dijo antes el subgerente...

Entonces, Luna le pregunta a Ichigo.

—¿Cómo estuvo el bento, te supo a poco? ¿Se adapta a tu paladar?

—Ah, bueno... estaba delicioso.

Cuando dio su sincera opinión, Luna sonrió con alegría.

—Sí, bien, lo haré de nuevo.

Al ver a la motivada Luna, Ichigo arruga el ceño.

El hecho de que irrumpiera en la tienda con un bento era una acción que no encajaba con la imagen de Sakura en la mente de Ichigo.

Pero por otro lado, si ella tenía a alguien en mente en ese entonces...

Sakura probablemente actuaría así por esa persona.

Por un lado, estaba desconcertado por la desgarradora sorpresa de Luna, pero por otro lado, también sentía una sensación de inmoralidad, como un flechazo... Dos emociones contradictorias atormentaban a Ichigo.

# *Capítulo 3*

## *Una cita espontánea*

### **Parte 1**

A veces, de repente pienso en el recuerdo de la vez que tuve una cita con Sakura.

A pesar de que era... Ichigo piensa que fue el único que sintió que era un recuerdo juvenil tan tenue, agri dulce, que valía la pena...

En ese momento, Ichigo era un niño, y naturalmente no tenía ni los recursos financieros ni la capacidad de actuar.

Una o dos veces al año, íbamos juntos a un parque de atracciones o a una piscina cercana, y aparte de eso, nos limitábamos a pasear por los centros comerciales, los centros de juegos y otras instalaciones de diversión que estuvieran al alcance de un transporte que incluso un niño pudiera utilizar.

Salir al aire libre al mar o a la montaña.

Viajar por unas noches.

En el extranjero.

Por supuesto, tal cosa era un sueño hecho realidad.

Sin dinero y sin eventos especiales que ofrecer, Ichigo no tuvo más remedio que intentar desesperadamente ponerla en situación con su sabiduría e ideas.

Cuando pienso en ello, no creo que haya sido capaz de entretenerla mucho, me siento así ahora.

Más bien, si me remonto a mi memoria, por el contrario, Sakura gastaba dinero en mí en cada lugar importante al que iba.

Hace mucho tiempo, durante las vacaciones de verano, Sakura y yo fuimos a jugar a un centro comercial cercano.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Había una tienda especializada en helados que era famosa en la ciudad, y me compró un helado allí.

A diferencia de los que se venden en las tiendas de conveniencia y las cadenas de tiendas, tenían un precio razonable.

En primer lugar, el sonido de un centro comercial outlet sonaba a moda para mi mente infantil, así que invité a Sakura a ir conmigo de improviso, pero un outlet es básicamente un complejo comercial, un lugar para comprar.

Si no tienes dinero, no puedes hacer nada más que pasearte.

A Ichigo, que estaba al borde de la depresión, diciéndole que la había obligado a ir con su viaje no planeado... e incluso le hizo gastar dinero, dijo Sakura con una sonrisa encantadora.

—Está bien. Desde que Itch me trajo aquí, quiero hacer algunos recuerdos.

Incluso recuerdo el aroma de un perfume floral que olí de ella en ese momento.

Un aroma floral similar a la lavanda mezclado con un aroma a cítricos, un aroma dulce...

... Pero en retrospectiva, es un recuerdo embarazoso.

Nada, no sólo esa vez.

La chica mayor que creció en una familia razonablemente rica, probablemente se preocupó por el joven, ignorante y sin timón que era yo, y me siguió de la misma manera sin saberlo.

Ahora lo veo.

Y cuando pienso en ello, es honestamente patético.

Tal vez sólo yo pensaba que el tiempo que pasábamos juntos era especial y valioso.

En ese momento, Sakura ya había decidido comprometerse por motivos familiares...

¿Tenía un problema grave que no podía contar a nadie, pero se lo ocultaba a sí misma y actuaba alegremente?

Me hice preguntas que no pude responder.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Y luego la ira contra mí mismo en el momento en que no sabía nada, no entendía nada - Quiero llorar, tenue auto-odio.

Es una repetición.

## Parte 2

Padres e hijos, parejas, parejas mayores...

Un espacio precioso, abarrotado de gente de todo tipo, con una ligera música de fondo.

Ichigo Kugiyama asintió con curiosidad mientras observaba el conjunto de productos que se exponían ante él.

—Ya veo... Claro, esto es genial. Me alegro de haber venido.

Ese día, Ichigo había visitado un gran centro comercial en la ciudad donde vivía.

A diferencia del NSC de las afueras, donde se encuentra la tienda en la que trabaja Ichigo, ésta es una instalación de las denominadas complejas en las que las tiendas especializadas están alineadas dentro de un mismo edificio.

La ubicación también está bastante cerca del centro de la ciudad.

Por supuesto, hoy he venido aquí no para hacer compras privadas, sino como parte de mi trabajo.

He venido a explorar la nueva tienda de un competidor que ha abierto recientemente en este centro comercial.

Este competidor es una empresa cuyos propios productos, los llamados productos PB, se han convertido recientemente en la comidilla de la ciudad gracias a los especiales de televisión y al boca a boca en las redes sociales, y están atrayendo mucha atención.

Deben haber abierto una tienda en este centro comercial como una de sus antenas, con el objetivo de marcar sus productos PB.

Este tipo de visitas a las tiendas de otras empresas para investigar a la competencia se llama comparación de tiendas.

—Bueno...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Además de investigar la funcionalidad y el precio de los productos de moda, también se fijó en la escala de desarrollo del producto en relación con el área del sitio, la variedad, los artículos y las líneas de productos.

Ichigo toma aire y cambia de opinión.

No hace falta decir que este es el problema con el que más está luchando actualmente: qué hacer con su relación con Luna en el futuro.

Por casualidad, conoció a la hija de Sakura, Luna, pasó la noche en su habitación, recibió una declaración de amor a primera hora de la mañana, y al mediodía, vino a la tienda a entregar el almuerzo.

Después de dejar a Luna en casa, tuvimos una discusión en su habitación mientras cenábamos algo que compramos en un autoservicio.

Con decisión y seriedad sobre el futuro.

Pero al final, dimos vueltas en círculos.

Con obstinación, Luna no mostró ninguna inclinación a retroceder.

—No causaré problemas a Itch.

Luna preparó café para después de la cena.

Un líquido negro con un aroma astringente. Dice Luna en tono muy serio mientras rodea con ambas manos la taza en la que se ha servido.

—Me aseguraré de cubrirlo para que no parezca sospechoso, como hice hoy en la tienda de Itch.

—No, creo que podría salirme con la mía hoy, pero...

Ichigo se pasó el pelo como si estuviera preocupado.

—¿Y si alguien de tu escuela o... la policía se entera de esto? ¿Y si sospechan de nuestra relación y nos interrogan...?

—Si hay una situación en la que se me cuestiona, explicaré la situación adecuadamente, y les aseguraré que no tengo ninguna responsabilidad ni culpa.

Y.

Luna dijo con la mirada y la voz serias en todo momento.

Qué conversación tan inquietante.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Es como si un hombre y una mujer tuvieran una aventura en secreto.

Al contrario, estaba preocupado.

De todas formas, ella no cede, no hay manera de evitarlo, Ichigo sugiere que intercambien información de contacto, y establezcan otra oportunidad para hablar.

Con Luna despidiéndolo, regresó a su casa.

Adoptar una postura firme no significa empujarla con o sin decir nada.

Significa encontrar un compromiso que ambas partes deben aceptar antes de correr el riesgo de sufrir más daños.

Cuando lo piensas, no hay enemigo más fuerte que ella.

No pude llegar a una solución rápida.

... *Bueno, vale.*

Las batallas prolongadas y los enfrentamientos no son infrecuentes en esta profesión.

Hubo un tiempo en el que tuve un problema con un cliente en particular y pasé dos años para resolverlo.

Si eres un directivo, puede que te encuentres en esa situación no sólo con los clientes, sino también con los propietarios y los socios comerciales.

Dicho esto, estar impaciente, deprimido o frustrado es más probable que conduzca al peligro.

Si tienes que ser paciente, tienes que ser paciente...

—... ¿Hmm?

Ichigo que estaba paseando por el centro comercial mientras pensaba así, allí, descubrió una cierta furgoneta de ventas móviles.

Quizás era un inquilino que abría una tienda.

Parece que, como el centro comercial tiene un terreno amplio, pueden incluso meter la furgoneta dentro del edificio.

—Helado, eh.

Mirando el POP y el tablero de menús decorados con colores, el producto parece ser helado.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

También vi una especie de frase publicitaria que decía que había salido en la televisión y en las revistas.

El hecho de que hubiera una cola de jóvenes esperando para entrar demuestra que era bastante popular.

—... Hablando de eso, hace mucho tiempo, Sakura y yo fuimos a visitar un centro comercial, y ella me compró un helado de una tienda inusual que había abierto en la ciudad.

Ahora que lo pienso, es un recuerdo embarazoso.

Ichigo se ríe.

—...

*... Últimamente, extrañamente, he estado recordando cada vez más a Sakura de esta manera.*

*El encuentro del otro día con Luna debe haber sido el detonante.*

*Hasta hoy, no había podido relajarme por los furiosos acontecimientos, pero ahora que me he calmado así, me he dado cuenta de la realidad de que Sakura ha muerto.*

*Con respecto a la causa de su muerte, Luna dijo que fue una muerte accidental.*

*Es un asunto delicado.*

*Por mí y, por supuesto, por Luna.*

*No hay manera de que pueda preguntarle a la ligera sobre la muerte de su madre.*

*He intentado evitar hablar de este tema cuando hablo con Luna.*

*Tal vez sea por eso... pero en proporción a eso, día a día, empecé a recordar y pensar en mis recuerdos con Sakura cada vez más.*

*A los 16 años se casó, tuvo hijos y vivió para ser madre.*

*Se vio obligada a contraer un matrimonio político, por así decirlo, para salvar a su familia.*

*La pareja se llevaba bien, dijo Luna... pero es por eso.*

*El marido con el que se casó falleció antes que ella, y se vio obligada a criar al niño ella sola, y entonces su vida terminó en un suceso absurdo.*

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Una vida que nunca podría haber imaginado para sí misma...*

*Me pregunto si aún pudo vivir una vida feliz.*

—... Helado.

Tal vez fuera porque recordaba sus recuerdos con Sakura, y también porque tenía pensamientos tan sentimentales.

Tal vez me alinee para un tema de conversación con el personal de la tienda, Ichigo intervino con una excusa de negocios mientras trataba de acercarse a la camioneta de ventas móviles.

Entonces, inesperadamente, sintió una mirada.

Para ser más específicos, de la plantación en diagonal detrás de él.

*... Tengo un mal presentimiento sobre esto.*

Ichigo se da la vuelta.

Alguien le está mirando, medio mirando desde detrás de la plantación.

En realidad, no trata de esconderse, es como si pidiera deliberadamente que le encuentren.

Con un suspiro y una ligera mirada de consternación en su rostro, Ichigo se dirige hacia esa plantación.

—¿Por qué estás aquí...?

—Ah, te has fijado en mí.

Sonrió con una sonrisa pícara y gatuna, y no hace falta decir que era Luna.

Hoy, estoy de civil.

Una blusa con volantes blancos y una falda azul marino.

Su atuendo, que no es llamativo, conserva el ambiente de pulcritud y limpieza que tenía cuando llevaba el uniforme del colegio.

Pero la forma en que salta delante de Ichigo como si estuviera un poco excitada, y el dulce olor a champú que desprende su pelo junto con ella, tiene un efecto que hace cosquillas en el corazón de un hombre.

—La otra noche, cuando hablábamos de trabajo en mi casa, dijiste que había un competidor que te interesaba, ¿sabes?

—¿Eh?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Ichigo se molestó por las palabras que eran tan nuevas para él.

—¿Te refieres a cuando me emborraché en tu casa?

—Sí. Y dijiste que querías hacer un reconocimiento el próximo día de investigación competitiva, o algo así. Y cuando le pregunté a Itch cuándo era esa fecha, me lo dijo, ¿sabes?

—Estabas... esperando...

Dice Ichigo con un suspiro.

Es el resultado de mi resignación ante mi propia laxitud, y de mi consternación ante la capacidad de Luna de actuar de una manera que parece un poco excesiva.

Pero entonces, Luna hizo una respuesta que Ichigo no había esperado.

—No, no lo hice. Le pedí a Itch que lo hiciera por mí. Ya que no estaría en la escuela ese día, le dije, ¿puedo seguir a Itch en su reconocimiento?

—... ¿Eh?

Ichigo levantó la vista y vio a Luna con una gran sonrisa en la cara.

—Y entonces, Itch, dijiste que estaba totalmente bien, ¿sabes?

—...

La declaración de Luna hizo que Ichigo se mareara por un momento.

*¿Es cierto lo que he dicho?*

*No, aunque se tratara de una afirmación borracha y en broma, no había forma de que hubiera sido capaz de precisar la fecha y la hora exactas de la cita para encontrarse con ella hasta ese punto.*

Quizás la promesa que dijo que se había hecho era real.

*... No pensé que había hecho tal cosa en un estupor borracho...*

Ichigo se deprime aún más y se agarra la cabeza con las manos al recordar lo tonto que fue aquel día.

A tal Ichigo.

—Bueno, vamos, Itch.

Luna dice, dándose la vuelta.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—¿Ir...?

—Vamos a tener una cita, como amantes.

Su inocente comentario profundizó aún más la angustia de Ichigo.

## Parte 3

"Vamos a tener una cita", dijo irreflexivamente, pero Luna no lo decía con ninguna intención maliciosa de atrapar o avergonzar a Ichigo.

Ichigo también lo sabe.

Por lo tanto, no creo que sea correcto obligarla a irse o rechazarla aquí.

... Sobre todo, sería imposible quitársela de encima.

Eso es lo que dice la regla general hasta el día de hoy.

Además, estrictamente hablando, Ichigo también está actualmente en el trabajo.

Hemos terminado de comprobar la nueva tienda, que es nuestro principal objetivo, pero todavía tenemos que investigar la competencia en las otras tiendas.

Sin embargo, no puedo volver a... para escapar de ella.

Fue mi propia culpa que me encontré con ella aquí hoy.

No tengo intención de tener una cita con ella, pero... aparte de eso, puedo permitirle que eche un vistazo a las tiendas del centro comercial conmigo.

—Pero, por supuesto, no voy a ir a restaurantes, cafeterías, karaokes, parques infantiles ni nada de eso. No voy a hacer nada más que una extensión de que sigas mi investigación competitiva por tu cuenta. Con eso en mente.

—Sí, lo entiendo.

—Y mantener esta distancia.

Dijo Ichigo, alejándose unos metros de Luna.

Esa es la cuestión, no tiene sentido seguir juntos como dos jóvenes amantes que van por ahí.

Así que es inevitable que tengamos que alejarnos hasta cierto punto.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Lo sé, lo sé, está bien, está bien.

En respuesta, Luna asiente sin dejar de sonreír con ganas.

Ichigo se atrevió a decir algo que la hiciera perder el interés, pero Luna no mostró ninguna señal de estar preocupada.

*Lo que propongo es sólo una especie de permiso para observar el escaparate... ¿Por qué parece tan feliz?*

*... de alguna manera, me pica el corazón...*

Ichigo siente un conflicto en su corazón mientras camina hacia la chica que lo persigue como un cachorro ingenuo.

Desde el lateral, parece que Luna persigue a Ichigo, que va delante de ella.

Si hubiera transeúntes que prestaran atención a los dos, pues no pensarían que son extraños el uno para el otro.

Aun así, no pensarían que tenemos una relación sospechosa.

—Me pregunto cómo nos ve la gente que nos rodea.

Como si leyera los pensamientos de Ichigo, Luna abrió la boca.

—¿Padre e hijo? ¿Jefe y subordinado? ¿Piensan en nosotros como amantes?

Y así, se involucra con ella con la misma alta tensión.

*...Te estás divirtiendo, ni siquiera sabes lo que estoy pensando.*

Ichigo deja escapar un suspiro en su corazón.

Pero por otro lado, hubo una parte de sus palabras que le hizo pensar "Ya veo".

Me preocupaban los ojos de la gente que me rodeaba, pero si es con ella, a lo peor puedo pasar la impresión de que somos padre e hijo.

—¿Puedo tener un momento?

Así que Ichigo se detuvo frente a cierta tienda general que vendía principalmente artículos de interior, como muebles y ropa de cama, y de cocina, como vajilla y utensilios de cocina.

—Quiero echar un vistazo a este lugar.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

A pesar de que esta tienda también era un competidor... estaba clasificada como un competidor mucho más bajo en comparación con el grupo de empresas para las que trabajaba Ichigo.

Tenía previsto pasar por allí para investigar, pero afortunadamente, este lugar sería un sitio natural para que un padre y un hijo se reunieran.

Al menos, si se tratara de dos amantes muy distanciados en edad, irían a un lugar más glamuroso... aunque eso era sólo una imagen propia de Ichigo.

—Es un trabajo duro, incluso venir a la tienda de otra empresa a explorar.

Se pone bajo la entrada de la tienda y empieza a patrullar el interior.

Manteniendo una distancia moderada, Luna habló de espaldas a Ichigo.

—... Bueno, es mi deber natural como gerente de la tienda.

Como persona que se encuentra en la cima de la tienda, debe mirar siempre hacia adelante y aportar nuevas ideas.

No hay que descuidar la entrada para ello.

Cuando respondí eso, Luna asintió con la cabeza en señal de admiración, "Ya veo".

Me pregunto por qué parece estar algo orgullosa.

—Itch, eso es genial. Me enteré la otra noche... ¿Tienda S-Rank? No todos los días se llega a estar al frente de una tienda que vende mucho y a ser gerente de tienda a una edad tan temprana, ¿verdad?

—... ¿Has dicho algo así, presumiendo?

Cada vez que Luna le daba información sobre su conversación de la otra noche, Ichigo se sentía un poco avergonzado.

—La última vez que fui a la tienda, parecía que el personal de la tienda te adoraba. Es bueno en su trabajo, y es muy querido, así que me pregunto si Itch es realmente una buena propiedad.

Diciendo lo mismo que el trabajo a tiempo parcial de una estudiante universitaria, Luna se excita por sí misma.

—Vaya, ¿soy realmente una persona muy afortunada? Ser el amante de tal Itch.

—Sí, sí.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Mientras despide apropiadamente a Luna, Ichigo observa los productos alineados en la tienda, el ambiente de la misma y el diseño del piso de ventas.

—Es en serio.

Luna murmura mientras mira fijamente al tal Ichigo.

Y entonces...

—Hmm, ideas, ideas...

Y entonces empezó a gruñir algo.

—¿Qué te pasa?

—Hmm, yo también estaba pensando en aportar algunas ideas.

"Ya que estamos juntos, ya sabes...", dijo Luna.

Eso no es exactamente el tipo de cosas que harían dos personas en una cita. Ichigo no pudo evitar reírse de ella.

—En realidad no, está bien.

—¿Pero no es importante tener una opinión desde la perspectiva de un cliente como el mío?

Casualmente, se le hizo una afirmación a la que no podía decir que no, e Ichigo se mordió la lengua.

—Supongo que sí... Ah, ahora que lo pienso.

Entonces se le ocurrió algo, y a Luna le pareció que una bombilla flotaba sobre su cabeza.

—Lo vi el otro día cuando fui a la tienda, pero la tienda de Itch tenía una sala de manualidades, ¿no? Se pueden hacer todo tipo de cosas.

La gran tienda de productos generales donde Ichigo es el gerente de la tienda tiene un taller sala de artesanía como una instalación que los visitantes pueden utilizar libremente.

También se prestan gratuitamente herramientas y equipos.

Además, también se imparten clases de manualidades para niños y clases de cultura impartidas por personal experto.

—En el menú de la clase de manualidades, había algo así como un llavero hecho con un plato de plástico, ¿verdad?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Ah, un llavero de placa de plástico.

Haz un dibujo en un plato de plástico, caliéntalo y encógelo para hacer un llavero.

Es una manualidad para niños.

—Había una muestra expuesta, pero era básicamente una copia de un libro para colorear o una ilustración fotográfica preparada por la tienda, ¿no?

—Sí.

—En lugar de eso, ¿por qué no intentas usar una imagen de moda? En este momento, diría que '●Kimetsu no Yaiba'. ¡Puedes hacer tu propio llavero con ilustraciones de ese popular anime! Algo así.

—No se puede hacer eso por los derechos de autor.

Al ver que Luna resoplaba "Mmm" después de ser rechazada sumariamente de esa manera, Ichigo dejó escapar una sonrisa.

—Más que algo así, algo que atraiga a los clientes o contribuya a las ventas, creo que prefiero tener una idea para una característica del producto. ¿Tienes alguna idea de productos que puedan ser útiles?

—Hmm... Oh, ¿qué tal algo como esto entonces?

Entonces Luna coge un producto expuesto en una estantería cercana: un tupper de comida.

—Una caja bento reconfigurable.

—... ¿Hmm?

—Venderemos la caja bento de marco grande y varias cajas más pequeñas como estos tupperware que se pueden colocar dentro por separado, y tendremos varios tamaños diferentes. Por ejemplo, puedes preparar las guarniciones la noche anterior, ponerlas en las cajas pequeñas de Tupperware y guardarlas en la nevera, y luego, por la mañana, poner las cajas pequeñas dentro de la caja de bento, ¡y ya está listo! ¡Incluso puedes cambiar tu bento a tu antojo con diferentes guarniciones! ¿Qué tal algo como esto...?

—... Ya veo.

Hubo algunas partes en las que no utilizó suficientes palabras, pero hizo todo lo posible por explicarse, por lo que una imagen vino a la mente de Ichigo.

Y pensé que no era una mala idea.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Eso podría ser posible.

—¿De verdad?

—Sí.

Felizmente, Luna esbozó una gran sonrisa en su rostro.

—Oye, incluso para la opinión de un aficionado, es una línea bastante buena, ¿no? ¿Por qué no recogemos así las opiniones de nuestros clientes habituales?

—¿Te refieres a montar un buzón de opinión o algo así?

—No, a una escala mucho mayor. ¡Como un campeonato de ideas de desarrollo de nuevos productos! Así.

—Es demasiado grande. Si es tan importante, llevará mucho trabajo...

*No, espera...*

Entonces, Ichigo piensa.

*No es necesario ceñirse al método de celebrarlo en una tienda, o reclutar con tarjetas postales.*

*¿Qué tal una encuesta en línea, utilizando la aplicación de una empresa?*

Como la tienda de Ichigo se está centrando en la actualidad, aumentar el número de miembros de la aplicación es algo en lo que la empresa también se está centrando.

*¿Qué tal si se aprovecha esta oportunidad para solicitar a los clientes ideas para mejorar los productos como un evento basado en la aplicación?*

*Si los solicitantes reciben puntos de compra que pueden utilizar en las tiendas de todo el país, pueden ganar la capacidad de atraer clientes.*

*En lugar de solicitar un amplio abanico de ideas a ciudadanos particulares que nadie conoce, las ideas más demandadas pueden obtenerse de los clientes habituales.*

—¿Qué pasa? Itch.

—No, creo que se me ha ocurrido una buena idea de presentación gracias a ti.

Ichigo dijo, y Luna sonrió felizmente, "Ya veo, bien".

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Y entonces, como antes, le mira fijamente.

Al notar esto, Ichigo levanta la mirada.

—¿Qué pasa?

—Hmm, sólo pensé que era genial lo serio que parece Itch cuando está concentrado. Oh, aunque tú sueles ser bastante guay.

Cuando dijo eso, mi corazón se aceleró por un momento.

Y al momento siguiente, vuelvo a mis cabales.

Porque me di cuenta de que Luna se había acercado a mí a corta distancia, y me estaba mirando a la cara.

—No, demasiado cerca.

—Sí, sólo un poco, sólo un poco.

Ichigo se retorció para alejarse de Luna, que se abrazaba a su cuerpo con fuerza.

Fue entonces.

—Ah, ¿gerente?

Se oyó una voz familiar, e Ichigo recibió un golpe tan fuerte que pareció subirle la columna vertebral, haciendo que su cuerpo se pusiera rígido.

Cuando se giró hacia el origen del sonido, allí estaba una de las amas de casa a tiempo parcial que trabajaban en la tienda.

Hoy, creo que es un personal de vacaciones.

—Hola, veo que el gerente también estaba de vacaciones.

—Ah, no...

*¡No es bueno!*

Pienso rápidamente.

Para ser precisos, está aquí para investigar la competencia, así que no está de vacaciones sino de negocios, pero no es el momento de señalarlo.

Fue vista con Luna.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

En manos de estas amas de casa a tiempo parcial, no importa la excusa que pongan, mañana estará... por toda la tienda, o esta noche se difundirá en un instante en la aplicación de mensajes del teléfono móvil.

Un sudor frío me recorre todo el cuerpo.

Pero.

—¿Estás solo hoy? ¿Por qué no pasas al menos algún día libre con tu novia?

—... Eh.

Cuando me giré ante el comentario de la ama de casa, la figura de Luna que debía estar a mi lado había desaparecido.

Cuando miro, antes de darme cuenta, Luna se ha desplazado al otro lado de la sala, frente a la parte de la ama de casa, y está mirando las estanterías de productos de espaldas a mí.

*No se ha notado.*

Completamente, parece que están tonteando, fingiendo ser otras personas.

—Ti-Tienes razón, de verdad.

Después de eso, la parte del ama de casa intercambió algunas charlas al azar con Ichigo, y salió de la tienda, como si ya hubiera terminado sus compras.

—... Haah, eso estuvo cerca.

—Ha estado muy cerca.

Luna vuelve a acercarse a Ichigo, que le acaricia el pecho.

—Yo también me puse un poco nerviosa.

A pesar de sus palabras, su expresión parece ser realmente feliz.

Al ver a Luna así, Ichigo sintió como si su fuerza fuera a ser drenada de su cuerpo.

## Parte 4

Si me quedo aquí así, puede que me encuentre con otra cara conocida de las vacaciones.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

En cualquier caso, se retiró rápidamente de la tienda y se dirigió al aparcamiento anexo al centro comercial.

—¿Ya te vas?

—Sí, he hecho toda la investigación necesaria. Voy a ir a casa a hacer el papeleo.

Y ya que estoy, voy a llevar a Luna a casa también, así que la pongo en el asiento del copiloto y arranco el motor del coche.

—Por cierto.

Mientras salían del aparcamiento, Luna abrió la boca como si se acordara.

—Me he perdido el helado, ¿no?

—¿Helado?

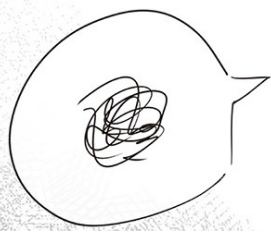
—Verás, estabas intentando hacer cola en la heladería.

—Ah...

"Estaba a punto de ponerme en la cola de la furgoneta de los helados justo antes de encontrarla escondida", recordó Ichigo.

—Me gustaría tener un poco de helado también... Ah, allí.

Cuando paramos en un semáforo en rojo, Luna vio algo y lo señaló.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Si te fijas, hay una cadena de heladerías en la carretera.

El rótulo, diseñado en rosa y azul claro, brillaba con colores y se imponía.

—Oye, ¿por qué no nos pasamos por allí?

Luna se dio la vuelta inocentemente y lo sugirió.

—Te invito a una copa, ¿vale? Ya que siempre me tratas.

—... No.

Quizás fue porque Luna había sacado antes el tema de los helados.

En la mente de Ichigo, la imagen de Sakura de su memoria vino a la mente... y parecía superponerse a la de ella.

—Te invito a una copa.

Naturalmente, dijo eso.

—¿Está bien?

Redujo la velocidad del coche y entré en el aparcamiento de la heladería y aparqué en la plaza.

Debido a la parte del encuentro con el ama de casa antes, Ichigo estaba un poco preocupado por salir a comprar solo, así que decidió simplemente darle a Luna el dinero y que ella lo comprara por él.

—¿Qué quieres pedir?

—Todo está bien. Puedes comprarme lo que quieras.

Diciendo eso, lo mando a paseo.

Luna fue a la tienda y después de un rato.

—Aquí tienes.

Volvió al coche con un helado en un cucurucho en cada mano.

Por el aspecto y el olor, parece que compró helado de chocolate y menta y de vainilla.

—Sí.

—Gracias.

Fue el helado de vainilla que le dieron a Ichigo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

En cuanto se lo metió en la boca antes de que se derritiera, el simple sabor del helado de vainilla se extendió en su boca.

—Dame ese también.

Entonces, Luna movió su cuerpo del asiento del copiloto y mordió el helado de vainilla de Ichigo.

Antes de que pueda decir "Ah", Luna vuelve a su posición original, "Sí, está delicioso", dice, disfrutando del helado que ha tomado, y mira a Ichigo.

—¿Quieres un poco de lo mío también, Itch?

—Umm, la menta es algo que no me gusta.

—Ah sí... falla.

Por alguna razón, Luna parecía no estar contenta con la respuesta de Ichigo.

—Ah...

De repente, un trozo de helado de vainilla se derritió y se pegó a la mejilla de Luna.

—Luna-san, está en tu mejilla.

Ichigo se da cuenta de esto y le dice a Luna, señalando su propia mejilla.

—¿Eh?

Quizás entendiendo el gesto de Ichigo, Luna comprueba su propia cara en el espejo lateral.

—Ah, gracias...

Cuando iba a decir eso, Luna dejó de hablar como si hubiera pensado en algo.

—Ah, es cierto, me olvidé de traer un pañuelo.

—...

... De ninguna manera.

Luna se señaló su propia mejilla y se volvió hacia Ichigo.

Sus ojos gemelos se entrecerraron y sonrió con picardía, emanando de ellos una sensualidad hechizante.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Itch, puedes lamerlo.

—No voy a... lamerte.

—No importa, nadie está mirando.

Estamos los dos solos en el coche.

En el espacio cerrado, Luna hace una sugerencia seductora.

—Podrías hacer esto con mi madre, ¿verdad?

—Uuh...

Ichigo tartamudea un poco ante la afirmación de Luna.

Fluyen unos segundos de silencio.

—No, Luna-san, es de sentido común...

—Ehehe, mentira, lo sé.

Ella debe haber sentido el límite en el aire tenso.

Luna también parecía estar avergonzada en realidad, y sacó apresuradamente un pañuelo y se limpió las mejillas sonrojadas.

*... No te has olvidado del pañuelo.*

Los dos siguen comiendo helados juntos durante un rato, con esos intercambios entre ellos.

En un coche pequeño, separado del exterior, fluye el tiempo a solas de los dos.

—... ¿Disfrutas haciendo esto?

Finalmente, fue Ichigo quien abrió la boca.

—¿Hmm?

—Dijiste que querías ser mi novia, que ibas en serio. Pero esta relación que tienes conmigo es como jugar a los enamorados, ¿no? ¿No es más incómodo y confinado que una relación normal?

—Es divertido.

Luna contestó inmediatamente a Ichigo que le hizo una pregunta sincera.

*Al fin y al cabo, su voluntad no es fácil de doblegar.*



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Pensó Ichigo.

—Es la primera vez que juego con alguien así, sin preocuparme de nada.

Entonces, Luna continuó con sus palabras.

Ichigo fue sorprendido por su declaración.

*... ¿Es porque es un instituto de señoritas que no ven bien estas cosas?... No, si lo pones así, este tipo de relación entre tú y yo está incluso antes del gran problema.*

—Itch, ¿crees que no eres una persona divertida?

Luna dice mientras lame el helado de la mano en el asiento del copiloto.

—En absoluto, no lo sé. Realmente. Y además, Itch es amable, así que puedo mimarlo sin preocupaciones.

—¿Eh?

—Porque si realmente no quieres estar conmigo, podrías huir, pero no lo harás, ¿verdad?

—Si huyes, podrías gritar y causar una gran escena.

—No lo haré.

Luna pone cara de puchero.

—Así que es divertido, es seguro, eso... que alivio, es cómodo. Y así, estás dispuesto a seguir mi egoísmo por alguna razón... Ah, ¿podría ser que yo también te guste de verdad, Itch?

Me lanza una mirada febril como si esperara, pero lo niego por el momento, diciendo: "No".

*Pero siento que sus palabras han dado en el clavo...*

Pensó Ichigo en ese momento.

*Anticiparse a las acciones de la otra parte, anticiparse en secreto y perseguirlas.*

*El otro día con el bento, tuve la impresión de que Sakura no tenía una imagen tan activa.*

*Pero es por eso.*

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Era como si viera un lado inesperado de la persona que amo que nunca había mostrado delante de mí, y era una sensación fresca y emocionante.*

*Me preocupa la razón, pero no es un sentimiento completo.*

## Parte 5

*Cada vez recuerdo la vez que salí con Sakura hace mucho tiempo.*

*Ichigo sintió que era una cita, pero era un niño en ese momento, y naturalmente no tenía los recursos financieros o la capacidad de actuar, por lo que no podía hacer mucho por ella.*

*Es un recuerdo vergonzoso.*

*Tal vez fui el único que pensó que el tiempo que pasamos juntos fue un tiempo especial y valioso.*

*Me pregunto si Sakura ya había decidido comprometerse por motivos familiares en ese momento.*

*¿Tenía un problema grave que no podía contar a nadie, pero se lo ocultaba a sí misma y actuaba alegremente?*

*Me hice preguntas que no pude responder.*

*Y luego la ira contra mí mismo en el momento en que no sabía nada, no entendía nada - Quiero llorar, tenue auto-odio.*

*Es una repetición.*

...

*¿Porque era...?*

*Me pregunto.*

*Cuando miro a Luna ahora, siento una extraña sensación que no está llena de alegría, como si pudiera hacer feliz a la Sakura de entonces.*

# *Capítulo 4*

## *Un regalo hecho a mano*

### **Parte 1**

En los últimos días, Ichigo Kugiyama había experimentado un montón de sucesos inesperados, pero quizás era una reacción en cadena de eventos, donde los sucesos llevan a los sucesos.

El "incidente" ocurrió cuando Ichigo fue a la casa de Luna y trató de convencerla por segunda vez de no que sería su amante.

—Vamos, tienes que entenderlo, ¿no?

Como la última vez, Ichigo le estaba explicando cómo era socialmente imposible que él y ella tuvieran una relación, aunque ambos estuvieran de acuerdo.

—Lo entiendo, lo entiendo. Aun así, me gusta mucho Itch, y quiero ser su novia.

Sin embargo, Luna seguía sin ceder a la pregunta de Ichigo después de que éste hubiera dado una serie de buenos argumentos.

—Haah...

Ichigo entonces deja escapar un enorme suspiro.

No es una señal de disgusto con Luna ni nada por el estilo.

Era más bien un suspiro de auto burla.

*... Quizás mi forma de decir las cosas y mi actitud es demasiado indulgente...*

El otro día, cuando charlaba con Luna mientras comía un helado en el coche a la vuelta del centro comercial.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Incluso en ese momento, me dijo que 'de alguna manera, me perdona' y 'me siento segura cuando estoy contigo'.

Esas son palabras favorables, pero si se cambia el punto de vista, se puede entender que las propias palabras serias de Ichigo no han llegado a ella.

*... O debería decir... Con más dureza.*

Ichigo rara vez levanta la voz en el trabajo.

O mejor dicho, nunca lo ha hecho antes.

No es diferente a que un bebé apele a sus emociones y haga sentir incómoda a la gente que le rodea, y todos tenemos nuestros puntos fuertes y débiles.

Creo que es más eficaz dar una explicación razonable sin menospreciar ni culpar a la otra persona, y sin hacerla sentir avergonzada.

Sobre todo, si eso le molesta, no tiene sentido.

Una vez más, es contraproducente emocionarse.

Puede llevar a una mera batalla de voluntades entre las dos partes.

—...

Ichigo entonces mira el reloj de pared.

La hora es ya antes de las diez de la noche.

Es una hora en la que es insoportable permanecer más tiempo en la habitación de una chica de instituto (después de haber pasado allí la noche antes).

Además, mañana es festivo.

Es un día de fiesta en general, pero estoy trabajando.

Más bien, por eso es un día intenso para el sector de la atención al cliente.

También quiero ir a casa temprano y prepararme para mañana.

—No se puede evitar... Hagamos otro día.

Tal vez fuera la acumulación de cansancio, pero Ichigo dejó escapar una voz baja allí, sonando ligeramente cansado.

Se levantó de la silla y se peinó.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Me despido por hoy.

Así que dijo su saludo de despedida y trató de levantarse.

Y ahí estaba.

—Itch...

Luna, que había permanecido en silencio hasta ese momento, abrió la boca con una voz pequeña y susurrante.

—¿Estás realmente, realmente molesto?

—...

La pregunta de Luna sonó un poco asustada y temerosa.

El rostro que me miraba con fijeza tenía una expresión triste.

... *Oops.*

Ya sea por su expresión o por su actitud, parecía haberle mostrado alguna pretensión emocional.

—No, no es que esté tan enfadado ni nada...

Ichigo se apresuró y siguió con Luna.

*Me duele mucho el corazón cuando veo esa expresión de tristeza en tu cara que se parece a la de Sakura.*

*Totalmente, mi indecisión es vergonzosa.*

*Pero lo que busco es una resolución pacífica basada en su convicción.*

*No apeles a tu pasión.*

—Y de todos modos, es tarde esta noche. Tú también deberías cerrar la puerta, beber algo caliente e irte a dormir.

Elevando un poco el tono de su voz, lo dijo con un tono de voz brillante, y Sakura inmediatamente esbozó una sonrisa.

—Eres muy amable, Itch.

La sonrisa que le dirigieron lo puso nervioso.

La mente de Ichigo flotó suavemente durante ese momento.

Su atención estaba distraída.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Esa fue la causa.

—Ah...

Entonces, Ichigo no se fijó bien en sus pies, y como resultado, pisó accidentalmente el cojín que estaba en el suelo.

Cuando se dio cuenta, ya era demasiado tarde.

El cojín que pisó resbaló, e Ichigo perdió el equilibrio como pudo.

No es bueno, pensó, y se apresuró a tratar de recuperar su posición, pero su centro de gravedad ya se había desplazado hacia la parte superior del cuerpo; en otras palabras, ahora era un hombre muerto que sólo se caería.

—I...

Luna también reacciona, pero no hay tiempo para que su ayuda llegue a ella.

Inmediatamente, Ichigo retrocede a trompicones y alarga el brazo hacia una estantería cercana.

Es una anodina caja de madera de colores donde se guardan las fotos familiares de Luna y otros accesorios suyos.

Es un mueble muy barato, probablemente vendido en un almacén comercial.

Así que era natural que ocurriera inmediatamente después.

En mi apuro, estiré mi brazo, puse mi mano en la tabla superior y puse mi peso en ella, y como resultado, la tabla superior de la caja de color se rompió con un fuerte sonido de crujido.

—¡A-Ah!

El impulso no se detuvo, y el tablero de la estantería también se vio involucrado y se hizo añicos...

Se ha dado la vuelta.

Un gran estruendo resonó en la habitación y, en ese momento, Luna, sin querer, giró la cara para meditar.

—Ah...

—¿¡Estás bien, Itch!?

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Inmediatamente después, Luna se apresuró a acercarse a Ichigo, que se había desplomado junto con la caja de colores destruida.

Toma la mano de Ichigo y comprueba si está herido.

—¿Estás herido?

—No, estoy bien.

No hubo sensación de que se torciera en algún lugar al caer.

No había señales de que la madera rota o cualquier otra cosa se hubiera atascado en algún lugar.

—Lo más importante es...

Ichigo mira los restos de la caja de colores que tenía debajo.

El panel superior y los estantes inferiores están rotos, y el panel trasero también se ha desprendido debido al vuelco.

Será difícil de reparar.

Se destruyó de forma tan llamativa que no se conservó la forma original.

Se ha convertido completamente en basura de gran tamaño.

—Lo siento... me he descuidado.

—Está bien.

Tomando la mano abatida de Ichigo, Luna sonríe suavemente.

—Fue un accidente, no se puede evitar. Me alegro de que estés bien.

Con tan cálidas palabras de Luna, el remordimiento de Ichigo crece aún más.

—De todos modos, voy a limpiar. Luna-san, estás en peligro, así que aléjate de mí.

—No te preocupes, te ayudaré.

Luna me dio una bolsa de basura para materiales incombustibles, y metí los trozos de madera en ella.

Recoge los objetos pequeños con la escoba y el recogedor, y rescata los accesorios seguros en paralelo.

—Hablando de eso, eso me recuerda...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Recoge la foto familiar de Sakura y Luna y comprueba si el marco está roto.

En medio de todo, Ichigo murmuró para sí mismo mientras miraba la foto de Sakura.

—A mí me pasó lo mismo de pequeño, cuando fui a visitar la casa de Sakura.

—¿Eh?

Luna reaccionó a las palabras de Ichigo que fueron pronunciadas inesperadamente.

—Creo que fue cuando estaba jugando a los videojuegos con Sakura. Cuando gané la partida y estuve saltando de buen humor, rompí los muebles de la misma manera. Era una pequeña estantería como esa.

No fue un accidente así, fue una herida autoinfligida como resultado de dejarse llevar completamente.

Incluso entonces, Sakura se reía y me perdonaba, como hace Luna ahora.

Sin embargo, Ichigo no pudo evitar sentirse molesto por el hecho de haber metido la pata delante de ella y haberle causado problemas.

*...Al final, hice una nueva estantería para pagarla entonces, ¿no?*

Entonces, al recordar aquella época en su mente.

—Lo siento, yo pagaré por esto.

Ichigo se volvió hacia Luna y dijo.

—¿Estás seguro?

—Por supuesto que sí. Y además, mi tienda es un almacén general, después de todo.

La tienda donde Ichigo es el gerente es una gran tienda de mercancía general.

Por supuesto, también tienen una variedad de muebles.

—Hay estantes similares, así que los compraré mañana y te lo traeré. Recogeré y me desharé del resto de estas cosas entonces.

—...



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Junto a Ichigo, Luna recogía sus objetos personales esparcidos por el suelo, donde se apretaba en silencio como si estuviera pensando en algo.

Más allá de sus hombros, donde cuelga su hermosa cabellera negra, un bonito perfil la mira, algo abatido.

—... ¿Luna-san?

—Ah, sí, vale. Gracias, Itch.

Entonces, Luna responde, como si hubiera escuchado la voz que Ichigo le llamó.

Ichigo sólo se sintió algo extraño por su reacción en ese momento.

En cualquier caso, la limpieza está hecha.

Al principio, ese día, fue una forma de despedida.

Y el incidente será asumido al día siguiente.

## Parte 2

Al día siguiente.

En el calendario, este día es una fiesta nacional.

La tienda de Ichigo está llena de un gran número de clientes en comparación con los días normales de la semana.

La hora es un poco después del mediodía.

En un rincón de la tienda, Ichigo y la subgerente, Wakana, mantienen una reunión sobre la incorporación de una caja registradora para hacer frente al aumento del número de clientes.

—Como dijo el gerente, aquí, cerca de la entrada y de la fuente de energía, será lo más fácil de instalar.

—Sí.

Mientras hablábamos así, y avanzábamos en el plan...

—Hola.

Y de forma inesperada llamó por detrás.

Sorprendido, Ichigo sacude los hombros y se sorprende.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

No es que me sorprenda que me haya llamado de repente.

Fue porque esa voz me resultaba familiar.

Tuve una desagradable premonición, y cuando me di la vuelta... mi predicción era correcta.

—Ah, tu...

—Ha pasado un tiempo.

Wakana también puso los ojos en blanco como si estuviera sorprendida.

La que estaba allí, como era de esperar, era Luna.

Es una fiesta nacional, así que supongo que las escuelas están cerradas.

Como el otro día, iba vestida con ropa sencilla y con una atmósfera de chica guapa, pulcra y delicada, sin ninguna ostentación.

Hoy hace un poco de sol, así que quizás lo haya combinado, pero lleva un aroma cítrico fresco y femenino.

—Antes estaba muy en deuda con el gerente.

Luna inclina la cabeza hacia Wakana, a quien ya conoce.

Por otro lado, Ichigo intenta mantener una cara tranquila, tratando de mantener una sensación de normalidad.

—¿Va a comprar hoy?

Sin sospechar especialmente del aspecto de Luna (como debe ser), Wakana entabla una conversación social con ella.

—Sí, para comprar muebles nuevos.

—¡!

Entonces, las palabras que dijo Luna.

Al escuchar esa declaración, Ichigo lo sintió.

*... No puede ser, ¿eso fue ayer?*

La caja de colores que Ichigo rompió accidentalmente anoche.

Lo que Luna está oliendo debe ser por eso.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—He estado mirando muchos productos en la sala de ventas, pero no me decido...

Entonces, Luna miró a Ichigo.

—Uhm, Kugiyama-san, ¿podría ayudarme a mirar los productos y ayudarme a elegir?

—¿Eh?

Ichigo dejó escapar una voz estupefacta ante la sugerencia de Luna.

—Ah, por favor, espere, ahora llamaré a la persona encargada.

Wakana también reacciona rápidamente y saca una extensión para la tienda.

Pero incluso antes de eso, Luna agita su mano para detener a Kazunade.

—Bueno, preferiría estar con Kugiyama-san si es posible. También me gustaría hablar con él...

—Uh...

Luna parece querer nominar a Ichigo.

Wakana también mira a Ichigo, confundida.

—...

Por el momento, ella vendrá a la tienda como cliente hoy.

Si hay una petición del cliente, es natural que el sector de la atención al cliente responda.

No hay relación entre el trabajador a tiempo parcial, el empleado de planta y el gerente.

*... No puedo evitarlo.*

Independientemente de sus intenciones, no habría razón para descartar los deseos de Luna sin más.

—Está bien, Wakana-san. Escucharé lo que tiene que decir. Sigamos adelante con el plan de la caja registradora como se planeó antes.

—Gerente... lo siento.

Mientras Ichigo lo diga, Wakana no dirá nada más.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Se retiró tranquilamente y dijo: "Entonces, por favor, disfruta", y se fue.

Sin embargo, como se esperaba de ella.

Inmediatamente después, utilizó el intercomunicador para decir al personal de la tienda: "El gerente ha entrado para atender a los clientes. Si tiene algún asunto, póngase en contacto con el subgerente. También necesitaré el apoyo en la planta de ventas", dijo, sentando firmemente las bases.

Con esto, Ichigo pudo concentrarse en lidiar con Luna sin preocupaciones.

—Bueno, ven por aquí. ¿Deberíamos ir a la sección de bienes interiores?

Ichigo lleva a Luna a la sección de muebles.

Ichigo lidera el camino, y Luna lo sigue detrás.

—... ¿Estás buscando un reemplazo para el estante que rompí ayer?

En el camino.

Ichigo susurró a Luna, que le seguía por detrás.

—Sí.

Te dije que lo compraría y lo entregaría esta noche.

—Ya que estoy aquí, quería elegirlo con Itch.

Entonces Luna le sonrió.

Bueno, claro, en realidad son muebles para su habitación.

No es malo afirmar que quieres elegirlo tú mismo.

—Pero eso me sorprendería que entraras en la tienda de improviso.

—No te preocupes, sólo estoy aquí como cliente, y el subgerente tampoco sospechará, ¿verdad?

—De momento, no.

Sí, por el momento, eso es todo lo que estoy diciendo.

Si sigue actuando de una manera que te hace oler así, es muy probable que alguien lo descubra en algún lugar.

—Oye, Itch, más importante...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Entonces, Luna dice con voz susurrante mientras se escabulle y mira los alrededores.

—De alguna manera, siento que me miran los comerciantes...

Probablemente se deba en parte a la información que se ha pasado por la tienda a través del interfono hace un momento.

Al notar a Luna con Ichigo, los miembros del personal que pasan por allí se giran y la miran.

—Ah...

Recordando de repente, Ichigo le explica a Luna.

Es sobre el otro día, el día de la sorpresa bento.

—En realidad, la última vez que estuviste aquí, hablamos un poco de ello. Estabas tan guapa que el personal masculino joven quería ponerse en contacto contigo y conocerte.

Especialmente a Aoyama-kun, el gimnasta.

Cuando Ichigo dice esto, Luna se queda atónita durante unos instantes como si estuviera desconcertada.

Y justo después, bajó la cara con un rubor en las mejillas.

Parece estar un poco avergonzada después de escuchar la historia de Ichigo.

No esperaba que reaccionara de forma tan ingenua, por lo que hizo que Ichigo se sintiera algo sonriente.

Mientras hablaban así, llegaron a la sección de diseño de interiores.

—Ah, Sonozaki-san.

Allí, Ichigo encontró a un ama de casa a tiempo parcial que estaba organizando el piso de ventas, y la llamó.

—Ah, gerente de la tienda. Estás aquí. Acabo de recibir una llamada del subgerente.

Sonozaki, como se llama, es una agradable tía a tiempo parcial.

Es mayor que Ichigo, pero parece tan joven que él duda un poco en llamarla tía.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Tiene dos hijos, uno en el instituto y otro en la escuela secundaria, lo cual es sorprendente.

Es una persona poderosa que puede transportar incluso pesados bienes interiores.

¿Se puede decir que es una madre con cojones?

Es una funcionaria con ese ambiente.

—Encantado de conocerte. Soy Hoshigami, que fue ayudada por Kugiyama-san el otro día.

—Ah, he oído hablar de ti. Desde que hablamos de ello.

Cuando Luna la saludó, Sonozaiki también respondió en tono amistoso.

—Muchas gracias por su ayuda, Kugiyama-san. Y desde entonces, me he hecho fan de esta tienda.

—Es más bien un fan del gerente que de la tienda, ¿no?

Y entonces Sonozaiki hizo un comentario bastante agudo.

Sin quererlo, Ichigo se emocionó interiormente.

—Ah, ¿me han descubierto?

En respuesta, Luna también responde con entusiasmo, pero Ichigo no está de humor para ello.

A partir de estos pequeños avisos y desgarros, varias cosas empiezan a ser sospechosas, y la verdad queda al descubierto.

—No no, no es así. Me alegro de que estés bromeando.

Cuando Ichigo siguió con un comentario soso, Sonozaiki se rio alegremente.

—Haha, no eres un buen chico, gerente. Si no recuerdo mal, Himesuhara es famosa por ser una escuela de señoritas, ¿no? Eres educada y serás una buena esposa. ¿Por qué no el gerente la toma a este ritmo?

Tiene una buena personalidad y es una persona amable, pero me gustaría que pensara en ser un poco más cumplidora con sus palabras y acciones.

Aunque se mitiga mucho por su carácter simpático, es el tipo de broma que normalmente sería difícil de reaccionar para la persona a la que se le cuenta.

Y por si fuera poco, el significado cambia cuando se trata de Luna.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Más importante, Sonozaki-san. Hay algo que quiero discutir contigo.

Es mejor cambiar los temas que son malos para el corazón.

Ichigo se dirigió inmediatamente a Sonozaki con una pregunta.

—Sonozaki es el responsable del departamento de ventas de interiores. Esperaba que me aconsejara sobre la elección de una caja de colores para la habitación de Luna.

—Ah, es sobre los muebles de esta chica, ¿verdad?

Parece estar al tanto de la situación, ya que Wakana había pasado la información por el intercomunicador hace un momento.

—Pero esta chica quiere al gerente, ¿verdad? No voy a interferir en eso, ¿vale?

"Bueno, entonces", dijo Sonozaki, y abandonó la escena.

No había tiempo para detenerla.

—En serio...

Probablemente pensó que estaba dando a los dos jóvenes la atención que merecían.

Esta es la escena en la que deberías comentar "¿Qué estás malinterpretando...?", pero de hecho has dado en el clavo. ¿Deberías reírte de ello como un milagro accidental, o preocuparte de que sea sólo cuestión de tiempo que te descubran...?

—Oye, Itch, tal vez no sea tan extraño para esa hermana que seamos amantes.

—No me llames demasiado Itch. Porque nunca se sabe quién puede estar escuchando.

Ichigo le susurró a Luna, que estaba un poco más emocionada, advirtiéndole.

De todos modos, iba a pedirle consejo a Sonozaki sobre qué elegir, pero era inútil si salía corriendo.

—Entonces, ¿Cuál quieres?

Ichigo le pregunta a Luna, señalando los numerosos muebles de almacenamiento expuestos.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Ummm...

Los dos miran la pequeña sección de muebles, incluidas las cajas de colores.

Luna parecía haber estado mirando por sí misma antes, así que estaba de nuevo en la forma de evaluar la mercancía.

—Este es el tamaño adecuado, ¿no crees?

Ichigo también le daba consejos así, pero Luna no podía decidir lo que quería, y estaba bastante preocupada por ello.

Al final, rodeó la planta de ventas, pero no llegó a ninguna conclusión.

—¿No encuentras nada que se adapte a tu gusto?

—Umm... ya sabes, Itch.

Así que, inesperadamente.

Tras unos momentos de silencio, Luna abrió la boca, mirando a Ichigo.

—Acabo de recordar algo, yo también.

—¿De qué te has acordado?

—¿No me dijiste ayer que Itch hizo muebles para mi madre?

Anoche, exactamente cuando rompí la caja de colores en su habitación.

Luna tiene una mirada algo seria mientras habla.

—Yo también escuché esa historia de mi madre una vez.

—... De ninguna manera.

Entonces, Ichigo se dio cuenta de lo que Luna quería.

Ella le dirige una mirada algo suplicante hacia arriba y dice.

—... Quiero que me hagas uno a mí también, Itch.

## Parte 3

En el pasado, Ichigo le dio a Sakura una variedad de regalos hechos a mano.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Además de ser bueno con las manos y de gustarle la artesanía y la creación, el hecho de que Sakura se alegrara sinceramente de estos regalos le motivaba.

Y en cuanto a los muebles que rompió por su propia culpa, recuerda que preparó una estantería a mano y la pagó.

—¡Genial! ¿Puedo realmente tener eso?

Pensando en esos días, sinceramente no creo que fuera un buen trabajo.

Aun así, agradeció el regalo de Ichigo, y lo usó con cuidado después...

—¿Estás segura de esto?

Y ahora.

Por una extraña casualidad, ha ocurrido exactamente lo mismo con los muebles dañados de la casa de Luna.

—Sí, por favor.

Luna quería que los muebles estuvieran hechos a mano, como su madre.

Fue Ichigo quien dijo que cumpliría con su responsabilidad, y no creo que fuera una molestia o un egoísmo.

El personal de la tienda también fue muy considerado, y cortó todas las tareas y comunicaciones varias para que Ichigo pudiera estar con Luna todo el tiempo.

No había ninguna razón para negarse, ninguna razón para no hacerlo.

Y así, Ichigo utilizó el taller de la tienda para hacer muebles.

—Bueno, supongo que no importa.

Si sirve de algo, Ichigo tampoco se siente mal por ello.

Es porque estoy en un estado de ánimo nostálgico, y tengo ganas de hacer manualidades después de mucho tiempo.

—Entonces, ¿qué tipo de sentimiento quieres?

—Ummm...

Si hay una imagen deseada del producto terminado, se lo pediré a Luna.

Pero ella meditó y pensó durante un tiempo, y luego.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Lo dejaré en manos de Itch.

Ella dijo.

—Cuando hiciste el regalo para mi madre, también fue idea tuya, ¿no?

—Bueno, fue un regalo sorpresa, por así decirlo.

—Entonces me gustaría lo mismo.

¿Quiere que haga lo mismo que hizo Ichigo a la persona que ama?

Independientemente de sus verdaderas intenciones, la esperanza de Luna era dejárselo a Ichigo.

—Hmm... entonces.

Ichigo sacó primero el papel cuadriculado que le habían proporcionado en la sala de manualidades, y dibujó en él un sencillo plano.

El estándar de la caja de color es más o menos fijo, por lo que supone un tamaño similar al de la casa de Luna que fue destruida anoche.

Dibujó un esquema completo, y calculó cuidadosamente las piezas necesarias para fabricarlo, hasta las dimensiones.

—Bien, ya está hecho.

Una caja de color con tres estantes.

He dibujado un simple plano para ello.

—Oh, genial.

—Entonces, a continuación, vamos a reunir los materiales que necesitamos.

Ichigo y Luna recorrieron el piso de ventas de artesanías ubicado justo al lado de la sala de artesanías, y pusieron los materiales necesarios en el carro de compras.

Madera laminada de pino encolada para la artesanía, madera contrachapada para el tablero trasero, tornillos para madera, y algo de pintura para muebles usada de pequeño tamaño.

Y cuando vuelvo al taller, me pongo inmediatamente a hacerla.

—Bien... Luna-san, es peligroso, retrocede.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Mientras prepara la herramienta eléctrica equipada, una sierra circular, Ichigo advierte a Luna que se aleje un poco.

La madera laminada se fija al soporte, se enciende la potencia de la sierra circular, la hoja de sierra se pone en marcha con un sonido de rotación agudo.

Uno tras otro, Ichigo corta la madera según el tamaño que dibujó con un lápiz justo antes.

La madera laminada de pino es fácil de procesar, y se utiliza a menudo como material para muebles como estanterías.

La madera laminada de pino se utiliza a menudo como material para muebles como estanterías, etc. Sería el mejor material para este proyecto.

—Vaya, pareces un artesano.

Luna parece maravillarse con la figura de Ichigo mientras calcula el tamaño con una calculadora, trazando líneas en la madera y cortándola con precisión.

*¿... Hmm?*

Entonces, Ichigo se da cuenta.

Luna, que ha estado tan ocupada observando el trabajo de Ichigo que no tiene otra cosa que hacer que mirar, está echando un vistazo al dibujo y contemplando con hosquedad el material cortado.

Ver el trabajo de Ichigo puede haber despertado su interés y hacer que ella también quiera hacerlo.

Pero fue ella misma quien dijo: "Se lo dejaré a Ichigo".

Surge un conflicto entre su deseo de que Ichigo lo haga por ella, su disculpa por querer ayudar y su simple curiosidad, y parece que no se atreve a decirlo.

—... Haah.

*Personalmente, me alegro de verdad de que se interesen por el bricolaje.*

Ichigo deja de girar la sierra circular allí, respira deliberadamente y levanta el cuerpo.

—Es un trabajo bastante pesado, así que me pregunto si podrías ayudarme.

En realidad no es para tanto (no es tan viejo), pero Ichigo lo dice para que Luna le oiga, y se da un toque en la cadera.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—... Bueno, déjame ayudarte un poco, supongo.

Luna debió darse cuenta de que Ichigo había visto a través de su mente.

Un poco avergonzada, le toma la palabra y se pone un delantal de trabajo (de alquiler gratuito en la sala de manualidades).

—El tablero está fijado con una pinza, pero hay que cortarlo sujetándolo con una mano. A lo largo de la línea trazada, en línea recta.

—Sí.

Con Ichigo dándole lecciones, Luna también intenta cortar la tabla.

Es como el otro día, cuando estábamos haciendo highballs.

Con facilidad, aprende rápidamente.

—Bien, ahora es el momento de reunirse.

Hemos terminado de cortar la madera laminada, y tenemos toda la madera que necesitamos.

Mientras lo montaba según el plano, utilicé un destornillador de impacto para fijarlo con tornillos para madera.

—¡Vaya, ya está todo hecho!

En un abrir y cerrar de ojos, se completó una caja de color de tres niveles en el banco de trabajo.

Se ve tan bien como los de la tienda.

—Entonces, vamos a pintarlo por última vez.

Ichigo abre entonces la pintura protectora de la madera que preparó antes y la vierte en un recipiente de plástico desechable.

Con un pincel con Luna, aplica la pintura negra a toda la zona.

—Frota la zona pintada con un trapo para limpiar la parte superior.

Un trapo es simplemente algo como un trapo.

Esta vez, utilicé un rollo de papel, como el de cocina, y pasé la pintura con él para crear un colorido que resaltara la veta de la madera y le diera textura.

Además, pinté las esquinas y los rincones con pintura azul oscuro para darle un aspecto vintage oxidado.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Es un diseño popular ahora.

—... pero si lo piensas, ¿no es una moda para las chicas del instituto?

—No, está bien, me gusta.

Luna dice mientras ella e Ichigo pintan juntos.

Está animada, como si disfrutara del propio acto de crear cosas juntos.

—...

Al ver la figura de Luna así, un pensamiento cruzó la mente de Ichigo.

En el pasado, le había dado a Sakura un regalo que había hecho sin decírselo.

*Quería hacerle un regalo perfecto hecho por mí, aunque no quisiera.*

*Pero ahora...*

—Ah, Luna, tienes pintura en la parte superior de la nariz.

—¡Eh... ah!

Cuando le señalé que tenía pintura en la nariz, Luna se rio como si estuviera avergonzada.

Al ver esto, Ichigo inconscientemente también sonrió.

*... Si no hubiera estado pensando sólo en disfrazarme, y hubiera sugerido hacerlo con Sakura así en ese momento, podríamos haber disfrutado más juntos.*

*... pensar en ello es inevitable.*

*Los días pasados nunca volverán.*

*Y ella, también, ya no está en este mundo.*

*No tengo más remedio que rendirme.*

*... se suponía que era.*

*Ahora tengo a Luna.*

*Puedo rehacer el primer amor de aquellos días.*

*Un deseo tan perverso se va a hacer realidad.*

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Sin embargo, cuanto más lo pienso, más culpable y desagradable me siento ante esa idea, como si me estuviera aprovechando de Luna.*

—Muy bien, eso es todo.

De todos modos, la caja de color hecha a mano se completó.

Comparado con los nuevos productos comerciales... no, es un mueble de tanta calidad que no hay problema en venderlo como un producto normal.

—Es genial... Realmente, ¿puedo llevarlo?

—Está bien. Más bien, es para lo que lo hice, y tú ayudaste con la mitad.

—Gracias... Itch.

Luna dice, mirando a Ichigo.

Su voz, su expresión, sus ojos ligeramente húmedos.

Se parecían mucho a la Sakura de antaño.

—Ah...

Sin quererlo, Ichigo también se queda sin palabras.

Entonces...

—¡Whoaaaaaaa! ¡Impresionante!

Me pregunto cuándo llegaron.

Algunos miembros del personal parecían haber venido a ver cómo estaba.

Y cuando vieron el estante de productos terminados frente a Ichigo, gritaron de sorpresa.

—Así que el gerente de la tienda también era un buen bricolador.

—Idiota, ¿no lo sabías? Incluso ganó un concurso dentro de la empresa hace mucho tiempo.

Ya que se trata de una planta de ventas y delante de los clientes, me gustaría que dejaran de hacer el ridículo... e Ichigo los mira con un humor delicado.

—Fufu, son gente divertida.

A su lado, Luna se reía.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—¿Te has divertido?

—... ¿Qué?

—No, me refiero a ellos, pero lo hice yo mismo, ¿sabes?

—Ah... sí, fue increíble.

Ichigo coge el folleto de la publicidad de la tienda, que se encuentra al final de la mesa.

—Si quieres, tenemos talleres todos los meses, así que puedes participar.

—¿Está bien?

—¿?... Ah.

Ichigo entiende el significado de esas palabras después de un tiempo.

*¿Está bien que vaya a la tienda de Ichigo como cliente habitual?*

*Oops.*

Piensa Ichigo.

*Casi me olvido de mi relación con Luna, imaginando lo feliz que sería.*

—... Bueno, mientras vengas como cliente habitual, no hay problema, supongo. No es frecuente que pueda servir a la gente directamente como lo he hecho hoy.

—¡Entonces, por favor!

Al ver a Luna con una gran sonrisa en la cara, Ichigo se arrepintió de lo que había dicho.

*Tendré que tener más cuidado que nunca, supongo.*

—... Por cierto, Luna-san. Cuando lo piensas, ¿puedes llevarte esta estantería a casa tú sola?

—Ah.

Cuando Ichigo preguntó frente a la caja de colores terminada, Luna se quedó callada.

Aparentemente, no había pensado en ello.

Su medio de transporte es público, como los autobuses.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Sobre todo, sería una dificultad llevar esto y volver a casa a pie.

—No se puede evitar... La pintura tarda en secarse, así que luego la llevaré a casa.

Normalmente, la tienda no ofrece ese servicio, pero esta vez no tenía otra opción.

—Gracias, Itch. Bueno, te veré esta noche.

—...

Hice una promesa con Luna de entrega después de que la tienda cierre por la noche.

Después de eso, se fue de buen humor porque estaría ocupada con el trabajo.

—Esa chica es totalmente fanática del gerente, ¿no?

Después de despedir a Luna, Wakana se dirigió a Ichigo de una forma tan divertida.

—Ummm...

*... Me siento como... cada vez más noto que mi relación con ella se está erosionando en un ámbito del que no puedo salir fácilmente.*

## Parte 4

Esa noche, tras el fin de la jornada laboral...

—Bien bien.

Como había prometido, Ichigo había venido a entregar una caja de colores con pintura seca al apartamento de Luna.

Aparca el coche en el arcén, frente al apartamento, y abre el maletero.

Lo saqué con cuidado y lo cargué, envolviendo todo en material de embalaje para evitar que se golpeará en algún lugar y se dañara.

—Hoshigami-san, he venido a entregarte el encargo prometido.

—Sí.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

La puerta automática de la entrada se abre y se cierra mientras ella pulsa el timbre de la entrada y se escucha su voz por el micrófono.

Ichigo se dirigió directamente a la habitación de Luna en el segundo piso.

—Bienvenido de nuevo Itch.

Cuando llegó frente a la habitación, Luna ya le estaba esperando con la puerta entreabierta.

*... Pijama.*

Frente a la puerta, me saludó con una sonrisa, y llevaba puesta su ropa de descanso.

No, no es ropa de dormir, es más bien un pijama.

Es la primera vez que la veo vestida de rosa pálido, de tela suave y mullida.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Un poco, mi corazón fue robado.

—... Oh, has vuelto... Bueno, vale. De todos modos, te dejaré entrar.

Estaba a punto de hacer un pequeño comentario, pero estar de pie frente a la entrada con su equipaje podía resultar llamativo.

Ichigo decidió ser rápido y hacer que Luna lo llevara a su casa.

—Muy bien... supongo que esto es todo.

—¡Wow! ¡Vaya! Se siente realmente como un trabajo profesional.

Cuando la caja de color se instaló en la sala, quedó inesperadamente en armonía con el interior.

*Parece que no ha sido una mala decisión hacer que parezca chic, pequeño y con estilo.*

*Luna parece estar contenta, así que supongo que el asunto está resuelto por ahora.*

*Entonces, recogeré el roto por aquí.*

Entonces Ichigo levanta la caja de colores dañada, que había armado y puesto en la bolsa de basura ayer.

Y así, sin más, estaba a punto de dirigirse a la puerta principal.

—¿Ya te vas?

Luna pone los ojos en blanco sorprendida por la acción de Ichigo.

—¿Qué? Ah, sí, yo tengo trabajo mañana.

—Ya veo...

Luna murmura y se calla.

Parece algo triste.

—... ¿Verdad, Itch?

Finalmente, abre los labios.

—Hoy es tarde. ¿Por qué no te quedas a dormir?

—¿Eh?

Ichigo se queda sin palabras ante la repentina sugerencia que le lanzan.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Nuestra habitación es bastante espaciosa. Se puede dormir con dos personas.

Ante el estupefacto Ichigo, Luna continúa con sus palabras.

—Si lavas tu ropa de trabajo en mi casa y la pones en la secadora, estará seca mañana por la mañana y podrás ir directamente a trabajar, ¿no sería más eficiente?

—¿De qué estás hablando?

Ichigo, que entendía el significado de lo que estaba diciendo, respondió consternado en cuanto Luna terminó su frase.

—Es un problema antes de ser eficiente o no. Sentido común, éticamente, no hay manera de que me quede en la habitación de una menor de edad.

Ya te alojaste aquí una vez, podrías decir de qué estás hablando, pero esa vez fue por fuerza mayor.

Si pudiera elegir por mí mismo, no lo haría.

—Ya veo... Así es.

Ante la respuesta de Ichigo, los hombros de Luna caen avergonzados.

Por otro lado, parece estar algo desconcertada.

*Me pregunto... qué le pasa a Luna esta noche, más que ninguna otra vez.*

—Entonces... ¿Puedo visitar la casa de Itch alguna vez?

Como para probar la corazonada de Ichigo, Luna deja caer otra bomba.

—Entonces... ¿Qué harás exactamente?

—Normalmente, sólo por diversión... Ah, y si quieres, podemos hacer la cena juntos.

—No, eso tampoco.

Ichigo dijo mientras se ponía la mano en la frente, Luna bajó las cejas y ladeó la cabeza.

—¿No te gusta?

—No es que no quiera hacerlo...

Así que por un momento, Ichigo fue sorprendido por la guardia y pensó en ello.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

De niña, Sakura nunca había venido a jugar a casa de Ichigo.

Por lo tanto, imaginó la visión de Luna, su imagen superpuesta a la suya, llegando a su vivienda de compañía y estando en su habitación.

—...

—No te gusta, ¿verdad?

Quizás fue el hecho de que Ichigo hubiera imaginado esa escena lo que le hizo sentirse tan incómodo.

Luna se inclina más cerca.

Suavemente, ya sea por el pijama que lleva o por su propio cuerpo, un suave toque se adhirió a su brazo.

—De-De todos modos, no puede ser de sentido común. No es bueno. Entonces.

Ichigo se apresuró a interrumpir la conversación y salió a toda prisa del lugar para dirigirse a la puerta principal.

—Ah...

No volvió a mirar la voz de Luna, ni su figura, y salió rápidamente de su apartamento.

—...

Había algo extraño en ella esta noche.

Por la razón que sea, ella y yo hemos tenido muchas experiencias juntas hasta hoy.

Hemos pasado muchos buenos momentos juntos.

Tal vez... El sentido de la distancia de Luna con Ichigo se está acortando.

—... Realmente, necesito tomarme esto en serio.

Ichigo murmuró para sí mismo mientras se dirigía a su casa.

# *Capítulo 5*

## *Cita en la casa*

### **Parte 1**

Cuando no tenía un lugar particular al que quería salir, o tiempo o presupuesto, Ichigo solía visitar la casa de Sakura.

En aquel momento, el entorno familiar de Sakura era el de una familia razonablemente rica que dirigía un negocio familiar.

Naturalmente, la casa en la que vivían también era grande y espléndida, aunque no era una mansión.

Cuando saludé amablemente a sus padres, aceptaron a Ichigo con los brazos abiertos.

Ya era una cara conocida.

Me permitieron subir a la casa, y fui a la habitación de Sakura.

Muebles y mobiliario de colores elegantes, ropa de cama y peluches suaves, y un olor dulce...

Ichigo no tenía mucha experiencia en visitar las habitaciones de otras chicas, pero su habitación era algo así como... una habitación de chica normal, apropiada para su edad.

Sin embargo, para Ichigo en ese momento, era una habitación de mujer lo que anhelaba.

Parecía un espacio sagrado.

En esa habitación, Ichigo recuerda haber jugado con Sakura, leyendo mangas que Ichigo traía, jugando, y a veces haciendo que ella le enseñara algo sobre el estudio.

Por otro lado, Ichigo nunca recibió a Sakura en su casa.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Nunca la invité yo mismo.

... Cómo puedo decir esto, hubo numerosas vergüenzas, como el hecho de que la casa en la que ella vive y mi propia casa están en niveles completamente diferentes.

Creo que Sakura también era consciente de ello.

Cuando Ichigo quiso ir a su casa, ella lo aceptó sin ninguna cara desagradable, y por otro lado, nunca se obligó a ir a la casa de Ichigo.

A esa edad era sólo un niño, pero estaba lleno de cariño y bondad...

Y...

Últimamente, quizá por la influencia de conocer a Luna, he tenido más oportunidades de rememorar viejos recuerdos con Sakura de esa manera.

Ichigo es consciente de convertirse en una persona especial para Sakura, y Sakura trata a Ichigo como una mujer mayor que se lo puede permitir.

Sakura siempre fue amable y aceptó las acciones de Ichigo favorablemente y sin negarlas.

Alabó las acciones e ideas de Ichigo sin negarlas.

No hay un chico que no se sienta animado cuando la persona que ama le hace eso.

Cuando piensa en ello, se da cuenta sinceramente de que en ese momento, Ichigo se había dejado llevar por muchas cosas.

Me estaba dejando llevar, podría decirse.

Hay recuerdos que me hacen querer sostener mi cabeza entre las manos.

Pero eso es porque se sentía bien estar con ella.

Me olvidé de mi yo normal y me dejé llevar.

... Pero eso es sólo para mí, me pregunto cómo era ella.

Creía que era capaz de entretenerla, pero no recuerdo poder estar seguro de ello.

En ese momento, yo era como un hermano menor para ella.

Creo que ella sólo pensaba en mí como eso.

Por eso, cuando conocí a Luna, me persiguió.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

A la vida actual que me hace sentir que es consciente de mí como hombre en ese momento.

Por haber conocido a Luna, que dice que le gusta pasar tiempo conmigo y que viene a buscarme.

Me sentía algo satisfecho.

Pero al mismo tiempo, también es cierto que recuerdo un inexplicable sentimiento de frustración y de culpa.

No, yo diría que una sensación de peligro.

Si cruzas la línea en cualquier momento, será un error irreversible...

## Parte 2

—... No hay programas especiales, eh.

Hoy es un día de fiesta.

En la sala de la casa de la empresa, sentado en el sofá y holgazaneando, Ichigo hacía zapping en la televisión.

Pero eso no significa que lo gaste al azar.

A primera hora de la tarde, es el momento en el que se emiten muchos programas amplios e informativos en la televisión.

En esos programas, a veces hay secciones especiales como "las técnicas de ahorro de dinero del ama de casa de moda", "planes fáciles de remodelación interior de bricolaje", "productos convenientes para pasar felizmente la era del trabajo en casa", etc.

Aun así, la influencia de la televisión es tremenda.

El número de consultas y ventas de productos presentados en los programas de televisión aumenta visiblemente.

Por lo tanto, es indispensable comprobarlo.

No hay trabajo urgente que hacer, y no hay asuntos que deban hacerse en torno a la vida personal.

Por eso hoy Ichigo ha pasado el día en casa así.

Ocupado con los deberes de gerente.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Además de... últimamente también ha tenido que hacer frente a algunos problemas difíciles.

De vez en cuando, debería hacer un día como este para refrescarme.

Era una época así.

Ping-pong.

El timbre de la puerta sonó inesperadamente.

—¿Hmm? ¿Es un servicio de entrega?

*No tengo ningún plan particular para tener visitas.*

Si ese es el caso, las únicas personas que visitarían la casa de un hombre soltero serían un mensajero o un recaudador de dinero de la televisión... y luego la venta a domicilio.

Ichigo se levanta del sofá y mira el monitor del portero automático instalado cerca de la entrada de la sala.

En la cámara, aparecía la imagen de Luna, ladeando la cabeza con una cara sonriente.

—... ¡Oye, espera!

Tras un momento de estupefacción, deja escapar un grito desde el fondo de su corazón.

Ichigo se apresuró hacia la puerta principal con una mirada impaciente y abrió la puerta con fuerza.

Allí estaba Luna, todavía con su uniforme escolar.

La puerta se abrió con tal rapidez que parecía haber explotado, y ella también tenía una mirada de sorpresa.

—... Luna, san.

—Te he dicho que está bien que me llames así.

Pero pronto, volvió a su tono habitual tras ver al impaciente Ichigo, y volvió a comentar, aclarándose la garganta.

—¿Uniforme... escuela?

—La clase ha terminado por hoy. Así que ahora, vuelvo a la escuela.

*No, no.*

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Hay algo que necesito preguntarte antes de eso.*

Ichigo exhala profundamente, "Haah...", calma su respiración y vuelve a preguntar a Luna.

—¿Cómo sabes dónde está mi casa?

No me digas que cuando me emborrache en tu casa antes, incluso vomite la dirección de mi casa?

Pensando en eso, Ichigo está aterrorizado por su propia sensación de peligro y falta de defensa cuando está borracho.

—Jaja, no.

Pero Luna lo negó con una carcajada.

Es como si disfrutara de cada reacción que provoca Ichigo.

—En realidad, hoy fui a la tienda de Itch alrededor del mediodía.

—¿Has vuelto a escaparte de tu descanso para comer?

—Sí, para entregar mi bento. Verás, cuando te hice la comida antes y te la llevé, dijiste que estaba deliciosa.

Fue el día después de conocerla.

Me trae recuerdos de cuando apareció de repente en la tienda para entregar su bento.

Recuerdo haber tenido esa conversación de camino a casa aquel día, cuando le devolví el bento a ella, que me esperaba en la parte trasera de la tienda.

—En ese momento, dije: 'Lo haré de nuevo', ¿verdad? Así que voy a cumplir esa promesa.

—...

—Pero cuando fui a la tienda, me dijeron que estaban cerrados por el cambio. Me encontré con Sonozaki-san, la hermana a tiempo parcial que trabaja en la tienda, y nos llevamos bien y me dio la dirección de la casa de Itch. Así que le hice otra visita.

—...

Ah, hombre, pensó Ichigo para sí mismo de una manera diferente a la anterior.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

No puedo creer que esté dando mi información personal a alguien sin ninguna razón seria relacionada con el trabajo... Puede que tenga que volver y educarme a fondo sobre el cumplimiento de la normativa como persona de negocios.

Mientras a Ichigo le duele el estómago y la cabeza, Luna le dice.

—Ehehe, es divertido, es una cita en casa.

Murmura una línea fluida como.

—Una cita en casa...

Ichigo, que no está familiarizado con esa palabra flotante, suspira cansado.

Sintió de ella un aire propio de los jóvenes, que no tienen preocupaciones separadas.

Aunque no de mala manera.

El otro día, aunque le dije que no debería venir tanto a mi casa...

—Ah, espera, espera. No estoy aquí sólo por diversión.

Al ver a Ichigo con aire sombrío, ¿pensó que había ofendido su estado de ánimo?

Luna se apresuró a decirlo, y luego le mostró la bolsa de plástico del supermercado que llevaba en la mano: "Jan".

Viendo su tamaño, parece que ha comprado bastante comida.

—Te invito a cenar mi comida casera.

—Comida casera...

—No pude darte mi bento, así que en su lugar te daré mi promesa.

Luna habla con emoción.

Vino hasta la casa de Ichigo porque estaba feliz y quería satisfacerlo.

Ese sentimiento se percibe muy honestamente en su voz y actitud.

Pura y francamente, pensé que era linda.

Y encima, una chica idéntica a su primer amor, pero con la misma cara de entonces, le trata con cariño.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

El sentimiento de amor, el sentimiento de irrealidad que hace que mi corazón se salte un latido, y el sentimiento de inmoralidad que me permite alcanzar y tocar algo poco ético y equivocado.

No me resisto a aceptar su petición, pero es una línea que no debo cruzar.

Todas estas sensaciones se arremolinan, confundiendo y perturbando el cerebro de Ichigo.

—Oye, Itch. ¿No es hora de que me dejes entrar a tu casa?

La conciencia de Ichigo fue devuelta al presente.

Luna le mira, con las mejillas hinchadas mientras agita el paquete que tiene en la mano.

—...

De hecho, no puedo dejar que una chica de instituto suba a la casa de la empresa.

Incluso las residencias alquiladas son lo suficientemente estrictas como para que haya sanciones por dejar entrar a extraños en tu casa sin una razón válida.

No es que haya cámaras de vigilancia, pero si la empresa se entera...

—El equipaje parece pesado. Y si no se mete en la nevera rápidamente, la comida se estropeará, así que date prisa, date prisa.

—Umm, pero...

Ichigo gime preocupado y meditabundo.

Esa pausa momentánea fue aprovechada.

—¡Hay un hueco!

Literalmente, fue un momento "ah".

Como un jugador de baloncesto que se escabulle entre la defensa del enemigo, Luna se desliza entre Ichigo con un rápido movimiento.

Luego se quita rápidamente los zapatos y se acerca a la puerta de entrada, dándose la vuelta en el acto con una sonrisa traviesa en la cara.

Al ver su cara, Ichigo suspira.

*... la cara, la voz y todo lo demás es exactamente igual.*

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*En estas áreas, no se parecen en nada.*

*... No, es que no sé, tal vez ella era así con el hombre mayor.*

Sintiéndose un poco triste, Ichigo cerró la puerta principal antes de que alguien pudiera verlo.

## Parte 3

—¡Vaya, es enorme!

En cuanto entró en la sala, Luna reaccionó con exageración.

*Ciertamente, puede que sea más grande que la habitación en la que vivía sola, pero... ¿es realmente tan sorprendente?*

Pensó Ichigo, que llegó tras ella.

—¿Esa es la cocina? Pondré los ingredientes en la nevera.

Justo al lado de la sala de estar, hay una cocina de sistema adjunta.

Luna señala la nevera que hay allí y levanta la bolsa de plástico que tiene en la mano.

Ichigo no tuvo más remedio que rendirse ante ella.

—Haah... así es. Es un refrigerador grande, así que no hay mucho allí. El congelador y el compartimento de las verduras están básicamente vacíos. Creo que encajará sin problemas.

Cuando Ichigo dijo eso, Luna murmuró: "Hee", y comenzó a corretear por la sala de estar de nuevo.

*¿Qué pasa con el almacenamiento de alimentos...?*

E Ichigo se pregunta.

—Hmm, eso sigue siendo... impresionante, Itch, eres la cabeza de la familia.

Al parecer, le impresionó una vez más el hecho de vivir solo en una casa así.

Luna le mira con ojos brillantes.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Ichigo, apoyado en la pared cerca de la entrada de la sala, apartó la mirada torpemente al recibir esa mirada que le enviaba Luna.

—No, originalmente era un beneficio que los empleados con familia podían alquilar, y yo no cumplo los requisitos para ello, pero la empresa me obligó a solicitarlo... Al director le hizo gracia y lo solicitó, y parece que la empresa lo autorizó con la esperanza de que motivara a los empleados... Sinceramente, es demasiado grande para vivir yo solo.

Este es un sentimiento verdadero.

Actualmente, hay varias habitaciones de la casa que no se utilizan.

Incluso en la sala de estar, el interior consta de un sofá, una mesa y un televisor montado en la pared.

El resto es sólo un ordenador que uso para trabajar, y no tengo suficiente espacio para vivir.

Ante las palabras de Ichigo, Luna dice: "Hmm", con un poco de sorpresa en su voz.

—Ya veo... Pero es genial. Al fin y al cabo, así de bien considerado estás.

Entonces me doy cuenta de que su cara se descompuso como si estuviera sorprendida.

*... Se le ha ocurrido algo.*

Ichigo rezó... para que no fuera algo canalla, pero desgraciadamente su deseo no se hizo realidad.

—Oye, Itch. Si tu casa es demasiado grande y solitaria, ¿puedo ir a vivir contigo?

—No he dicho que me sienta solo...

Ichigo contestó con una mirada estupefacta a Luna, que había tenido una idea ridícula.

—Está prohibido convivir con personas que no son de la familia, y también está prohibido recoger y tener perros callejeros.

—Es una broma. No hace falta decir tanto.

"Mmm", dijo Luna hinchándose.

Esta podría ser una buena oportunidad, continuó diciendo Ichigo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Luna-san, sé que lo he dicho esto muchas veces, pero nuestra relación...

—Sí, sí, y esto también, sí.

Entonces, Luna le dio a Ichigo una bolsa de plástico llena de alimentos.

—¿Eh?

—Ponlo en la nevera. Voy a ir a explorar la casa.

—... No, ¿qué?

Antes de que pudiera decir nada más, Luna apretó la bolsa de plástico contra el pecho de Ichigo y salió corriendo del salón hacia el pasillo como el viento.

... Realmente, ella estaba feliz de estar en la casa de Ichigo, feliz de cocinar e invitarlo a comer, y luego se enfadó porque él fue muy duro con ella.

Es como un niño. No, en realidad, es un niño.

—Oye, oye, no hagas mucho lío.

Ichigo gritó al fondo del pasillo y se dirigió a la cocina con los ingredientes en las manos.

*Creo que soy muy ingenuo por no poder ser extremadamente fuerte o duro con Luna.*

*También es cierto que por el tema de la ingenuidad, no puedo ocuparme a lo grande...*

Pero en algún lugar de su corazón, Ichigo quiere pasar sus días con ella.

Le resulta difícil desprenderse de estos días, como si estuviera rehaciendo el... primer amor de su antiguo primer amor, o incluso su propio primer amor.

*...No es tan dulce, sólo débil de voluntad.*

Suspirando, Ichigo guarda los ingredientes en la nevera.

—Uy, este no.

Pone la bolsa con los fideos de pasta seca hacia el fregadero.

De alguna manera, los ingredientes le recuerdan lo que iba a hacer.

Calamares, gambas, mariscos... mucho marisco.

Además, es pasta, así que quizás iba a hacer espaguetis de marisco.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—... Bien...

Mientras piensa en esto, Ichigo termina de guardar los ingredientes y cierra la puerta de la nevera.

Volví a la sala de estar, pero Luna aún no había llegado a casa.

—Oye, ¿a dónde has ido?

*Era tan ruidosa, pero ahora no puedo sentir ninguna señal de ella.*

*¿No me digas que subió?*

*Aunque realmente no hay nada arriba.*

—No es... escuela primaria en absoluto.

Iba a ir a buscarla, murmurando con disgusto, allí.

—Itch.

Oí una voz desde el pasillo.

Sorprendentemente, parecía estar cerca.

—Oye, todavía estás abajo...

—¡Ta-da!

Ese fue el momento.

Desde el pasillo, Luna aparece en la entrada del salón.

—Que...

Los ojos de Ichigo se abren de par en par al ver su atuendo mientras salta y aparece.

Luna llevaba el uniforme de la gran tienda de comestibles donde trabaja Ichigo, el uniforme de sus empleadas a tiempo parcial.

Llevaba una camisa ligera de verano y unos vaqueros de un material especial de gran elasticidad por debajo, y se había cambiado disciplinadamente tanto la parte superior como la inferior.

También llevaba el pelo recogido, lo que le daba un aspecto activo y aniñado, a diferencia de su habitual atuendo pulcro y honorable.

Mi corazón casi se estremece ante el vacío.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

... Por supuesto, el problema no está ahí.

—¿Cómo me veo?

—¿De dónde has sacado eso...?

Era un uniforme de chica que Ichigo había traído a casa.

... Para que no haya malentendidos, no me lo he traído a casa como hobby.

Ichigo derramó accidentalmente el café en la que devolvió cuando uno de los trabajadores a tiempo parcial renunció.

Podía haber pedido a la empresa de limpieza contratada por la tienda que lo limpiara, pero me sentía incómodo, así que me lo llevé a casa para lavarlo yo mismo.

Ya estaba lavada y seca, y mañana iba a llevarla a la tienda, así que la dejé donde pudiera verla.

—Ehehe, cosplay. ¿Qué te parece? ¿linda?

—...

Luna mostró su atuendo mientras pronunciaba una frase de asentimiento.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Lo siento, pero no puedo encontrar las palabras de inmediato porque me ha sorprendido mucho ahora mismo.

Odio mi propia estupidez y honestidad.

—¿Cómo es? Gerente. ¡Espero que tengas un buen día hoy!

—Nn, que...

Me saluda alegremente mientras acorta más la distancia.

Inclina la cabeza y habla con una expresión vivaz, tan refrescantemente linda como el cielo azul claro.

Una mirada que ni siquiera Sakura habría hecho, una mirada que sólo en Luna podría haber visto.

Ante semejante espectáculo, era comprensible que se sintiera molesto.

Los continuos ataques de Luna no cesan contra Ichigo.

—¿Qué piensas de lo que acabo de decir?

—¿Eh?

—Me pregunto si debería vivir aquí.

Su expresión y sus ojos eran serios.

No creo que esté bromeando.

Me recuerda nuestro intercambio de la otra noche.

Recientemente... sus palabras y acciones se están volviendo un poco más extremas, y así lo sentí esa noche.

—Hablo en serio. Incluso cocinaré, lavaré la ropa y haré las tareas domésticas. No voy a dejar que te afecte.

Me doy cuenta de que las mejillas de Luna están ligeramente sonrojadas.

Si te fijas bien, puedes ver que parece haber sudor en su frente.

*¿Está nerviosa?*

*No, no, habla muy, muy, muy en serio.*

*Puedo sentir su ardiente entusiasmo hasta el punto de ser peligroso.*

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—La esposa, una chica de instituto... ah, bueno, técnicamente es como una esposa, pero ¿no es algo así también interesante?

—... Quítatelo rápido.

Ahí es donde los pensamientos de Ichigo finalmente comenzaron a moverse.

Al escuchar las palabras exageradas de Luna, por el contrario, pudo recuperar la compostura.

En un esfuerzo por mantener su voz seria, Ichigo dice claramente que no está interesado.

*Tengo una corazonada desde el otro día, pero es evidente que su pellejo es cada vez más extremo.*

*Tenemos que tener cuidado.*

—... Sí, bien.

Responde Luna con hosquedad, un poco abatida por su actitud.

Y entonces se quitó la ropa allí mismo.

—¡Aquí no!

Presa del pánico, Ichigo intenta detenerla, pero Luna se quita rápidamente el top y... su trasero.

No puedo evitarlo, no puedo tocar su cuerpo.

—Una chica de tu edad no debería hacer eso.

Y por el momento, lo digo al final como si fuera una frase arrojadiza, y me doy la vuelta y retiro la mirada.

Es una línea como la de un anciano.

No, en general, 28 años pueden estar ya en la categoría de anciano.

—Sí, está bien mirar ahora, Itch.

Al oír la voz a su espalda, Ichigo se gira temeroso.

Ahí está, a salvo (?). Fue un cambio muy rápido.

A juzgar por el hecho de que se cambió con bastante rapidez, esa podría haberse quedado en el pasillo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Pero, Itch. Si reaccionas como acabas de hacerlo, significa que te has vuelto un poco más consciente de ello.

—¿Qué...?

La cara de Luna sigue sonrojada.

Su entusiasmo aún no se ha enfriado.

En la silenciosa sala de estar, Luna se inclina rápidamente hacia Ichigo.

—Oye, ¿Qué piensa Itch de mí? ¿Soy bonita? ¿Estás emocionado?

Luna se dirige a él con palabras atrevidas.

Parece impaciente, como si no pudiera controlar sus propios y palpitantes sentimientos.

—¿Crees que soy tan linda como mi madre, o incluso más que ella?

—... No digas esas cosas.

Gyuu, Ichigo se mordió el labio.

*No puedo creer que menciones casualmente el nombre de Sakura en un momento como este...*

*¿A Luna no le importa?*

*¿No reconoce la muerte de su madre como un dolor?*

*Aunque soy yo quien se preocupa de sacarlo a relucir.*

*Me siento estúpido por detenerme en algo tan insignificante, y me siento insultado por Sakura, y las emociones mezcladas me hormiguean y adormecen el cerebro.*

—¿Por qué debería importar? Mi madre ya no está aquí, ¿sabes?

La voz de Luna cortó la línea de razonamiento de Ichigo.

—¡Para!

Un grito cercano a un rugido.

Una mano extendida empuja el cuerpo de Luna cerca de él.

Su vaca enana voló como un papel y cayó de su cintura al sofá.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Ya te he dicho muchas veces que eres una chica de instituto, lo que significa que eres menor de edad. No voy a tener nunca el tipo de relación contigo que quieres.

Ichigo le dice claramente a Luna, que le mira con expresión atónita.

Lo dice con una voz despiadada, desprovista de toda la dulzura o el arrepentimiento que había estado en el corazón de Ichigo todo el tiempo.

—No me malinterpretes.

*No fue ni persuasión ni explicación, sino una reprimenda.*

*Era una voluntad de rechazo.*

Pensé que había utilizado una palabra demasiado fuerte, y me vino a la mente un pensamiento de remordimiento.

Pero tengo que decirlo.

Tengo que hacer un movimiento aquí antes de que sea más profundo.

—No hagamos más esto.

Con esa última afirmación, Ichigo cerró la boca.

Era como si el tiempo se hubiera detenido.

Sólo el aire tranquilo y muy frío se instala en el salón.

—Ah...

Finalmente, Luna, que había estado aturdida, se levanta como si hubiera recuperado el sentido.

Ella mira a Ichigo, pero él le devuelve la mirada con aferramiento.

Como si lo abandonara, como si lo alejara.

Supongo que por fin ha asimilado el significado de esto.

Luna se apresura a ocultar su propia cara.

Vi que tenía lágrimas en los ojos.

Y en su decepción, salió de la casa de Ichigo como si huyera.

# *Capítulo 6*

## *Codependencia*

### **Parte 1**

—...

Me doy cuenta.

La luz anaranjada que entraba por los huecos de las cortinas se había apagado, y la aguja horaria del reloj de pared señalaba completamente la zona horaria nocturna.

Sentado en el sofá de la sala, mirando sin rumbo al vacío, Ichigo se dio cuenta de que acababa de dejarse llevar por el paso del tiempo.

En su mente aparece la imagen de Luna marchándose.

Me imagino su espalda mientras salía de la casa, en silencio, tratando de no derramar las lágrimas que se acumulaban en el borde de sus ojos largos y rasgados.

La sensación de preocupación que tengo después de todo este tiempo.

A medida que pasa el tiempo, parece que poco a poco he recuperado la compostura, y como resultado, he sido capaz de comprender con precisión la situación actual.

Por lo tanto.

—Lo he hecho...

Y entonces, murmurando amargamente, Ichigo agachó la cabeza como disculpándose.

Su frente golpea el borde de la mesa frente a él.

Después de un rato, levanta un poco la cabeza y se golpea de nuevo la frente.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Otra vez, otra vez, otra vez, otra vez.

Ichigo sigue golpeando su frente.

Así de fuerte era su arrepentimiento.

Estaba lleno de remordimientos y de odio a sí mismo.

Yo era más de diez años mayor que Luna, y me sentí avergonzado por haberla rechazado escupiendo palabras que quedaban a merced de mis emociones.

La había obligado a aceptar la irritación que sentía en su interior.

Me tomé la libertad de preguntar si no pensaba nada de Sakura, de la muerte de su madre, o si no le importaba... etc.

Eso no puede ser correcto, ¿verdad?

Sí, piénsalo.

Es la propia hija de Sakura.

No es posible que no... se preocupe por la muerte de su madre.

No es que no le importe la muerte de su madre.

Juzgué la mentalidad de una niña aún inestable como frívola y corrí con mis propias emociones, sin tener en cuenta sus verdaderos sentimientos.

Qué actitud tener hacia una chica sensible en su mediados de la adolescencia.

—¿Qué debo hacer?...

*No puedes avanzar si te sigues haciendo la misma pregunta una y otra vez.*

*Piensa en una solución y cámbiala.*

*Qué hacer.*

*No, sólo hay una cosa que hacer.*

*Hoy es tarde y es justo ahora.*

*Si la visito ahora, estará demasiado alterada para realizar un intercambio adecuado.*

*Necesitaremos un poco más de tiempo para calmarnos.*



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—... Supongo que iré a disculparme mañana por la mañana.

Ichigo tomó esa decisión y volvió a pensar en qué hacer con los ingredientes de la nevera.

Pero pensándolo bien después, esta decisión fue un error.

Esta vez, cuando recuperé mis sentidos, debería haberla perseguido inmediatamente.

## Parte 2

Al día siguiente.

—Lo siento mucho... Lo que hice...

—Está bien. No te preocupes.

Ichigo utiliza un mal tono de voz, y expone sus disculpas a la persona al otro lado del móvil.

En casa, informo a la tienda de que me tomaré un día por enfermedad.

Por supuesto, mi salud no es mala.

Hoy era originalmente un día de trabajo, pero tenía que visitar la casa de Luna más tarde.

En otras palabras, es un acto de vacaciones furtivas.

—De momento, me las arreglaré con medio día de vacaciones pagadas en mi agenda. Si te resulta difícil venir a trabajar por la tarde, lo trataré como un día libre.

La persona al otro lado del teléfono era Wakana, la subgerente.

Como no hay gerente, ha tomado el servicio del más alto gerente de la tienda, Ichigo se disculpa con ella.

—Lo siento, por dejarte a cargo de tantas cosas.

—Está bien. El gerente ya ha terminado la mayoría de los trabajos grandes para esta semana.

En un tono educado, Wakana dice como si se preocupara por Ichigo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—Ha sido una temporada de mucho trabajo hasta hace unos días, así que no se puede evitar. Por favor, tómese su tiempo para descansar su cuerpo. Eso... si no es mucha molestia, ¿Quieres que te entregue algo después de que cierre la tienda, algo que pueda ser la cena?

—¡No, no, no! ¡No puedo pedirte que vayas tan lejos!

Cuando Ichigo se apresuró a negarse, Wakana sonó un poco decepcionado tras el auricular: "Ya veo..."

Así, tras terminar su informe y colgar el teléfono de la tienda, Ichigo se sienta en el sofá y deja escapar un profundo suspiro.

—Mentí y me salté...

Le dolía el corazón al recordar las amables palabras que le había dicho a Wakana.

*Sin embargo, aunque me siento arrepentido, no puedo evitarlo porque lo hice.*

*Porque no se puede evitar, tengo que asegurarme de completar mi objetivo original.*

*... Si puedo reunirme con ella sin problemas, y si mi ansiedad se resuelve... lo antes posible, iré a trabajar por la tarde.*

Con eso en mente, Ichigo salió de la vivienda de la empresa, condujo su coche y se dirigió al apartamento de Luna.

Más de diez minutos después, llegó.

Luna vive sola, en un apartamento razonablemente bonito con cerradura automática.

Ya es un lugar que he visitado muchas veces.

—Bueno...

Cuando pasas por debajo de la puerta automática y entras en la entrada, te sitúas frente al panel táctil que hay delante de la entrada.

En el panel, hay números del 0 al 9 como una calculadora, y al introducir el número de habitación aquí, suena el timbre de la habitación deseada.

Si un residente está en la casa, puedes hablar con él a través del micrófono.

—Haah...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Respira profundamente y calma tus latidos.*

Entonces, decidiéndose, Ichigo introdujo el número de la habitación de Luna y pulsó el botón de llamada.

Se genera un pequeño sonido de timbre en el altavoz, junto con la indicación "Llamando".

—... ¿Hmm?

Pero después de esperar unas decenas de segundos, no hubo respuesta.

Después de eso, pulso el botón de llamada varias veces, pero Luna no responde a la llamada.

—¿No está...? ¿Ya no está en casa?

*Aparentemente, no está en casa.*

*¿Fue cuando ya había salido de casa para ir a la escuela?*

*Según recuerdo, la mañana del día en que pasé la noche en su casa antes... pensé que todavía era hora de que estuviera en casa.*

—No se puede evitar.

No pierdas el tiempo pensando en ello.

—¿Debería ir a la escuela secundaria de Luna?...

Una vez que Ichigo dejó el apartamento, decidió trasladarse desde allí al instituto al que asistía Luna.

Sabía dónde va al instituto, basándose en su famoso uniforme y en el hecho de que le dijo su nombre cuando visitó la tienda antes.

Es la escuela secundaria Himesuhara.

La dirección también aparece inmediatamente si pones el nombre en el sistema de navegación del coche.

*Si me adelanto mientras estoy allí, debería poder llegar a la escuela a tiempo antes de que empiecen las clases.*

Entonces, Ichigo se sube al coche de nuevo, y pasa unas decenas de minutos viajando hacia el instituto Himesuhara.

—Estoy aquí...

El edificio de la escuela es solemne y tiene una pizca de historia.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Hacia la puerta de ladrillo de la escuela que da acceso a su recinto, caminan alumnos con el mismo uniforme que Luna.

Todas parecen jóvenes que han crecido en un buen lugar, y tienen un ambiente cuidado.

La visión de varias chicas así caminando hacia la escuela, intercambiando conversación en armonía, era un espectáculo magnífico.

El aire está lleno de luz, y un agradable aroma parece flotar en el aire.

—No está en condiciones de pensar en algo tan poco importante como esto... ¿verdad?

El coche se detiene allí, a un lado de la carretera, justo antes de la entrada del instituto, e Ichigo baja la ventanilla.

Luego comenzó a buscar cuidadosamente la figura de Luna entre los estudiantes que pasaban frente a él.

*Su buena apariencia seguramente la haría destacar en esta gran multitud.*

*Si observas con atención, deberías ser capaz de detectarla sin problemas.*

*...Pero.*

Dicho esto, un hombre que no es padre de un estudiante que asiste a esta escuela podría sospechar si aparca su coche frente a la puerta de la escuela y mira a los estudiantes que van a la escuela.

*No, definitivamente sospechoso.*

Incluso después de todo este tiempo, Ichigo estaba empezando a preocuparse.

Frente a la solemne puerta de la escuela de ladrillo, hay un guardia que parece un demonio.

Tal vez no se ha dado cuenta de él todavía, o tal vez sólo está comprobando cómo estaba, pero no muestra ninguna reacción particular.

—... Pero supongo que debo tener cuidado de no ser descubierto.

"Por si acaso", dijo Ichigo, saliendo del coche.

Entonces empieza a actuar como si estuviera en medio de una cita con otra persona, correteando como si buscara a alguien, o mirando la pantalla del teléfono que sacó del bolsillo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*... Esto puede ser un poco engañoso...*

Fue entonces.

—Hoy no pude encontrar a Hoshigami-san en el autobús.

De repente, una voz golpeó el oído de Ichigo.

—Siempre tomo el mismo autobús a la misma hora que Hoshigami-san...

Una estudiante de camino a la escuela, que pasaba por delante de Ichigo, pronunció tales palabras de pesar.

Hoshigami-san... seguramente, la llamen así.

De improvviso, Ichigo sigue con la mirada las figuras de las estudiantes que son objeto de la conversación.

—¡Esa es una de las pocas veces que puedo tener contacto con Hoshigami-san!

—Fuyuko, ¿Te gusta mucho Hoshigami-san, no?

—Eres un gran aficionado, ¿verdad?

Una chica del instituto habla con entusiasmo de Luna.

Las compañeras que la rodean parecen reírse entre ellos como si fuera algo habitual.

—...

Ichigo sintió curiosidad por esa conversación, y naturalmente los siguió.

*Hoshigami-san...*

La chica del instituto que se llamaba Fuyuko es una chica con el pelo ligeramente castaño trenzado.

Aparentemente, la sensación de que tiene un anhelo por Luna se transmite desde cada palabra que dice.

No, más que eso...

*¿... No estaba en el autobús a la hora habitual?*

¿No ha venido Luna a la escuela?

Ichigo arruga la frente y se toca la punta de la barbilla con el dedo mientras piensa.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—...

—...

—... ¿Hmm?

Entonces, me doy cuenta.

Las estudiantes a quien se les habían seguido inconscientemente se habían detenido y miraban a Ichigo.

Deben haber notado la presencia de Ichigo ya que estaba escuchando su conversación.

Le miraban inquietamente.

... *No es bueno.*

Es completamente sospechoso.

Hay una pausa enfermiza después de que sus miradas se encuentren con las chicas.

*Si permanezco en silencio así, la vigilancia de las chicas será cada vez mayor.*

... *Si esto sucede.*

*Pero no puedo dejar escapar la pista que he encontrado.*

Ichigo entra inmediatamente en acción.

—¿Tienen un momento?

Por el contrario, Ichigo llamó a las chicas desde su lado.

De repente, al ser habladas por una persona sospechosa, las chicas tiemblan de miedo.

—¿Qué-qué es...?

Y la que respondió mientras retrocedía fue una chica con trenzas llamada Fuyuko.

Está muy alerta y completamente asustada.

Supongo que es una estudiante de una escuela de señoritas.

Es más anormal que Luna esté tan abierta al hombre de una desconocida.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Eso no viene al caso.

... Ahora, ¿Cómo debo empezar?

Empecé hablando con ella, pero ¿cómo hago para que baje la guardia...?

Ichigo, pensando al instante, eventualmente.

... Así es.

Y entonces encuentra la apertura perfecta para atacar.

—Soy esa persona de la que hablabas, un conocido de Hoshigami Luna-san.

—¿Eh?

Ichigo dice, y las chicas del instituto ponen los ojos en blanco.

—¿Cuál es tu relación con Hoshigami-san?

Aun así, no bajan la guardia y devuelven la pregunta con cuidado.

A ellas, Ichigo responde.

—Ah, Hoshigami Luna-san, ¿Se ha estado escapando de la escuela durante la hora del almuerzo o algo así últimamente?

—¿Durante la pausa del almuerzo?

—Ah, ahora que lo pienso...

Entonces, se le ocurrió algo: la chica del instituto con trenzas, Fuyuko, reaccionó.

—Me dijeron que lo mantuviera en secreto porque la profesora me regañaría si se enteraba, pero... ¿Cómo lo has sabido?

*Bien.*

Ichigo gira la cabeza hacia Fuyuko.

—Soy la persona de la tienda a la que Luna-san vino a dar las gracias.

Me atrevo a dar información que la otra parte no ha dicho primero.

Si lo hacía, podría demostrar su legitimidad y no sospecharán de él.

—Has venido a darle las gracias... lo que significa que tal vez seas el... que ayudó a Hoshigami-san cuando estaba en problemas.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Fuyuko dice sorprendida.

Al parecer, Luna había contado a sus compañeros el día del incidente en el que se vio envuelta con Ichigo.

—Ah, sí. No, fue sólo una coincidencia. Estaba quedando para otra cosa, y escuché un nombre que conocía.

—¿¡Así fue!?

—¡Una coincidencia realmente asombrosa!

y las chicas del instituto están entusiasmadas.

Tienen razón, es realmente una coincidencia increíble.

Pero decir que nos salvamos es un eufemismo.

—Hoshigami-san estaba en problemas frente a la estación, y estaba muy feliz de ayudarlo.

—Heeh...

*Luna, ¿hablaste mucho de esos episodios con la gente de tu entorno?*

*Es un poco ingenuo o algo así...*

*Bueno, es una chica de instituto, así que supongo que eso es todo.*

—Hoshigami-san realmente se esforzó en agradecerte, ¿no es así?

—Es muy, muy educada.

—Si es Hoshigami-san, tiene sentido.

Por otro lado, las chicas del instituto que escucharon la historia de Ichigo están teniendo una conversación así.

He estado escuchando desde la última vez, y parece que Luna tiene una buena reputación en la escuela.

Todo el mundo habla de ella como si fuera una estudiante de honor.

Ella es igual que Sakura en ese entonces... Ichigo sintió.

—Pero hoy no he visto a Luna-san en el autobús.

—Sí, siempre estoy en el autobús a la misma hora...

Fuyuko respondió despreocupadamente cuando le preguntaron.



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Como sospechaba, Luna no iba en el autobús habitual a la escuela.

—Tal vez ya haya ido a la escuela antes que nosotras, pero nunca había sucedido antes.

—Hoshigami-san no está haciendo ninguna actividad del club en particular, y no debe haber ningún trabajo... que requiera que llegue temprano.

*Hmmm, las chicas del instituto están todas en apuros.*

—¡Ah, no, es malo, es casi la hora de empezar la clase!

Entonces, mirando hacia el gran reloj de la pared del edificio escolar, uno de las estudiantes se dio cuenta.

Cuando miro, las estudiantes de Himesuhara que andan a mi alrededor ya casi no están.

Incluso el guardia nos mira con atención desde hace tiempo.

—Bueno, lo siento, les detuve. Si ven a Luna-san, por favor díganle que le mando saludos de nuevo.

—¡Sí!

Así que agradecí a las estudiantes que me dejaran hablar con ellas y me despedí.

Después de ver a las chicas pasar por debajo de la puerta de la escuela, Ichigo subió a su coche y se puso en marcha desde allí.

—Pero...

Revisando la información hasta ahora, es muy probable que Luna no esté en casa, y tampoco haya ido a la escuela.

Entonces surge la pregunta, ¿a dónde fue después de esa última noche?

—... De ninguna manera.

*... Tengo un mal presentimiento sobre esto.*

Ichigo detiene el coche en el arcén de la carretera y saca su teléfono del bolsillo.

Pulsa el botón de llamada y busca en la agenda, y encuentra la información de contacto de Luna que intercambiaron antes.

—... Debería haber hecho esto desde el principio.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Sí, así es.*

*Debería haberla llamado en cuanto me enteré de que no estaba en casa, en lugar de ir hasta el instituto antes de tiempo.*

*No, en primer lugar, debería haber hecho eso anoche cuando entré en razón.*

Después de todo, estoy molesto.

Parece que he perdido mi habitual juicio tranquilo.

No puedo ni empezar a humillarme.

Ichigo pulsó sin pensar el botón de llamada y se puso el teléfono en la oreja.

El timbre continúa.

Diez segundos, veinte segundos... largo, la otra parte no responde.

Como si fuera para siempre, sólo la melodía repetida resuena en mi cabeza.

De repente, el timbre se cortó.

La persona que llamó descolgó el teléfono.

—¿Hola?

—Ah... Kugiyama, ¿san?

Desde el otro lado del teléfono, se escuchó una voz arrebatada.

Era la voz de Luna.

—Luna-san, ¿dónde estás?

No de forma dura, como si la reprendiera, sino suavemente, como si la amonestara.

Tratando de no poner demasiada emoción, Ichigo le pregunta a Luna.

—... No lo sé.

—¿No lo sabes?

—He estado caminando... desde anoche, y me encuentro...

*Luna está aparentemente lejos por su cuenta.*



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Como resultado de vagar inconscientemente después de dejar a Ichigo anoche, parece que ha ido a un lugar desconocido.

—¿Qué ves cerca? ¿Hay un edificio alto?

Ichigo pide información sobre el área alrededor de donde está Luna ahora.

Le pidió que descubriera cualquier edificio que pudiera ver cerca, señales con algún tipo de nombre, etc., y los buscó.

Utilizando la función de mapa de su teléfono, identifica el lugar.

—Estoy en camino. Ahora, sin embargo, no te muevas de ahí.

—Ah, no...

Antes de que pudiera decir algo más, Ichigo estaba conduciendo el coche.

*Realmente.*

*Debería haber hecho esto hace mucho tiempo.*

*... Yo, ¿de qué tengo miedo?*

## Parte 3

Ichigo conduce el coche a una velocidad apenas superior al límite de velocidad hasta el destino indicado por la función de navegación de su teléfono.

Lejos.

Volví a pensar que estaba muy lejos de la ubicación actual de Luna y del destino que había fijado provisionalmente.

—... ¿Cuánto has caminado desde anoche?

Gritt, los dientes traseros que había apretado emitieron un sonido, y un dolor sordo le hizo sangrar la mandíbula.

Cuanto más piensas en ello, más divaga tu mente y más ásperas se vuelven tus palabras.

Por supuesto, no es una irritación con Luna en absoluto.

Esto es ira contra mí mismo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*¿Por qué actué con tanta madurez anoche?*

*¿Por qué no fui tras ella de inmediato?*

*¿Por qué no la llame en ese momento?*

*¿Perdí mi tiempo tomando medidas tan borrachas como ir al apartamento por la mañana para ver cómo estaba, o adelantarme a la escuela?*

Estoy irresistiblemente enfadado conmigo mismo por ser tan patético.

Impulsado por esta ira, Ichigo pisa el acelerador y sigue conduciendo el coche.

*Me pregunto cuánto tiempo he conducido.*

Mucho más lejos de la ciudad, las instalaciones urbanas y el paisaje fueron desapareciendo, y llegó a una carretera de montaña poco iluminada que no se veía por ningún lado.

Aunque todavía es de día, los densos árboles hacen que sea tan tenue como el crepúsculo, e incluso desde el coche se nota que domina una atmósfera húmeda y mojada.

No hay un alma a la vista.

El zumbido de las alas de los insectos, y algún que otro animal salvaje no identificado que cruza delante del coche a gran velocidad.

Es un camino bastante rural.

No es un lugar al que una chica de instituto pueda llegar a pie.

*... Tal vez llegó aquí en algún tipo de transporte.*

Ichigo sigue corriendo por la sinuosa carretera de montaña, reduciendo la distancia y el tiempo necesario en el mapa que aparece en la pantalla de su teléfono.

Eventualmente.

—... Está allí.

En medio de la carretera.

Sobre el asfalto salpicado de hojas y nueces, descubrí la figura de una chica agachada con la espalda apoyada en el guardarrail para evitar que se cayera.

Ese pelo negro y lustroso, sé que es Luna.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Anoche... y también esta mañana... la vi con un uniforme conocido.

Sigue vestida como ayer.

Ichigo reduce la velocidad del coche y se detiene frente a ella.

Al notar esto, Luna resopla y mira hacia arriba.

Está pálida.

Es de color tierra, y sólo con mirarla se nota que está agotada tanto física como mentalmente.

Aun así, al ver su cara, Ichigo se sintió aliviado.

Parece que consiguió protegerla con éxito.

—Kugiyama-san...

Cuando aparcó el coche y salió a la calle, Luna le llamó con cara llorosa.

*Puedo sentir la distancia entre nuestros corazones, o más bien el muro, por el hecho de que me llama por mi nombre de pila en lugar del apodo habitual.*

*Después de todo, probablemente también esté preocupada por lo que pasó anoche.*

—... Estaba preocupado por ti.

Ichigo llama a Luna, eligiendo cuidadosamente sus palabras.

—¿Por qué estás aquí?

—...

—... En cualquier caso, vamos.

Ichigo extiende su mano.

Luna le coge la mano lentamente y se levanta.

La pone en el asiento del copiloto del coche, Ichigo hace un giro en U y comienza a conducir de vuelta por donde vino.

—...

—...

Un pesado silencio recorre el coche.

Es natural.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Pero ella y yo somos los únicos aquí.

Tampoco había casi un alma en el camino para llegar aquí.

Somos sólo nosotros dos, nuestro propio espacio donde compartimos esta relación secreta.

—¿Cómo has llegado aquí, a un lugar como éste?

Después de un rato, Ichigo comienza la conversación así.

—No recuerdo muy bien...

Luna contesta en un tono de voz bajo.

Es tan bajo que tienes que forzar el oído para escucharlo.

Puedo ver lo abatida que está.

—Anoche, tomé el tren y me encontré en el último tren...

*¿Estaba en un estado de leve duda de si misma?*

*¿Fue ese el alcance del shock?*

—Cuando salí de la estación, no conocía el camino y no había autobuses en marcha, así que me limité a caminar en dirección a mi casa...

—...

Es una historia escalofriante.

Ichigo no pudo evitar abrir la boca.

—¿Bajaste de la estación y recorriste todo el camino? ¿No sería terrible que te pasara algo?

—...

En respuesta, Luna guardó silencio.

Su habitual actitud alegre y desenfadada hacia Ichigo había desaparecido.

Aparentemente, todavía no está en un estado mental estable.

No tiene sentido regañarla en ese estado, y no estoy en condiciones de reprenderla en primer lugar.

—... Oops.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Entonces, con el rabillo del ojo, Ichigo vio una máquina expendedora a un lado de la carretera.

Justo a tiempo, pensó, deteniendo el coche.

—Espera un momento.

—Er...

Después de salir del coche, Ichigo compra un café con leche caliente en la máquina expendedora.

Y cuando volvió al coche, se lo entregó a Luna.

—Por lo que parece, no has comido ni bebido desde anoche, ¿verdad? En cualquier caso, mira. Deberías tomar un poco de azúcar. También te calentará.

—...

Luna parpadeó unos instantes y miró el café con leche que tenía en la mano.

—Yo también bebo siempre café con leche del servidor de café de la tienda cuando estoy trabajando.

—Lo tomaré...

Levanta la lengüeta y se la lleva a los labios.

La garganta de Luna retumbó y luego resopló... dejando escapar una exhalación febril.

El pálido rostro se sonrojó un poco, como si la vida hubiera vuelto a él.

—Gracias...

*Parece que se ha calmado un poco.*

—Muy bien, por ahora, vamos a casa.

Viendo la situación, Ichigo dice mientras cambia el aire.

En realidad, el problema no ha cambiado en absoluto, es sólo una cuestión de humor.

—Hay que informar del motivo de la ausencia y explicarlo a la escuela. Más importante aún, tus compañeras estaban preocupadas por ti.

—¿Qué?



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Cuando se conduce por carreteras sinuosas de montaña, siempre hay que prestar atención a la carretera.

Entonces, no puedo vigilar a Luna.

... Bueno, es natural no mirar a un lado incluso durante la conducción normal.

Pero de todos modos, sin mirar atrás a Luna, que mostró una reacción de sorpresa, Ichigo mira hacia adelante y habla.

—Fui a la casa esta mañana a buscarte. Y cuando no te encontré, fui a la escuela. Me encontré con algunas de tus compañeras de clase allí, y hablamos.

—...

—Parece que les gustas mucho. Fuiste bien recibida.

Cuando Ichigo la elogió, Luna agachó la cabeza.

Su expresión queda oculta por su larga y hermosa melena negra que cae suavemente.

No puedo mirarla directamente, pero no parece que esté avergonzada...

—Sé que probablemente será una enfermedad temporal, pero creo que deberías llamar a la escuela y decirles que vas a estar enferma. Está bien, no te preocupes. He utilizado el mismo truco para perseguirte hoy.

*¿Qué es lo que me tranquiliza?*

Se dijo Ichigo, haciendo un mohín para sí mismo ante su propia afirmación.

Entonces.

—... ¿Me has estado buscando todo este tiempo?

Un murmullo salió de la boca de Luna.

—... Lo siento.

Le tiembla la voz.

Pude ver cómo las lágrimas caían por las comisuras de los ojos de Luna.

—... No hace falta que te disculpes. Fue mi culpa, después de todo. Es que ayer te hice pasar un mal rato.

—...No, no es tu culpa, Kugiyama-san. No pensé en Kugiyama-san, e hice un montón de cosas egoístas y... auto investidas.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Kugiyama-san... y allí una pausa de ritmo.

Ella dice.

—Yo... siempre la he pasado mal.

—... ¿Qué?

—No soy una estudiante de honor. Sólo estoy actuando... La verdad es que siempre he querido que alguien me mime.

Luna habla.

Confiesa su verdadera naturaleza, como si no pudiera dejar de verterla.

—Después de perder a mi padre, mi madre no recibió ningún derecho de gestión de la empresa de mi padre ni derechos de herencia ni... nada por el estilo, y la dejó en manos de los familiares de mi padre y de los ejecutivos de la empresa. Mi madre sólo heredó la parte del patrimonio que necesitaba para criarme, y luego me crio ella sola.

—...

—Después de la muerte de mi madre, la familia de mi madre actuó como mis tutores legales.

La familia de mi madre... en otras palabras, la familia biológica de Sakura.

La casa que dirigía el negocio familiar, que fue el origen del matrimonio político de Sakura.

No estoy seguro de los detalles, pero creo que se dedicaban a producir, procesar y vender productos agrícolas, principalmente frutas.

En el pasado, las ventas fueron tan buenas que decidieron ampliar el negocio y gastaron mucho dinero en publicidad, pero fracasó y acabaron con muchas deudas, eso es lo que he oído.

—Mi abuelo materno, mi abuela y los parientes de mi madre no eran malas personas... Pero vi varias ocasiones en las que mi madre tuvo problemas porque sólo heredó una parte del patrimonio de mi padre...

—...

—He estado jugando al estudiante de honor de... diciendo que tengo que hacerlo lo mejor posible, para no tener problemas con la familia de mi madre, y para no avergonzar a mi madre, que ha trabajado tanto por mí.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Pero creo que ese no era el nivel de equipaje pesado que ella sola podía llevar...

—Sin mi padre ni mi madre, no tenía a nadie con quien abrirme... y me sentía sola.

Pero un día...

—He conocido a Kugiyama-san. Era el chico que mi madre me dijo que recordaba de su infancia. Me sentí atraída por Kugiyama-san, que se había convertido en mi hombre ideal, y busqué un lugar de soledad... Realmente no sé lo que estoy haciendo...

Luna solloza mientras se limpia los ojos con la punta de los dedos, lánguidamente.

—Siento mucho haber dicho y hecho tantas cosas egoístas y haber causado tantos problemas a Kugiyama-san...

Ichigo detuvo el coche.

Detuvo el coche en el arcén y miró directamente a Luna, que esta vez se disculpó debidamente con lágrimas en el rostro.

—¿Kugiyama, san?

—... Ya veo.

La débil figura de Luna. Ichigo pudo ver una sombra de Sakura superpuesta en esa figura también.

—Yo también tengo algo que confesarte.

*Luna me dijo sus verdaderos sentimientos.*

*Entonces yo también tengo que decírselo.*

—Yo estaba enamorado de tu madre, Sakura. Fue mi primer amor... Es un hecho que no se puede negar.

—...

—Cuando era niño, sólo pensaba en ella y en lo que podía hacer para hacerla feliz. Después de que su matrimonio con tu padre finalizara y ella desapareciera de mi vida... tal vez debido a esa ruptura, la existencia de Sakura siguió ardiendo en mi mente para siempre.

—...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—En aquel momento, te conocí a ti, que eras igual que ella, y no pude evitar ver la imagen de Sakura en ti.

—...

Luna sigue escuchando las palabras de Ichigo en silencio.

Puede que le diga cosas terribles.

Aun así, le agradece que no haya dicho nada y que intente aceptarla.

—He estado pensando en ello durante mucho, mucho tiempo. Sakura debe haber tenido alguna angustia en ese entonces que no pudo decirle a nadie, ni siquiera a mí. como tú ahora.

Esa es la historia de cómo se conocieron sus padres.

Algo así, que puede estar falto de atención.

Pero pensé que era algo de lo que no podía o debía hablar, excepto aquí y ahora.

—... Estaba acumulando Sakura sobre ti. Los días que pasé contigo, por un lado, los odiaba, pero por otro, había una parte de mí que los quería. No podía dejarte sola, así que te seguí hasta aquí.

Dice Ichigo.

—Yo también me siento atraído por ti. Es un hecho innegable. Si disfrutas del tiempo que pasas conmigo, si puedes estar libre de sufrimiento mientras estás conmigo, eso sería la mayor felicidad para mí.

Ichigo entendió.

*Ahora sé de qué tenía miedo.*

En su corazón, todavía aceptaba el hecho de estar en contacto con ella, y le costaba dejarla ir.

Ante la confesión de Ichigo, los ojos de Luna se abrieron de par en par, extasiados.

Pero al final, debió ser capaz de digerir las palabras de Ichigo en su propia mente.

Había una débil luz en el fondo de sus ojos húmedos.

Como si tratara desesperadamente de reprimir los sentimientos que surgían, se abrazó a su propio pecho.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—... I...

—Pero.

Pero... aun así.

Interrumpiendo a Luna, que estaba a punto de hablar, Ichigo dijo.

—Los ideales y la realidad deben estar debidamente separados.

—...

Por eso está bien.

Si entregamos nuestros cuerpos y mentes, no habrá más que desesperación y ruina por delante.

Así es la relación entre Ichigo y Luna.

Sí, el propio Ichigo lo entendió bien.

Lo he entendido.

Estoy convencido.

Por eso tengo que decirlo.





# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

No puedo involucrarla... una joven, en mis propios deseos.

—Por encima de todo, me siento atraído por ti, pero eso es porque tengo una sombra de Sakura sobre ti, y creo que es una falta de respeto hacia ti, que me gusta de verdad.

Así que, para ser claros.

—... Así que no puedo tener el tipo de relación contigo que quieres.

—...

A partir de ahora, vamos a tener una relación adecuada y saludable basada en eso.

Sí.

No creo que debamos tener este tipo de relación codependiente.

—...

—...

Arranco de nuevo el coche aparcado y avanzamos en silencio por la carretera de montaña poco iluminada.

Al cabo de un rato, el coche sale de la carretera de la montaña y se adentra en el campo donde brilla la luz del sol.

Es silencioso en el coche.

No hablan, no dicen nada más.

Con Ichigo y Luna en el coche, el coche funciona.

De vuelta a la ciudad donde viven él y ella.

# *Epílogo*

## *Todavía*

### **Parte 1**

Después.

Habiendo logrado proteger a Luna en el camino de la montaña, Ichigo pudo llevarla a salvo a su apartamento.

En cuanto a la ausencia no autorizada, la hizo llamar inmediatamente a la escuela para que dijera que estaba enferma, y todo se solucionó.

En cuanto a la hora en blanco, como se levantó por la mañana y se sintió mal, tomó la medicina y se durmió enseguida, por lo que el informe telefónico se retrasó.

Afortunadamente, la escuela parecía preocupada porque Luna, la estudiante modelo, no había venido a la escuela, pero parecían aliviados de haber sido contactados y no siguieron con el asunto.

Ichigo decidió quedarse con Luna en su casa durante unas horas más después de eso, hasta que estuviera realmente instalada.

Como resultado, era de noche cuando regresó... lo que significaba que estaba en un verdadero descanso furtivo en lo que respecta al trabajo.

—Hasta luego.

El sol está a punto de ponerse, al atardecer.

Frente a la habitación de Luna, Ichigo se despide de ella.

—Muchas gracias por lo de hoy, Kugiyama-san.

Luna, de pie en la puerta, inclina la cabeza profundamente, diciendo.

*... Después de todo, el ambiente no es tan inocente y alegre como el otro día.*



# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Tiene una línea de conducta adecuada hacia otros adultos.*

—... En otro momento, si tienes la oportunidad.

—Sí.

Al ver esto, siente un poco de tristeza, pero se golpea en la cabeza por tener esos sentimientos, e Ichigo la deja.

Al salir del apartamento y poner la mano en la puerta del conductor del coche aparcado, miró hacia la ventana de la habitación de Luna.

—... Esto está bien.

Esto es suficiente.

"Esto es lo que voy a hacer", dijo a nadie... sino a sí mismo, e Ichigo entró en el coche.

## Parte 2

Luego, pasaron unos días.

Desde entonces, no ha habido ningún contacto de Luna, ningún contacto.

La vida cotidiana ha vuelto a ser como antes.

Por la mañana, voy a mi lugar de trabajo, una gran tienda de comestibles de la que soy responsable, y trabajo hasta la noche y luego vuelvo.

Recibo consultas del personal de la tienda sobre la planta de ventas, los productos y el contenido del trabajo, y les doy consejos de precisos para resolver sus problemas.

Además, responde a las peticiones de opiniones y nuevos proyectos de la empresa creando ideas basadas en lo que ha visto e investigado.

Las vacaciones no son diferentes de las habituales.

Es una mezcla de trabajo y vida privada, no un tiempo de pereza, sino un tiempo con algún tipo de conciencia y significado.

Es así.

Esos son los días.

—Supongo que podemos considerar... que todo ha cerrado el círculo.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Sentado en el sofá de su casa, viendo un drama extranjero que se transmite por internet, Ichigo dejó escapar de repente un pensamiento.

Creo que es porque he estado bebiendo y estoy relajado.

No pude evitar soltar una frase así.

—...

Así que, de repente, pensé en ello.

En Luna y en mis días con ella, que eran ruidosos pero divertidos.

Entonces, con un resoplido, Ichigo volvió a sus cabales.

—En qué estoy pensando, yo...

Fue debidamente sensata.

Se disciplinó y volvió a su vida cotidiana.

Y sin embargo, ¿qué estoy sintiendo, como arrepentimiento?

—¡Eres patético! ¡Kugiyama Ichigo!

Gritó Ichigo, como si quisiera chantajear a su propio agonizante.

Es un truco que puedo hacer cuando estoy borracho.

Escuché el ladrido de un perro a lo lejos, y tuve que reflexionar sobre si había gritado demasiado fuerte.

## Parte 3

Bueno... un día...

—Ah, gerente. ¿Puedo tener un momento de su tiempo?

Hoy es sábado.

Como en el mundo es un día de fiesta, la tienda también está bastante llena.

En medio de esto, al pasar por la oficina, Ichigo fue detenido por la subgerente, Wakana.

—Sí, ¿en qué puedo ayudarte?

—Me preguntaba si podría presentarle a un nuevo empleado a tiempo parcial que trabajará para nosotros a partir de ahora.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Al parecer, ha llegado un nuevo trabajador a tiempo parcial.

*... Esto es inusual en un momento en que las escuelas ni siquiera están de vacaciones de verano. O más bien, ¿ha habido alguna entrevista de contratación recientemente?*

Mientras Ichigo piensa esto, aparece el trabajador a tiempo parcial frente a él, incitado por Wakana.

—Hola, encantado de conocerte...

En el momento en que vio la aparición del trabajador a tiempo parcial, la voz de Ichigo se detuvo.

No fue sólo su boca, todo su cuerpo se detuvo.

El que estaba allí de pie...

—Encantado de conocerle, gerente Kugiyama.

Pelo negro tan largo que llega a la cintura.

Piel pálida y transparente.

Un rostro bien redondeado con un puente nasal suave en el centro.

Ojos gemelos ligeramente rasgados con pestañas largas y sexys.

Era Luna.

Luna estaba de pie frente a él, con el uniforme de la tienda.

Con el mismo atuendo con el que había hecho el cosplay en la casa de Ichigo ese día.

—¡Po-por qué estás aquí!

Ichigo estaba confundido y gritó en voz alta.

—¿Te sorprende?

Entonces, por alguna razón, Wakana comenzó a explicar, sonriendo felizmente.

Según ella, Luna había acudido en secreto a una entrevista de trabajo a tiempo parcial el otro día, el día que Ichigo estaba fuera.

En ausencia del gerente, es el subgerente quien realiza la entrevista de contratación.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Su personalidad, su lenguaje y su actitud, los resultados de la entrevista fueron buenos, y no había nada de qué preocuparse cuando se trabaja en el sector de la atención al cliente.

La escuela secundaria a la que asiste, la Academia Femenina Himesuhara, tolera las actividades fuera del campus a pesar de ser una escuela de señoritas, y siempre que obtenga el permiso, no hay ningún problema en que trabaje a tiempo parcial.

—En primer lugar, el deseo de Hoshigami-san de trabajar a tiempo parcial en nuestra tienda también fue provocado por su encuentro con el gerente de la tienda. Dijo que si la tienda estuviera dirigida por alguien como el gerente, podría trabajar allí con tranquilidad y divertirse.

Ichigo escucha la explicación de Wakana con los ojos en blanco y negro.

—Ha, haa...

—Así que, cuando le sugerí en broma al subgerente Wakana que me presentara al gerente como sorpresa, estuvo de acuerdo en que sería divertido.

Luna dice con una sonrisa clara.

Por eso no le dijo a Ichigo que estaba trabajando para mí hasta hoy.

Vestida con su uniforme y con el pelo recogido, el aspecto de Luna es activo pero adorable.

Al verla frente a la oficina, me di cuenta de que los demás miembros del personal que pasaban por allí también la admiraban.

—Oye, tú eres la... que vino a la tienda antes.

—Ha pasado un tiempo. La próxima vez, por favor, cuida de mí.

Entonces, el personal que conocía la presencia de Luna se percató de su presencia y se detuvo para intercambiar saludos con ella.

En un abrir y cerrar de ojos, una multitud de personas se había formado en el lugar.

—Ah, Luna-chan, has decidido trabajar para nosotros? Luna-chan, ¡hay tantos otros buenos lugares para trabajar!

—¡Buenas noches! Gracias por el otro día.

Hay una conversación amistosa con Sonozaiki, un ama de casa a tiempo parcial que pasaba por allí, como algo normal.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

—¡E-encantado de conocerte! Soy estudiante de segundo año en la Facultad de Educación Física de Kawaki, Aoyama...

—¿Qué es lo que de repente empiezas a presentar?, tú. Soy Aoyama.

Aoyama, un estudiante universitario de atletismo a tiempo parcial que se había enamorado de Luna a primera vista, la saluda con una postura rígida y tensa.

Sonozaki le toca el hombro con una risa divertida.

Al ver esto, Luna sonríe suavemente.

... *¿Esto es real?*

Ichigo se cubrió los ojos involuntariamente.

Pierde el equilibrio y pone la mano en la pared cercana.

Ya hay un ambiente acogedor.

Completamente, el foso exterior se había llenado.

Es Ichigo, el gerente de la tienda, quien toma la decisión final sobre la contratación, pero sería antinatural rechazarlo por esto.

—Pe-perdonadme...

Escapando de la emoción, Ichigo se dirige al patio trasero de la tienda.

Cuando llega al lugar donde se apilan los palés para transportar la mercancía, comprueba que no hay nadie más, y se rompe las rodillas como puede.

—¿Cómo ha ocurrido esto...?

*Pensé que todo había cerrado el círculo.*

*¿No vuelve la vida cotidiana?*

Y cuando estaba preocupado...

—Disculpe.

Llamado desde atrás, Ichigo levanta la cabeza de un salto.

Allí, Luna estaba de pie.

—Ehehe, mucho tiempo sin verte, Itch.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

Cuando confirmó la aparición de Ichigo, esbozó una sonrisa diabólica y traviesa en su rostro, como antes.

—No-no ha pasado mucho tiempo, ¿sabes? ¿Por qué has venido a nuestra tienda...?

—Perdón por el cambio...

Esa sonrisa se convierte en una expresión ligeramente triste.

—Itch, creo que tienes razón en todo lo que me has dicho. Por supuesto, eso podría meterte en problemas... y sé que lo decías por mí.

—Si lo sabes, ¿por qué no lo has hecho?...

—Lo sé, pero no pude evitarlo.

Lo siento.

Y vuelve a decirlo.

—Pero me gustas, Itch.

Traté de calmarme, ver la realidad y recomponerla.

Pero al final, no sirvió de nada.

Ha vuelto.

—No puedo rendirme. Quizá algún día encontremos una manera distinta... de obligarnos a olvidar.

—Así que no es ético que tengamos ese tipo de relación. Y, como dije antes, no quiero...

—Sé que Itch tiene una sombra de mi madre en mí.

Ichigo sabía... que Luna se sentiría herida por sus palabras en ese momento, pero se atrevió a decirlo.

Pero Luna...

—Está bien por ahora.

Así que ella dijo.

—Con el tiempo, yo misma haré que me ames, lo prometo.

—...

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

*Está ganando más impulso que antes.*

*He encendido el fuego al revés... ¿o no?*

*La potencia de fuego de sus sentimientos ha aumentado, y en lugar de distanciarse, intenta acercarse aún más.*

Ichigo no puede evitar estar confundido.

Una chica que se parece mucho a su primer amor le está cogiendo cariño y se le acerca fervientemente.

Tal vez sea una situación que todos envidiarían.

Pero lo que hay por delante es un camino de ruina sin ética.

—... Itch.

Allí...

Luna se precipitó hacia Ichigo, que estaba perplejo y no podía pensar con claridad.

—Eer...

De repente, no pudo reaccionar correctamente.

Originalmente, no estaban tan lejos.

Sucedió en menos de un segundo.

Luna corrió hacia la cara de Ichigo y acercó su propia cara a la de él...

Sus labios tocaron los de Ichigo.

—...

En un instante, los sentidos de Ichigo se blanquean y se recubren con todo lo que ella ofrece.

El olor de Luna manchando su olfato.

El olor del perfume fresco de los cítricos.

Los labios que la tocaron, la palma de su mano puesta sobre su pecho, el pelo negro que le arrebató la mejilla.

# Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1

El tacto de todos ellos llena todo mi cuerpo.

En el momento en que se tocaron, ella dejó escapar un jadeo momentáneo, una voz fina como una exhalación.

Todos los sonidos del mundo dejan de oírse, y sólo eso domina el sentido del oído, y se refrena en los tímpanos para siempre.

—... Ah.

Es como un momento, como una eternidad, tal tiempo, amanece.

Lentamente, Luna suelta el cuerpo.

Y entonces, miró fijamente a Ichigo, que seguía aturdido.

Sus ojos húmedos, sus mejillas sonrojadas.

Puedo sentir que las emociones y los pensamientos que debería haber guardado dentro y reprimido se han desbordado y se han vuelto imparables.

Este es el lugar de trabajo.

En la parte trasera de la tienda donde Ichigo es el gerente.

Alguien podría vernos.

No sería sorprendente que lo hicieran.

Pero en tales circunstancias, los dos, con los labios pegados, sólo podían enfrentarse para siempre, como si el tiempo se hubiera detenido...

Al parecer, la vida de Kugiyama Ichigo seguirá dando vueltas.

Por el difícil enemigo del segundo primer amor que no puede unirse.





# *Palabras del Autor*

Encantado de conocerte, o hace tiempo, soy Kimura Kaito.

Esta es la tercera novela en GA Bunko, "Kimi wa hatsukoi no Hito, no Musume".

El concepto de esta obra es una historia de amor puro con un sentido de inmoralidad, en la que dos personas que no pueden estar unidas socialmente, con sentido común y éticamente, siguen sintiéndose inexplicablemente atraídas la una por la otra.

Espero que lo hayas disfrutado.

El ilustrador, Haru Ichikawa, ha plasmado la heroína de esta obra, Luna, de forma muy encantadora.

Lleva su uniforme escolar, su ropa informal, su camisón y su ropa de trabajo a tiempo parcial.

Una cara riendo, una cara disfrutando, una cara de estudiante de honor, una cara diabólica, una cara triste.

Luna es una heroína con mucho colorido, que muestra una gran variedad de figuras y expresiones en sus obras.

Ha podido dibujarla al máximo.

El resultado es tan bueno que creo que Luna existe de verdad.

Estoy lleno de gratitud.

# **Kimi wa Hatsukoi no Hito, no Musume - Volumen 1**

Por último, pero no por ello menos importante, me gustaría dar las gracias a todos los que me han ayudado.

Al editor responsable, a todos los del departamento editorial de GA Bunko y a todos los del departamento de ventas que me ayudaron a crear esta obra.

A Haru Ichikawa-sama por sus maravillosas ilustraciones.

A los correctores, impresores y libreros de todo Japón.

Y a todos los lectores que han cogido esta obra y han leído esta página.

Muchas gracias.

Entonces, soñando con el día en que nos encontremos de nuevo.

Gracias por leer hasta el final.

Autor

Kimura Kaito

Ganador del Premio a la Excelencia en el 8º Gran Premio GA Bunko.

Escribí esta historia con el objetivo de crear una historia de amor puro que se humedece y se hunde en el corazón, o se hunde y no se puede escapar fácilmente.

Espero que lo disfrutes.

Ilustración

Haru Ichikawa

Traté de incluir muchas de mis cosas favoritas en esta obra. Me gustan los lazos amarillos y el pelo rojo.

Espero volver a verlo en el próximo volumen.